



El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 13 de enero de 1967

AÑO XXIX 1.- N.º 8.291  
PRECIO 2' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

EDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



En este número

**EXCURSIONISMO:**

**MASSANELLA,**  
por Benigno Palos

**A TOMAS  
SALVADOR,**  
por Cristóbal Paez

**PASTORES  
ANGLICANOS AL  
SACERDOCIO  
CATOLICO,**  
por G. P.



**LA SEGURIDAD SOCIAL CARA A 1967**

**PINTORESQUISMO Y CAUTELA,**  
por Eusebio Garcia Luengo

**ONOMASTICA DE PUEBLOS AMERICANOS,**  
por José Miguel Naveros



**Los periodistas  
visitan a Franco**

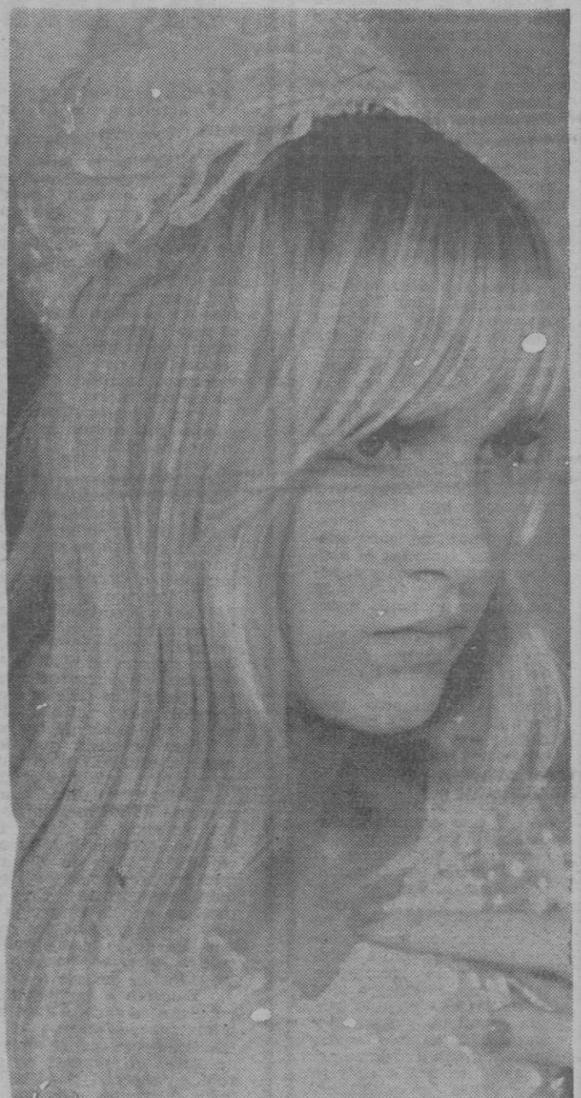
MADRID. — S. E. el Jefe del Estado rodeado de los asambleístas de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, a los que recibió en audiencia en el Palacio de El Pardo.  
(Foto Cifra Gráfica.)

**Amigos  
inseparables**



Un niño vietnamita, completamente desnudo, es llevado sobre los hombros por un soldado norteamericano que lo acogió bajo su protección y del que se ha convertido en amigo inseparable. El pequeño fue hallado, hambriento y lloroso, durante una acción contra el Vietcong.

**«La tercera esposa»**



Ayer se casaron Aznavour y Ulla. Aquí vemos a la novia probándose las blancas galas nupciales. Ulla se ha convertido en «la tercera esposa» del célebre cantante francés.

Dos momentos del famoso escándalo que se produjo en el «Olimpia» de París durante el espectáculo presentado en honor del cantante Adamo. La artista Suzanne Fabriello interpretó una canción satírica que constituía una parodia del General De Gaulle. Allí se encontraba el académico François Mauriac, gran administrador del General, y protestó rudosamente, como puede apreciarse en la fotografía. Aunque también parece que la intérprete Suzanne no parece muy afectada. Debíó pensar que se trataba de algún «gamberro».

**LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS**  
Tapicerías sin destapar. - Sofás. - Butacas. - Sillas.  
Guardamos sus alfombras. ♦ BENMA - Teléf. 250057.

# Baleares

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)

Apertado Correos 22 TELEFONOS: Redacción Administración y Talleres (centralilla): 235940 235941 235942 Publicidad y Clero 231177 Esqueletos 235940 Administrado 236382 Director 232186

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD: Calle Danús 2. - Tel. 221745 JEFE PUBLICIDAD: Gabriel Caisell Cabrer FOTOGRAFOS: Juaneta Mateo Moragues, Payas (Inca) Alexander y Juaneta (hijo) OIBUQUANES: Pedro Sureda. Esteve, de «Trama Publicidad». COLABORADORES: AGUILLO DE CACERES, Luis CABRE, Pedro. DEYA PALERM, Pedro. GARCIAS PALOU, Sebastián (Cónnigo)

MASCARO PASARIUS, José PALMER Catalina PAYERAS FRANCH, Bartolomé PUJOL LLABRES, Antonio RULLAN, Pedro A. (C. R.). RAMIS ALONSO, Miguel (Presbitero) SUAD ALABERN, Juan. VERDAGUER MESTRES, Mercedes

CORRESPONSABLES EN LA PROVINCIA: ALGAIDA: Juan Pou Oliver - Caballeros, 8. ANDRAITX: Antonio de P. Garau P Pascual, 48. ARTA: Jorge Vicens Bauzá - General Franco, 74. BINISALEM: Jaime Martí Garcías Plaza Iglesia, 8. BUGER: Lorenzo Siquier Alemany - General Franco 21. BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu - Estación Ferrocarriil CAMPANET: Antonio Siquier Payas - Escuela Nacional CAMPOS: Miguel Roig Adrover General Franco, 18. CAPDEPERA: Jaime Pons Flaquer - Pontente, 4. FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor, 66. IBIZA: Bartolomé Roig Prats Montgrí, 6. INCA: Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol, 45. LLOSETA: Antonio Santandreu Ripoll - Mayor, 62. LA PUEBLA: Andrés Triay Anglada - Rica, 30. LLUCHMAYOR: Gabriel Ramón Juliá - Plaza España, 4. MAHON: Mateo Moragues Vidal - San Bartolomé, 2. MANACOR: Miguel A Riera Nadal - Artá, 16. POLLENSA: Miguel Bota Potxo Médico Sureda, 22. PORRERAS: Monserrate Nicolau General Franco, 1. SAN JUAN: Juan Jaime Nigorra Mayor, 59. SANTA MARGARITA: Juliá J. Cantallops - Antonio Maura 59. SANTA MARIA: Andrés Bestar Mas - B de Santa Eugenia 38. SANTANYI: Pedro Pomar Forteza - Plaza Mayor, 29. SELVA: Antonio Solivellas Oliver - Hermanas Sastre, 1. SINEU: Nicolás J Salom y Sancho - Mas, 2. SOLLER: Andrés Arbons Oliver Isabel II, 62. SON SERVERA: Jaime Calafat Pons - General Goded, 1.

## LA SEGURIDAD SOCIAL CARA A 1967

A todos resulta conocido y hasta familiar el adagio castellano de «año nuevo, vida nueva» y esto, precisamente, es lo que está ocurriendo en estos momentos con el complejo mundo de la Seguridad Social que en el inicio mismo de 1967, ha visto alcanzar su vigencia plena al nuevo régimen jurídico que la estructurara y que viene a normarla.

Al hacer el actual titular del Ministerio de Trabajo la presentación a las Cortes Españolas de la Ley de Bases que luego iba a ser desarrollada hasta quedar convertida en el texto legal que ahora comienza su vida, ponía especial énfasis en los tres principios básicos que a modo de pilares fundamentales iban a informar la nueva estructura: se trataba, en primer término, de conseguir la democratización, la popularización más bien, de la gestión de la Seguridad Social; en segundo lugar, había que poner el mayor empeño y la mayor inquietud para conseguir la efectiva reincorporación de los inválidos a la vida del trabajo y, por último iba a quedar consagrada la aportación económica del Estado al sostenimiento de esa Seguridad Social. Había, por tanto, un especial empeño en que todos, Administración y administrados, se incorporaran de manera activa y de forma plena a la dinámica gestora de la Seguridad Social poniendo así término a la postura absurda del «convitado de piedra» que limita todo su concurso a una vida inmovilista y de pura contemplación.

El Estado español ha dado, pues, ello resulta evidente e innegable, un trascendental paso hacia adelante que habrá de ser completado por otros varios hasta alcanzar el este modo la formación de un auténtico «corpus juris» de la Seguridad Social pero hay que pensar que en toda comunidad nacional, existe el elemento humano, existe el trabajador, el empresa-

rio y existen sus respectivas familias y todos, cada uno a su manera y en su medida, han de sentirse en verdad responsabilizados. Romeo Gorriá en su aparición ante las cámaras de la pantalla pequeña, lo decía abiertamente: «Responsabilidad en las Instituciones gestoras, Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales, fortaleciendo la participación de los interesados en la gestión y mediante la publicación de sus cuentas. Responsabilidad en las empresas y trabajadores, eliminando prácticamente la defraudación de cuotas, y solicitando al propio tiempo una más intensa colaboración suya en los órganos gestores. Responsabilidad en el Estado, con su aportación creciente en los gastos de la Seguridad Social».

Si el Estado debe de incluir entre los fines a conseguir el de procurar el bienestar de todos sus súbditos y si este fin debe prevalecer a la cabeza de los fines estatales, uno de los cauces y de los instrumentos que lo hacen viable, sería precisamente el de conseguir la efectiva protección de todos los súbditos en sus momentos de infortunio haciendo surgir de esta manera un sentimiento de solidaridad entre todos los miembros de la comunidad. «La primera y más sencilla razón es —añadía Romeo Gorriá— que la Seguridad Social nos pide estar juntos en la necesidad de cualquiera de los que forman con nosotros nuestra comunidad nacional».

Los tres pilares de la Ley de Bases de la Seguridad Social han tenido, pues, un cumplido desarrollo y ahora con el nuevo año, comienzan a alcanzar su plena proyección práctica y para que así sea todos, absolutamente todos, debemos de sentirnos responsables, debemos de sentirnos gestores pues, en definitiva, no hacemos más que ocuparnos de algo muy nuestro, conseguido con el esfuerzo y el sacrificio de toda la comunidad española.

## A TOMAS SALVADOR

Tu carta al Ministro de Educación y Ciencia, que suscribo íntegramente, sobre la enseñanza de las lenguas que se hablan en España (catalán, vascuence y gallego), me ha decidido a enviarle estos renglones. Yo también, querido Tomás Salvador, espero que en un futuro próximo sea una hermosa realidad el plurilingüismo nacional como base de la armonía social.

Tu petición posee, entre otros valores específicos, el de haber sido hecha por un español que no ha nacido en Cataluña, ni en Galicia, ni en el País Vasco. Eres, en cuanto promotor de la hermosa idea, desasosado, independiente, neutral. Por eso has entrado en el tema intelectualmente, a ánima limpia, con una carga de razones rigurosas, servidas por ese idioma general y unitario de los españoles que es el castellano.

Al proponer tú la incorporación del catalán, el gallego y el vascuence a los programas oficiales de enseñanza realizas, de consumo, una proposición florecida de sugerencias que abarca a tres órdenes: político, cultural y social. Por ello veo en tu sugerencia al Ministro de Educación el camino más corto y seguro para el cuaje definitivo de la nacionalidad hispana y para que España sea de verdad una síntesis armoniosa, firme y profunda de su pluralismo.

Todas las ideas básicas, sustantivas, que formen nuestro bagaje nacional han de estar mezcladas con la leche que mamamos. Si los niños de Salamanca, Sevilla, Madrid, Badajoz... aprenden en la escuela las lenguas parciales, minoritarias, que se hablan en su Patria, acrecen sensiblemente su capacidad para entender y ejercer un patriotismo que no se detiene ante la escueta linde del campamento y que traspasa el saudo prado galaico y el patriarcal caserío vasco y la masía con un fondo musical de sardana.

Creo, querido Tomás Salvador, que te has sacado de tu rumorosa e hirviente cabeza de sordo la fórmula para cargarse una serie de problemas envenenados, que más que tratar hemos maltratado, desfigurándolos, reduciéndolos a caricatura, poniéndoles una pólvora subversiva y una espoleta melodramática, enviándolos, como a los malhechores, a un Juzgado de Guardia, transformándolos en bazofia política... En resumen: oyéndolos, pero no entendiéndolos, porque, como tú bien dices, ha habido intrépidos ignorantes fabulosos majaderos que al hablarse en una lengua española, y no castellana, han exigido rudamente, desabridadamente, torpemente, que a ellos se les hablara «en cristiano».

Cordialmente, y con mucha admiración, Cristóbal PAEZ (De «Arriba»)

## INFORME SOBRE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA

HACE ya algún tiempo, consciente de lo que la expansión agraria tiene de condicionante dentro del desarrollo total de España, nuestro Gobierno pidió a los expertos del Banco Mundial de la FAO (organismo para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas) la redacción de un estudio acerca del sector agrario de nuestro país. Consecuencia de este encargo, ha sido el Informe emitido por los técnicos que ambas organizaciones designaron para el citado estudio y que ahora acaba de ser editado por el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Hacienda.

A nuestro juicio el informe ahora dado a conocer, constituye un documento valioso, dado que, con la plena objetividad que caracteriza a los organismos internacionales, se traza en el mismo una panorámica interesantísima de lo que el sector agrario español puede conseguir, si es que la evolución del mismo se lleva a cabo según las características de racionalidad que deben presidir una actividad que, pese a los descensos operados en los últimos años, constituye el quehacer de una tercera parte de la población activa española.

Para quienes desde las páginas de la Prensa del Movimiento nos hemos interesado de forma tan reiterada por los temas agrarios, el citado informe viene a representar un enorme aliento, dado que sus premisas y conclusiones, coinciden casi exactamente con las medidas que a través de los años hemos venido defendiendo, medidas que, por otro lado, fueron impugnadas, en ocasiones, por intereses parciales, deseados de un inmovilismo que siempre consideramos pernicioso por lo que suponía de mantenimiento de unas situaciones inaceptables, la continuidad de las cuales juzgábamos absolutamente superables.

El informe de los expertos del Banco Mundial y de la FAO es moderadamente alentador; es decir, no considera que la agricultura española se encuentre destinada a una irremediable pobreza. Es más, en oposición a las tendencias todavía vigentes en algunos sectores incapaces por su estrechez de miras de comprender las efectivas posibilidades del campo español, los citados expertos estiman que la agricultura española posee unas condiciones de viabilidad superiores a la de la mayoría de las naciones europeas.

Para nosotros, que desde el primer momento disintimos del estudio que el Banco Mundial realizó en 1962 en un solo punto, que fue el de considerar los regadíos «como un medio alternativo», constituye indudablemente una consideración de afirmación de posiciones el concepto que el actual Informe del citado Banco y de la FAO otorga a los mismos, considerándolos como el factor decisivo de la agricultura española en el futuro, si bien con la indicación de que los programas de riego deben llevarse hasta sus últimas consecuencias. Esto es, incluyendo en dichos programas, no sólo la irrigación de las tierras propiamente dicha, sino también todos los complementos que el riego exige y que van, desde la alegación de capitales requeridos para el cultivo intensivo, hasta la formación de los agricultores encargados de llevarlo a cabo.

Respecto a los regadíos, problema tan discutido y que en algún momento llegó a estimarse con un criterio absolutamente equivocado, el Informe que comentamos señala taxativamente que el agua puede ser el principal medio que se ofrece al aumento en el valor de las producciones agrarias, en especial si se utiliza en adecuada combinación con otros elementos. Los costos de los regadíos de grandes dimensiones, deben resultar justificados, se dice, por los beneficios que de ellos se derivan, teniendo en cuenta las producciones a obtener.

Para que el sector agrícola sea lo más eficiente posible en su totalidad no basta —consigna el Informe— con que las producciones sean técnicamente posibles, sino que también han de ser económicamente justificables. De mantenerse un crecimiento continuado de los ingresos y en la producción total, junto a un aumento moderado de la población, parece que las exigencias principales deben dirigirse a incrementar la producción de carne lo más rápidamente posible, dado que las condiciones naturales favorecen un programa semejante. Ello traería consigo el ajuste simultáneo de cultivos que provean los aumentos necesarios en piensos y forrajes y el desarrollo de pastizales apropiados.

Como puede advertirse, las directrices del Informe se dirigen en parte muy esencial, a la eliminación de las fuertes importaciones de carne y cereales —pienso que ahora tienen que llevarse a cabo, si bien en otros de sus apartados examina también con gran lucidez la posibilidad de incrementar nuestras exportaciones agrarias en los capítulos de frutas y hortalizas, ya señalados recientemente por la OCDE como una de las grandes posibilidades españolas respecto a sus ventas en el exterior.

## EL DOCTOR PORTA

Ha reanudado su consulta - Tnos. 251321 251330



A PARTIR DEL PROXIMO MARTES YA PODRA VD. COMER Y CENAR

¡TODOS LOS DIAS! EN:

Calle MOLI D'ES COMTE - Establiments

UN REGIO LOCAL EN UN AMBIENTE DIFERENTE Y CON UNA COMIDA TRADICIONAL

## AQUI, HASTA EL PASTOR ANGLICANO AL SACERDOTE CATOLICO

La próxima gran meta de la unidad de concluir en con una ordenación ecumenista. El Papa Pablo VI propone conferir el sacerdocio, en la basílica de San Pedro, a los pastores anglicanos que han ingresado en la Iglesia Católica. A Juan G. Caisell, que ejerció su ministerio en los barrios obreros de Madrid, y a Santiago White, que laboró en las Indias occidentales holandesas, Peter Ryan, cuyos trabajos pastorales se desarrollaron en Liverpool.

Pablo VI, el papa que promulgó el «Decreto del Ecumenismo» en el concilio II, va a explicar la práctica de ecumenismo. Otra gracia, que como las otras, contribuirá, sabrá a perfilar el criterio ecumenista.

Según el pensamiento ecumenista, se entiende el movimiento ecumenista como un movimiento de ecumenismo de empresas que, con las distintas necesidades de la Iglesia y a las circunstancias de los tiempos, citan y ordenan a la unidad de los cristianos de eliminar que puede hacer más les las mutuas relaciones separados de Roma lo lo que distancia al y fomento de lo que firme de la línea de timidad, acerca. Pero puesto insustituible, técnico ecumenista dogma, o el derecho

Bajo este último título VI son de orden. La primera fue, citada desde la cátedra de Belén, en aquélla mañana del 6 de mayo de 1965. «Aun en circunstancias tan parciales en que nos encontramos —declaró unas horas de celebrar la sesión de la Asamblea de la Conferencia de Obispos de América— Nos comprometemos a decir que tal resultado de la unidad de los cristianos) no puede nunca obtenido a un detrimento de sus dogmas. Nos comprometemos a ser fieles al patrimonio de Cristo, que no es sino suyo. Nos comprometemos a ser fieles a los dogmas que depositarios de la fe».

La segunda lección, idéntica indol, fue la Instrucción sobre los monios mixtos, general poco antes de la salida del Dr. Michael Portersey —el primado anglicano a Roma; documento que según declaró el papa Pablo VI se considerará un triunfo de la unidad de los cristianos, ni a los cristianos de otras naciones».

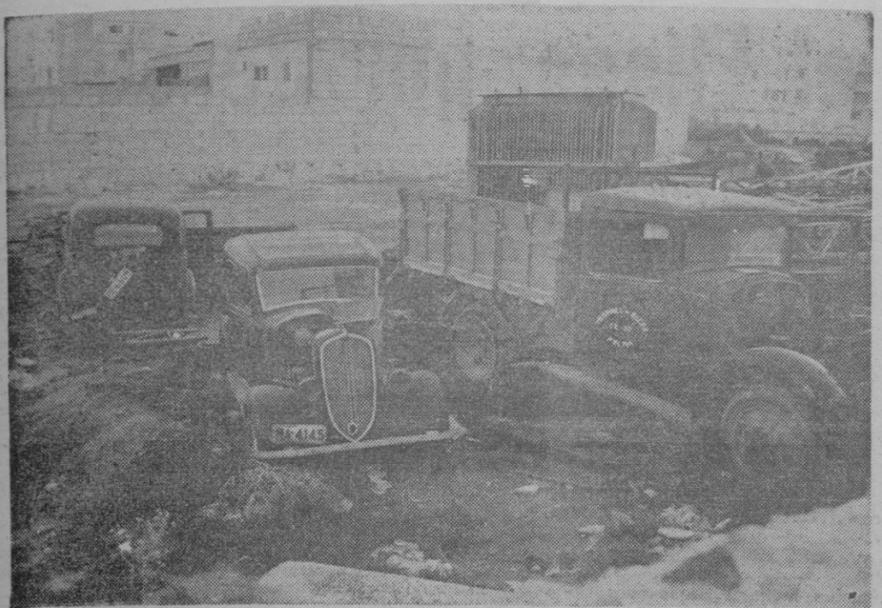
Ahora —el último de la Semana ecumenista— Pablo VI rá el sacerdocio a los pastores anglicanos que profesado la Fe católica, en la tercera lección panecumenista, explicada en una circunstancia singular ecumenista.

El Dr. Ramsey de raíz de su visita al papa, que el tema de las naciones anglicanas ecumenista; que debe ser principalmente ecumenista. Pablo VI se dispone a conferir el sacerdocio a los pastores anglicanos.

Lección de carácter nico, que será proferida dentro de un ambiente de franca armonía, de voluntad, de amor y de estudio, que es la virtud de la sinceridad del primado de la Iglesia anglicana en la declaración de la carta «Ineurae», de León XIII, el 13 de septiembre de 1896, para declarar la libertad de conciencia —por defecto de la sacramentaria — de la Iglesia católica — de las conferencias ecumenistas.

un pie para esta FOTO

MATRICULA DE CUATRO CIFRAS



Uno, a remolque indesprendible de «Juanet», tiene casi la obligación de salvar su responsabilidad definiéndose como enemigo —o por lo menos no partidario— de las «fotos» tristes. Uno, que es mayorcito y tiene ya su criterio hecho y derecho, piensa que la vida tiene suficientes complicaciones y problemas y aspectos desagradables, para que vengamos todavía a destacar en los periódicos las cosas no gratas, las derrotas, las marcadas por el signo de la tristeza. Pues eso: un cementerio de automóviles no es ciertamente una juega flamenca. Este tipo de cementerios tiene sobre sí la tremenda agravante de la intemperie, del lento desgarrar, cruel y doloroso. Aquí está la «foto» con toda su desolación y aquí, entre tanta ruina, una matrícula de cuatro cifras que mantiene vivo su grito, sin sobras sus guarismos clarísimos. Sobre ella no han pasado el tiempo ni la destrucción y, sin embargo, una larga historia de crecimiento increíble, de multiplicación fabulosa, se despliega elocuente hasta llegar hasta estas seis cifras de ahora recién estrenadas como quien dice. Con todo, es una «foto» triste aunque nosotros nos esforcemos en buscar con un candil un ángulo grato. «Juanet» es así ¡Qué le vamos a hacer! — F. J. J.

(Foto «Juanet».)

PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES AL CAUDILLO

POR EL EMBAJADOR DE NORUEGA

Madrid, 12. (Cifra). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, del Excmo. Sr. Knut Lykke, Embajador extraordinario y plenipotenciario de Noruega.

El representante de Noruega, llegó en carroza escoltado por el Escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de La Armería, en donde le fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba el himno noruego.

Al pie de la escalera de honor, el Embajador fue recibido por el alto personal de la Casa Civil y Jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. El Excmo. Sr. Knut Lykke, llegó a palacio con el personal de su Embajada.

Durante la celebración del acto, Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; General Segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil, Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y Ayudantes de Campo del Caudillo, quien recibió al Embajador en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de su carta credencial, el Embajador pasó a conversar con Su Excelencia, a una salita inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores. Terminado el acto y acompañado como a su llegada por don

Antonio Villacieros, Introdutor de Embajadores, así como por los miembros de su Embajada, el Excmo. Sr. Knut Lykke, abandonó Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Ministro del Gabón, en Madrid

EL DE ASUNTOS EXTERIORES Madrid, 12. (Cifra). — En las primeras horas de esta tarde ha llegado en avión procedente de París, el Ministro de Asuntos Exteriores del Gabón, señor Jean Engone.

En el aeropuerto de Barajas ha sido recibido por el segundo Jefe del Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Marqués de Jua Real; Director General de Asuntos de África, señor Manuqueo y por el Embajador de su país en España.

LA MEDALLA DE PLATA DEL MERITO AL VALOR DE LA O. J. E.

PARA DOS JOVENES DE MIERES

Madrid, 12. (Pyresa). — Dos jóvenes de Mieres han sido galardonados con la Medalla de Plata al Mérito del Valor otorgada por la Delegación Nacional de la O.J.E., en premio a su actuación en el rescate de un matrimonio madrileño, bloqueado por la nieve en el puerto de San Isidro. Se trata de Jesús Miguel del

Campo, de 16 años, y de César Manuel Suárez, pertenecientes ambos al Grupo Juvenil de Aire Libre y Montaña de Mieres, que el pasado día 17 descubrieron al taxi madrileño, completamente aislado entre la nieve, e inmediatamente dieron aviso a las autoridades.

LAS INDULGENCIAS NO DESAPARECEN. SI, LA ARBITRARIA APLICACION DE ELLAS

LAS RECIENTES NORMAS VIENEN A REVALORIZAR LA INDULGENCIA Y SOLAMENTE PODRA GANARSE UNA PLENARIA AL DIA

Madrid, 12. (Pyresa). — Ante la extrañeza y perplejidad de algunos sectores de fieles, con motivo de lo que, erróneamente, se ha llamado «supresión de las indulgencias», círculos competentes de la capital informan:

1. — Que las indulgencias no desaparecen; si desaparece la arbitraria aplicación de ellas, objetos y ritos a veces supersticiosos por el número y la cantidad.
2. — Solamente podrá ganarse una indulgencia plenaria al día.
3. — Se subraya debidamente que la principal disposición del fiel para ganar la indulgencia es la de una actitud de caridad.
4. — Cualquier fiel en el momento de la muerte podrá ganar indulgencia plenaria con tal de que, durante su vida, haya rezado algunas oraciones, aunque en aquel momento carezca de un sacerdote para impartírsela.
5. — Las recientes normas vienen a revalorizar la indulgencia, que, como se sabe, puede concederse por la Iglesia en virtud de los méritos de Cristo y de la Comunión de los Santos, conocidos ambos términos por «Tesoro de la Iglesia» y añade así, al valor de los actos del cristiano, un valor más. De este modo se quiere poner fin a un abuso que comenzó en la Edad Media y que se ha extendido hasta nuestros días.

«ESTA INSIGNIA QUE RECIBIMOS, ES EL SIMBOLO DE NUESTRO ALISTAMIENTO EN EL MOVIMIENTO POR UNA EUROPA UNIDA»

Madrid, 12. (Pyresa). — Esta mañana, en el salón de actos del Consejo Nacional del Movimiento, se han sido impuestas las insignias de la Orden Militar de la Confederación Europea de Excombatientes a los Ministros Secretario General del Movimiento, Gobernación, Ejército, Marina, Aire y Justicia, por el Presidente de aquella Confederación, Teniente General Bethouart, a quien acompaña el General de Grancey. Además de los Ministros han sido también condecorados con esta orden militar, en la que se agrupa a todos los ex-combatientes de Europa que pertenecen a Alemania, Bélgica, España, Francia, Italia, Luxemburgo y Países Bajos, Grecia, Turquía, Gran Bretaña y los ex-combatientes de Polonia y de Hungría, al Teniente General Rodrigo Martínez, al Subsecretario de Política Exterior, señor Sedo Gómez, al Vicesecretario General del Movimiento, señor Rodríguez de Valcarlos; al General Jiménez Ugarte, al General García Rebull, Delegado Nacional de Ex-combatientes; al General Cruz Lacasi; al señor Péllez Sevilla, Gobernador Civil de Castellón; al señor Pinilla, Presidente de la Hermandad de Com-

Dijo Solis Ruiz, al ser impuesta a seis Ministros y diversas personalidades la Orden Militar de la Confederación Europea de Excombatientes

batientes Voluntarios; señor Rubio Tardío, Presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales; al Marqués de Mechelina, Presidente de la Hermandad de Requetés; y al señor Nieto García, Presidente de la Hermandad de Marineros Voluntarios. El Teniente General Bethouart hizo uso de la palabra para glorificar el significado del acto. Se refirió a la idea por la cual nació esta Confederación Europea de Ex-combatientes, cuyo ideario es la nación de los combatientes al servicio de la civilización cristiana en defensa de la paz, de la libertad y de la dignidad del hombre, que pretende también la solidaridad de los Ex-combatientes para contribuir a la Constitución de Europa como patria común, respetando la personalidad y características de cada una de las naciones. Quiere, por último, la Confederación instruir a las nuevas generaciones en el espíritu de

defensa de Europa y de la civilización occidental. «SE HA DE CONTAR CON ESPAÑA»

—Ustedes los españoles —dijo el General Bethouart— se han unido a esta idea desde el primer momento y es que no puede haber ninguna empresa en Europa en la que no se cuenta con España ha sonado la hora de la reconciliación general de todos los países de Europa, porque nosotros buscamos el que los Ex-combatientes tengan, además de su patria propia, una patria común grande que es la patria europea.

El señor Solis, Ministro Secretario General del Movimiento, con texto a las palabras del General Bethouart, en nombre de todas las personalidades distinguidas con la insignia de la Orden Militar de la Confederación.

Por primera vez SERVICIO CONJUNTO EN LA IGLESIA DE LA EMBAJADA BRITANICA EN MADRID CON MOTIVO DE LA SEMANA DE ORACION PRO UNIDAD CRISTIANA

MADRID, 12. (Pyresa). — El próximo miércoles 18 de enero se celebrará en la Iglesia de la Embajada Británica, en la calle de Balboa, un servicio de oración conjunta con la semana de oración pro unidad cristiana. La forma especial de servicio, que ha sido autorizada por el arzobispo de Madrid-Alcalá, se celebrará en inglés, y será oficiada por el Padre Rovira, S. J., Director del Colegio de la Embajada Británica en Madrid, y el Arceobispo Ney, Capellán de la Embajada Británica en Madrid. Se ha invitado a todos los cristianos que residen en Madrid.

PALABRAS DE SOLIS RUIZ

Comenzó haciendo una historia de esta Confederación de Ex-combatientes. Narró las diversas vicisitudes que ha pasado desde su creación y explicó los nobles ideales que la animan. «Europa, dijo el señor Solis, no puede ser un «trust» económico, sino que tiene que llegar a ser una patria común donde la paz, la libertad y la justicia sean los ideales que muevan a la acción».

Esta insignia que recibimos hoy —dijo el señor Solis— es el símbolo de nuestro alistamiento en el Movimiento por una Europa unida, por una Europa en la cual exista un espíritu común animado de todos los ideales cristianos de occidente. El ejemplo de los caídos de todos los países de Europa en la pasada guerra mundial, el ejemplo de los caídos en la Cruzada de Liberación de España y el de los Ex-combatientes de todos los países de Europa, debe ser la base sobre la que se afianzará la Europa del mañana que todos deseamos».

ANTE LA TUMBA DE JOSE ANTONIO

Madrid, 12. (Pyresa). — Una corona de laurel, con los colores de Europa, ha sido depositada esta

ANCIANA ATRACADA EN MARTORELL

AL RECOBRARSE DEL DESMAYO, NOTO LA FALTA DE 100 MIL PESETAS

MUERE APLASTADA POR UN CAMION, UNA MUJER EN GESTACION

Barcelona, 12. (Cifra). — A primeras horas de la tarde, tres desconocidos entraron en la librería sita en la calle Calvo Sotelo, 72 de la villa de Martorell y amenazaron a la propietaria doña Genoveva Montur Zapata, de 72 años de edad, quien se encontraba sola y se desmayó.

Al volver en sí notó el robo de cien mil pesetas en billetes que guardaba en un cajón y una libreta de la Caja de Ahorros del Banco de Vizcaya, a su nombre y el de su esposo, Amadeo Vives.

De las diligencias que practicó la Guardia Civil, a quien fue denunciado el hecho, se deduce que los tres atracadores tomaron el tren para Barcelona, ya que momentos después de ocurrir el atraco tres individuos, cuyas señas coincidían, fueron vistos en la estación y uno de ellos compró tres billetes para el tren que minutos después de dirigió a Barcelona, pero sin duda descendieron en una estación intermedia, ya que no llegaron a esta ciudad.

La Guardia Civil continúa los trámites para el descubrimiento y detención de los atracadores. MUERE ATROPELLADA

UNA GESTANTE

Sevilla, 12. (Pyresa). — En la calle Aguilas, famosa por su estrechez, el camión de la matrícula de Sevilla número 109.046, arrolló a doña María Copero Ortiz, de 23 años, casada, domiciliada en la barriada de Torreblanca y que se hallaba en el séptimo mes de gestación. Dicha señora con grandes apuros por su estado, se apoyó en la acera para que pasara el vehículo; pero debido a su avanzado es-

tado el camión la arrolló aplastándola contra la fachada. Fue trasladada con toda rapidez al equipo quirúrgico donde le apreciaron fractura de pelvis y de clavícula, así como fuerte shock traumático.

En muy grave estado fue trasladada a la residencia sanitaria «García Morato», quedando allí hospitalizada. Después, los servicios trataron de salvar a la madre y al hijo pero desgraciadamente, a pesar de los esfuerzos realizados ambos han fallecido.

ROBO EN EL CASTILLO

Lugo, 12. (Pyresa). — Cuando después de las fiestas navideñas los encargados de la vigilancia del Castillo de Ferreira de Pantón, propiedad de los Marqueses de Casa Pardiñas, llegaron a la mansión, se encontraron con que había un gran desorden en todas sus habitaciones y de que de ellas habían sido sustraídos diversos objetos de valor, ropas, imágenes de valor, etc. Naturalmente, dieron cuenta a la Guardia Civil y ésta inició los trabajos para dar con los autores del robo.

Se supo después que un individuo había alquilado un turismo el pasado día 5 en Monforte de Lemos y que se trasladó con él a Ferreira de Pantón. En un lugar de aquel municipio ordenó al chofer que detuviera el vehículo, se bajó del mismo y recibió a otros dos hombres que se acercaron portando dos maletas. El propietario y conductor del coche sospechó que ocurría algo extraño y huyó dejando a los tres hombres en tierra y posteriormente dió cuenta del hecho a la Guardia Civil.

Los ladrones pudieron trasladarse a Orense, donde fueron detenidos. Sin embargo, lo robado, cuyo valor asciende a 200.000 pesetas, ya había sido vendido. EXPLOSION

Madrid, 12. (Pyresa). — Cuatro personas han resultado heridas por la explosión de diversos materiales orgánicos, que se hallaban en estado de descomposición en un colector situado en el kilómetro 10.200 de la carretera de Andalucía. La explosión fue motivada al parecer por el calor de la fogata, que hicieron unos obreros que trabajaban en unas obras que allí se realizan. ARROLLADOS

PERO ILESOS

Ciudad Real, 12. (Pyresa). — En el paso a nivel sin guarda existente entre las estaciones de Poblejo y La Cañada, del término municipal de Ciudad Real, una máquina aislada que circulaba en dirección a Puertollano, arrolló al camión CR-20.400 que conducía Juan Domínguez Manzano, de 31 años, natural de Logroñán (Cáceres). Le acompañaba su esposa Josefa Cortina Montero de 30 años natural de Salamanca, domiciliados ambos en esta capital. Los dos resultaron milagrosamente ilesos.

El chofer, al llegar al paso a nivel, no adoptó las precauciones debidas pese a llevar la locomotora las luces reglamentarias encendidas. El primer tren de socorro, procedente de Ciudad Real, que llegó inmediatamente al lugar del suceso, dejó momentos después la vía expedita.

Se casó la Princesa Margarita



LA HAYA. — La Princesa Margarita coloca el anillo nupcial en la mano de su novio, Peter Van Vollenhoven. (Telefoto Upi Cifra.)

EL «ENCUENTRO DE LA ESPERANZA»

El Canciller Kiesinger será recibido hoy, en el Elíseo, por De Gaulle

PARIS, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex). — Mañana viernes, a las doce en punto del día, entrará en el palacio del Elíseo el Canciller alemán señor Kiesinger, invitado de honor del Gobierno de la República Francesa, para sostener, con el Presidente De Gaulle, una serie de entrevistas políticas que deben reanudarse hasta la tarde del sábado.

Participarán también los Ministros de Asuntos Exteriores más un verdadero equipo de expertos y consejeros que dan con su presencia y colaboración un valor simbólico y práctico a esta confrontación, que en el calendario de la diplomacia, han dado en llamar «encuentro de la esperanza».

FRANCES

Efectivamente, intentan sacar adelante el tratado germano-francés, enfermo de anquilosamiento, en los archivos de Cancillería. Desde hace tres años, el documento que constituyó en su origen una plataforma de entente entre las dos potencias vecinas más separadas de Europa, dejó de ser aplicable no por la dificultad de su contenido, si no por influencia de lo que no estipulaba. Las relaciones entre Bonn y París estaban perfectamente estudiadas, pero las que unían ambas capitales con Washington no, y aunque parece mentira, las dos naciones europeas quedaron separadas por el Atlántico.

Idéntico o parecido fenómeno,

AMBOS POLITICOS SOSTENDRAN UNA SERIE DE ENTREVISTAS HASTA EL SABADO

SE INTENTA SACAR ADELANTE EL TRATADO GERMANO - FRANCÉS, INOPERANTE DESDE HACE 3 AÑOS

ocurre respecto a la OTAN, organismo defensivo, que separó los planes militares de los dos Gobiernos cuando todo parecía conducirlos a la unión. Finalmente entra en juego el Mercado Común, cooperativa creada para hacer de los pueblos europeos una fuerza productora capaz de disputar la supremacía económica a Norteamérica y que merced a los vetos, cotos, límites y plazos, ha quedado reducida a media docena por deseo francés, cuando ya lo compondrían quince si se siguiera el criterio alemán.

UN FANTASMA Como epíteto aparece el fantasma de ese trozo de Alemania arrancado a la patria por los rusos, y en torina a la cual, temen que por razones de comercio, de represalia, o de discutible habilidad política, París acepte de hecho una situación que no puede serlo de derecho.

Por todas estas causas resulta difícil augurar un resultado positivo de las conversaciones De Gaulle-Kiesinger; aunque los comentarios, orientados por portavoces de los dos Gobiernos, han insistido en la visperas en manifestarse «particularmente optimistas», la convicción de los observadores, es mucho más cautelosa en cuanto al efecto inmediato de posibles acuerdos, puesto que en el más alto nivel, lo que se da como evidente, hay que someterlo siempre a la prueba del tiempo.

Si menospreciar, no obstante, la circunstancia que estando Francia en período electoral, constituiría un éxito para la propaganda de la Quinta República, explicar al pueblo que el tratado, con Alemania es una realidad y no el fiasco de una ilusión perdida. Este aspecto puede contribuir a moderar el tono de la discusión e incluso, quien sabe, estimular la vitalidad de un acuerdo sin ejecutoria.

PROTESTA CHECOSLO.

VACA A PANKOW

Bonn, 12. (Pyresa). — A través de su Embajador en Berlín Oriental ha hecho llegar el Gobierno de Praga una enérgica protesta a Pankow. Se le reprocha al régimen de Ulbricht de haber falseado el sentido del mensaje de fin de año del Presidente checoslovaco en las páginas de la prensa comunista de la zona. En efecto, bajo el título «Bonn pone en marcha su vieja política» (lo que sólo puede entenderse como «Bonn pone en marcha su revanchismo»), cita la prensa de Ulbricht los pasajes del discurso de Nowotny que pueden servir a sus fines de agitación. La presencia de una delegación del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores en Praga, para tratar de entablar relaciones entre ambos países, ha dado lugar, sin duda, a esta desacostumbrada protesta por parte de Checoslovaquia.

PANKOW SE MUESTRA RESERVADO

Bonn, 12. (Pyresa). — La prensa alemana dedica estos días especial atención a los disturbios en las calles de la China comunista. Con sorpresa se hace observar que el régimen de Pankow se muestra reservado al respecto. Mientras la prensa comunista en general, tanto en Rusia como en los demás países del bloque, informa detalladamente sobre los sucesos entre las guardias rojas y la «oposición», en Berlín Oriental el órgano del partido comunista, «Neues Deutschland» guarda un silencio absoluto.

Típica postura de Ulbricht es esperar el desarrollo de los acontecimientos. La misma reserva observó Pankow cuando hace unos meses se tuvieron las primeras noticias del terror que se desencadenaba por las calles de Pekín. Para los dirigentes de la «República Democrática Alemana» el único país que sigue amenazando la paz mundial es la Alemania Occidental.

LO QUE PIENSAN EN BONN

Bonn, 12. (Del corresponsal de

La población y el Gobierno vietnamita decididos a combatir hasta el final

Nueva York, 12. (Del corresponsal de Pyresa Guy Bueno, por telex). — De noche, el Vietnam del Norte se convierte en un inmenso hormiguero en el que, tenaz e infatigablemente, como hormigas, millones de hombres y de mujeres dedican esas horas en que la oscuridad les ampara contra los aviones de bombardeo norteamericanos, a reparar los daños producidos por las bombas, a llevar abastecimientos a las ciudades y a encaminar refuerzos y recursos hacia el sur. Este es el cuadro que, en sus últimos artículos sobre sus impresiones y experiencias en Vietnam del Norte, describe, hora para los lectores del «New York Times» el enviado especial Harrison Salisbury, el primer periodista americano en obtener un visado de Hanoi desde que comenzó la guerra. Las conclusiones a las que llega Salisbury son que no sólo a pesar, sino tal vez probablemente como consecuencia de los tremendos destrozos causados por los bombardeos, la población y el Gobierno norvietnamitas están decididos a combatir hasta el final, preferiendo incluso replegarse una vez más a las junglas si ello fuera necesario, como sucedió en los primeros años de lucha contra Francia, antes que aceptar la paz en los términos enunciados por los Estados Unidos.

OBJETIVOS POLITICOS Y MILITARES DE JOHNSON

Vale la pena definir una vez más los objetivos políticos y militares perseguidos por el Presidente Johnson en Vietnam (perseguidos por «cuatro Presidentes», según acaba de aclarar el Ministro Dean Rusk a la luz de tan intransigente espíritu de sacrificio. Las metas que América confía en alcanzar siguen siendo «limitadas» como también lo son los medios bélicos empleados hasta ahora para lograrlas. La meta es: derrotar al Vietcong en Vietnam del Sur, establecer por fin un gobierno en Saigón que pueda contar con la adhesión del pueblo, ayudarle a extender su control sobre la mayor parte del territorio.

El castigo infligido al Vietnam del Norte desde el mes de febrero

Probablemente a causa de los destrozos causados por los bombardeos aéreos

Johnson confía en la victoria, gracias a la ofensiva del Delta del Mekong

ro de 1965, se basa en la convicción —que no comparten ni el Presidente De Gaulle, ni el Secretario General de la ONU, U Thant— de que Hanoi maneja una nueva «Austria» (neutral pero pro-occidental), Hanoi y el Vietcong aún luchan para establecer una nueva «Yugoeslavia», es decir, neutral pero pro-oriental.

LIPPIMANN: NO PODRAN SER ALCANZADOS: O ES CALADA, O LIMITACION

Interesa recoger a este respecto la opinión del conocido comentarista Walter Lippmann, quien arguye que estos objetivos «limitados» no podrán ser alcanzados nunca mediante la aplicación de medidas bélicas igualmente limitadas, siendo así, pues, que, a su juicio o el Presidente Johnson decide «escalar» el conflicto mucho más allá de sus confines actuales, incurriendo en el riesgo, hasta ahora evitado, de una confrontación con China o incluso con la Unión Soviética, o se aviene a reconsiderar sus objetivos políticos, es decir, a aceptar una solución menos ambiciosa que la actual para el problema planeado en Vietnam del Sur. En opinión de U Thant o del Presidente de la República Francesa, esta solución podría ser la neutralización militar del Vietnam del Sur, garantizada por las grandes potencias, incluidos los Estados Unidos, cualquiera sea el régimen político en Saigón, es decir, incluso si, en Saigón, viniera al poder un Gobierno comunista o de coalición con elementos comunistas.

OTRA SOLUCION

Interesa subrayar que tanto Hanoi como los franceses parecen aceptar ahora la solución de la «neutralización militar» o «no-alineación» del Vietnam del Sur, siendo así que la diferencia que hasta ahora no ha podido quedar resuelta entre ambas posturas, y

que por ende impone la constitución del conflicto, es que mientras los Estados Unidos se esfuerzan en crear en Vietnam del Sur una nueva «Austria» (neutral pero pro-occidental), Hanoi y el Vietcong aún luchan para establecer una nueva «Yugoeslavia», es decir, neutral pero pro-oriental.

GRAN OFENSIVA EN EL BELTA DEL MEKONG

En aras de crear una nueva «Austria», los Estados Unidos han desencadenado ahora su gran ofensiva en el delta del Río Mekong y en el famoso «triángulo de hierro» situado al norte de Saigón. Millares de toneladas de bombas están siendo desenganchadas actualmente sobre estas nuevas zonas de combate. Mas de 30 mil hombres participan en la ofensiva contra el «triángulo de hierro». Decenas de millares de hombres, mujeres y niños sobrevivientes, residentes en esta zona controlada por el Vietcong desde el principio de la guerra, están siendo forzosamente evacuados hacia otras regiones, mientras que centenares de bulldozers están desarraigando pueblos y aldeas. En estas operaciones —y en operaciones similares que se desarrollarán en los próximos meses en todo el territorio a medida de que lleguen nuevos refuerzos— tiene hoy depositada sus esperanzas de victoria el Presidente Johnson.

NO HAY POSIBILIDADES DE NEGOCIAR POSITIVAMENTE

Mientras estas esperanzas no resulten ser tan falaces como las que fueron abrigadas en el pasado, y mientras se mantenga la obstinada determinación norvietnamita y del Vietcong de seguir luchando de que habla el corresponsal del «New York Times», no existe, pues, ninguna auténtica posibilidad de poner término al conflicto mediante una solución negociada. De ahí, que si bien es cierto que, en estas últimas horas, altas fuentes diplomáticas norteamericanas han insistido en la necesidad de mantener el contacto diplomático con Hanoi en el

secreto más absoluto (como el propio U Thant indicó el martes) y si no menos verdad es que en esas horas allegadas a U Thant circulan ahora rumores de una nueva iniciativa norvietnamita, no lo que caujar realmente el optimismo en lo que a una posible, próxima paz se refiere.

LA BOLSA NEYORQUINA SE HA REHECHO DEL BAJON

Nueva York, 12. — (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — La bolsa neoyorquina se ha rehecho espectacularmente del susto que, por lo visto, recibieron millones de pequeños accionistas al interpretar a su manera el mensaje sobre el «Estado de la Unión» dirigido al pueblo y al Congreso por el Presidente Johnson el martes por la noche. Estos pequeños accionistas pusieron apresuradamente el miércoles por la mañana sus valores a la venta, provocando en las primeras horas de transacciones, uno de los bajones más dramáticos que haya registrado la historia reciente. Sin embargo, a partir del mediodía de esta fatídica jornada del miércoles, los «profesionales» pasaron al contraataque, adquiriendo las acciones de las que los «aficionados» querían desprenderse, con la misma velocidad con la que eran ofrecidas al mercado.

LA CONTRAOFENSIVA DE LOS PROFESIONALES

En las últimas horas del miércoles y durante la jornada de hoy, jueves, la contraofensiva de los profesionales ha logrado producir ahora un alza no menos espectacular que el bajón que la había precedido. No parece que en ambientes comerciales y financieros reine la unanimidad en cuanto a la interpretación del fenómeno. Empero, no puede dudarse de que las grandes empresas financieras del país no han visto —como la ancha masa de los pequeños accionistas creyó discernir en un primer tiempo— ninguna amenaza en lo que a sus intereses se refiere, ni en el anuncio de un posible nuevo impuesto de seis por ciento sobre los impuestos ya existentes, ni en las varias medidas económicas esbozadas por el Presidente Johnson en su mensaje a la nación.

GAÑE 20.000 PTS. mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulado Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal» que debido de su propiedad Laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR, Talleres n.º 27. BARCELONA (1) (Autorizado Ministerio)

¡OCASION! TRAILERA HIDRAULICA RETROCAVADORA Y ZANJADORA, APENAS ESTRENADAS. se venden. OSCA H. Manacor, 184 Tel. 224830

Pyresa, Alberto Crespo. En los medios políticos se tiene impresión de que las conversaciones Kiesinger-De Gaulle se reanudarán mañana y el sábado den ser decisivas para la política exterior. Esto no quiere decir que espere un resultado de las conversaciones, quien más, quien para que de las entrevistas salgan datos indicativos de las posibilidades de «guardar la puerta abierta» a la «reapertura» de cuestiones, que en la mente servirían para el rumbo de la política de la República Federal.

TRES TEMAS PRINCIPALES

Se da por seguro en las conversaciones con el Presidente y Brandt con su colega de De Gaulle van a girar en torno a tres temas principales de la política exterior europea, Unión Europea y adhesión de la República Federal al Mercado Común por partes.

No hay ya duda alguna de que el nuevo Gobierno alemán dispuesto a colaborar en la política de distensión y paz con los países socialistas por el General De Gaulle. En este caso, Francia está dispuesta a avalar la política de aproximación de los comunistas y contribuir a la suavización de las relaciones con la República Federal Oriental y balcánica. Francia tendría que influir para que las de tales países a canalización de sus relaciones con la Alemania Occidental fueran excesivas. En otras palabras: que se establezcan relaciones diplomáticas con Bulgaria, Hungría y Rumania.

El conocimiento del régimen comunista de Walter Ulbricht a través de la tesis a la que Pankow, 8, atrajo a sus aliados del bloque socialista: «Nada de relaciones con Bonn sin que el Gobierno de la República Federal reconozca la existencia de dos Estados».

KIESINGER TRATARÁ DE SONDEAR A DE GAULLE

Respecto a los problemas, parece que el Canciller tratará de sondear a De Gaulle sobre sus opiniones comunitarias de la conferencia de alto nivel del Mercado Común de la última década de la primera de Abril. Informará de la buena o mala acogida del nuevo Gobierno alemán al «plan Fouchet», que en 1962 por la oposición de Bélgica, Holanda e Italia política basada en los no en la supranacionalidad, el cual será ahora la base de la idea suya? ¿Querrá o no aceptar una unión política de la Europa occidental que se funda en una Europa grande que llegue hasta el Atlántico?

Como respuesta, que De Gaulle no ha visto bueno a la propuesta de Roma de no estar de acuerdo en una forma de unificación política europea.

GRAN BRETAÑA Y EL MERCADO COMUNITARIO

Por lo que se refiere a la ayuda europea, especialmente la alemana, para vitalizar la economía de la República Federal con dificultades económicas por ello los gobiernos se sienten cada vez más inclinados a compartir las reservas de De Gaulle ante la perspectiva de una unión política. Como vistos a través de estos son los tres protagonistas de la política exterior de De Gaulle. Parece esperar al menos hasta que comience el año les han dado los dos

RELIGIOSAS

ULTOS PARA MAÑANA
San Hilario, ob. y dr.
renta Horas

Continúan en Sta. Eula-
ria la Inmaculada Concep-
ción por la Archicofradía de
de María. Exposición
Stmo., a las 5 de la tarde.
7,45 Sto. Rosario, ejerci-
sermón por el R. don Juan
Capellán Castrense, y
ría de S.D.M.

Empiezan en la I. de San
onio de Viana, a su Titu-
Exposición del Stmo., a
3,30 de la tarde. A las 8
Rosario, ejercicio del Tri-
sermón y reserva de S.

En Sta. Catalina de Sena,
Nocturna, Turno de
guardia. «S. Juan Bta. de
países alle».

En la Misión, por la tarde
7,15 Rosario, Misa vesper-
na y Novena Comunita-
ria a la Inmaculada de la Me-
Milagrosa.

En los PP. Capuchinos, a
7,45 Rosario, Misa vesper-
y Visita Espiritual a la
de Montserrat.

La Virgen de Belén, en la
relación.

EL TIEMPO

VISION PARA BALEARES
Y MEDITERRANEO
OCCIDENTAL

La algosidad de evolución diurno
alvientos de componente Nor-
porar que soplarán fuertes en Me-
de dista y moderados en el resto
social archipiélago. Marejadilla en
neral, con zonas de fuerte
rancia y a mar gruesa al Nor-
Kiesin

RADIO

RADIO JUVENTUD «LA
VOZ DE BALEARES»
M. 1.385 Kcs. - 216'6 m.
F. M. 99,6 mcs.

Apertura. Buenos días, Ba-
Pankos; 8,05: Editorial; 8,10:
canal; 8,15: Diana celestial
oraciones de la mañana,
de relato Rosario y aula de cris-

dieterio

tiandad; 8,40: Atalaya al mun-
do; 9: Los días tienen su histo-
ria; 9,05: Un saludo para Con-
sell; 9,10: Agenda; 9,15: Cita
en la mañana; 9,45: Intermedio
clásico; 10: Radio club, nove-
dad discófila, radio club nacio-
nal, buzón; 11: Novela de la
mañana: El Danubio Azul;
11,25: El Reportaje de actuali-
dad 11,30: Hazañas deportivas;
11,40: Musical exprés; 12: An-
gelus; 12,05: Mallorca cita de
canciones; 12,30: Españoles en
Europa; 13: Mensaje de amista-
dad; 13,30: Radio deportes;
13,45: Microdisco; 14: Invierno
y humo; 14,05: Humor y depor-
tes; 14,20: Grandes Almacenes
de Mallorca; 14,30: Servicio in-
formativo de R. N. E.; 14,45:
Microfono en la calle; 15: El
Show de las tres; 15,30: Cera
fundida; 15,45: Su cantante,
señora; 16: Saludos, amigos;
16,30: La heredera de Sangar-
ree; 17: Historia de una can-
ción; 17,15: Confidencias;
17,45: La Hora D de delicates-
sen; 18: Angelus; 18,15: El de-
recho de amar; 18,50: El Balle-
nato; 19: Bachillerato radiofó-
nico; 19,30: Musical; 19,45:
Ondas escolares; 20: Interme-
dio; 20,10: Lluvia de estrellas;
20,30: Boletín informativo;
20,40: Club de baile 67; 21: La
fama se confiesa; 21,30: Un
plano; 21,45: Poesía vernácula;
22: Servicio informativo de R.
N. E.; 22,15: Una voz en la no-
che; 22,30: Desde la Quinta
Avenida; 23: Grandes músicos;
23,30: Mallorca bajo las estre-
llas; 24: Cierre.

16,30: La última traición; 17:
Riada en la tornaguera; 17,25:
Consultorio Avecrem; 17,30: Las
campanas; 18: Los héroes; 18,15
Norit al habla; 18,30: Entre la
espada y la pared; 18,55: El ni-
ño Juanito; 19: Dueño y señor;
19,30: Bachillerato radiofónico;
19,59: Hora exacta. Santoral pa-
ra mañana; 20: El justo; 20,45:
Los famosos cantan; 21: Diana

RELOJES
OMEGA
LOS MEJORES PRECIOS
EN JOYERIA
Gregory

Tu-Tu; 21,15: Peter Gay; 21,35:
Onda deportiva; 21,40: Les com-
paños de la cancion; 22: Radio
Nacional de España; 22,15: Cota-
ciones de bolsa; 22,20: El mi-
crofono en el ruedo; 22,30: Cita
con la Ser; 23: Uvds. son formi-
dables; 23,15: Desde la 5.ª Ave-
nida; 23,30: Buenas noches con
las estrellas; 24: Programas pa-
ra mañana y cierre de la emiso-
ra.

RADIO POPULAR
(Programa para hoy)
7,30: Apertura; 7,32: Bachi-
llero radiofónico; 8,15: Bue-
nos días, España; 8,25: Abra-
mos la Biblia; 8,30: Antena
del mundo; 9: Saligramas;
9,10: Fiestas de España; 9,20:
Cara y cruz del amor; 9,23:
Boletín meteorológico; 9,30:

PROGRAMA
TVE
presentado
por

SOBREMESA
1,30: Carta de ajuste: Con-
cierto para piano y orquesta,
núm. 2, de Rachamaninoff;
1,45: Presentación y avances;
1,50: Hombres en crisis; 2,15:
Panorama de actualidad;
3,00: Telediario; 3,20: España
al día; 3,30: Novela. «La ma-
leta» (Capítulo V); 3,50: No-
sotras y ellos; 4,30: Embruja-
da. Hoy: «Cuando el cliente
es una gata». Endora, siem-
pre insidiosa, dice a su hija
Samantha que Darrin, su es-
poso, está en ese momento
del matrimonio en que el
hombre empieza a flirtear,
Samantha se niega a creer-
lo...; 5,00: Cierre.

TARDE
6,45: Carta de ajuste: Arias,
de Vivaldi; 7,00: Los supersó-
nicos; 7,25: Avance de Teledi-
ario; 7,30: La pesca; 7,40:
Unos pasos por los libros. In-
tervienen: Federico Carlos
Sainz de Robles y Jaime Del-
gado; 7,50: Francés. Lección
19; 8,15: Momento, por Fern-
nando Bofill; 8,20: Dibujos
animados: Casioso y Achus.

NOCHE

8,30: Misterios al descubi-
erto. Hoy: Las condiciones
extremas; 9,00: Un tema pa-
ra debate. Hoy: Problemas de
la Lengua Española. Intervie-
nen: Dámaso Alonso, José
Luis Castillo Puche y Valen-
tín García Yebra; 9,29: Avan-
ces; 9,30: Telediario; 9,45: La
familia Colón. Hoy: La fami-
lia Colón llega a España. Una
nueva serie filmada, produci-
da por Televisión Española.
Las aventuras de una familia
internacional, la familia Col-
lón, cuyos miembros —los pa-
dres, aún jóvenes, y dos hijos,
chico y chica— se desplazan
a España y desembarcan en
Vigo. Un recorrido por nues-
tro país, vivido al compás de
un grupo de extranjeros que
no lo son, pero que aportan
una manera peculiar de ver
nuestros paisajes, nuestras
costumbres, nuestros defectos
y nuestras virtudes. La fami-
lia Colón, creada por el autor
de «Historias para ser conta-
das», es el motivo que da lu-
gar a una serie que, sabemos
con certeza que atraerá la
atención de todos los espec-
tadores; 10,15: Tele-Ritmo;
10,45: El Agente de C.I.P.O.I.
Hoy: «El asunto del sueño
mortal». El traslado de un pe-
ligroso delincuente a Wás-
hington se convierte en un
duelo de ingenio por parte de
la policía y de la banda que
protege al malhechor; 11,45:
Telediario; 12,00: El alma se
serena. Hoy: Cerca del aman-
ecer, de Luis López Angla-
da; 00,05: Cierre.

Distribuidor para Baleares
Casa Radio T.V.
TELEFUNKEN
Pl. Mayor, 8 - Palma, 88

Ayer Ciudad EN LA

AMPLIACION DE LA ZONA AZUL

Por una orden de la Alcaldía ha sido am-
pliada la zona azul, es decir la zona en que el
estacionamiento estará permitido por un tie-
mpo limitado. En la nota facilitada a la prensa
se dice que dicha zona se extiende a unas ca-
lles, entre las cuales figuran algunas como la de
Santo Cristo, en la que tanto los conductores
como los peatones creíamos no estaba permitido
el aparcamiento, dada la estrechez de la calle.
Ahora según parece desprenderse de la nota se
podrá aparcar, siempre que se deje el corres-
pondiente margen de calzada. En este tipo de
calles quizá sería más conveniente prohibir el
estacionamiento por completo.
Esta ampliación de Zona Azul permitirá el
que el conductor de un vehículo que tenga que
realizar gestiones en la zona comprendida entre
Plaza de Cort y Plaza Mayor, encuentre estacio-
namiento con más facilidad, pero no facilitará
en modo alguno la circulación. Ya en otras
ocasiones me he referido a esta cuestión y a la
necesidad de ser radical en cuanto a lograr que
la circulación por el casco antiguo sea fluida.
No se trata de ampliaciones de Zona Azul, sino
de prohibir no solo los estacionamientos, sino
también las detenciones en determinadas vías
de comunicación rápida. Como ejemplo cabe ci-
tar la calle de Conquistador —al menos parte

de ella—, la zona central de la Plaza Mayor, la
calle de San Miguel, calle de la Herrería, etc.,
que permitirían que los vehículos transitasen a
más velocidad de lo que pueden hacerlo ahora
y por tanto, supondría una descongestión, y qui-
zá la solución para un par de años.
La prohibición de estacionamiento y deten-
ción no es una cosa nueva existe en todas las
capitales de Europa, y aún en nuestra ciudad en
una calle, la de Colón, que el público suele res-
petar. En estas vías sólo debería permitirse la
detención en determinados puntos donde el es-
pacio lo permitiese de los servicios públicos y
solo para subida o bajada de pasajeros.
Ayer se produjo otro accidente de trabajo
mortal, al caer un obrero desde un séptimo piso
de una casa en construcción. El Estado a tra-
vés de varios organismos viene sosteniendo una
campaña para disminuir estas lamentables des-
gracias a un porcentaje mínimo. Los obreros y
las empresas empiezan a darse cuenta de que
es mejor prevenir que curar y además más ba-
rato. El porcentaje de accidentes de trabajo
nacional es muy elevado y Palma no es una
excepción, conviene que obreros y empresas
tengan en cuenta sucesos como el de ayer para
aplicar las medidas de seguridad necesarias.
J. R. C.

La hora Logan; 10,30: Sala de
proyección; 11,05: El mundo
Yo-yé pisa fuerte; 11,10: La
voz de la Iglesia; 11,15: La
música al día; 11,20: Lo oír y
lo cantar; 11,30: Santa Mi-
sa para enfermos, desde la
Iglesia de S. Jerónimo; 12,15:
Musicorama; 12,35: La hora
del aperitivo; 13: Destino
ellas; Información meteoroló-
gica; 13,30: La nueva fron-
tera; 14: Buenas tardes Ma-
llorca; 14,15: Noticiario del de-
porte; 14,20: Su canción;
14,30: Radio Nacional de Es-
paña; 14,45: Noticiario insu-
lar; 14,50: La melodía viaje-
ra; 15: Rueda el disco; 15,35:
Club del disco; 16,10: Noticias
con faldas; 16,15: La música
al día; 16,20: Compromiso y
cambio; 16,35: Entre amigos;
17,20: Premio para Vd.; 17,25:
Niñolandia; 17,35: Las Mil y
una noches; 18,15: Teatro lí-
rico; 19: La quiniela de los
millones; 19,30: Audición es-
candinava; 20,10: Del penta-
grama a la fama; 20,45: San-
to Rosario en familia; 21,05:
Panorama deportivo; 21,10:
Información local; 21,15: En
ruta; 21,45: Melodías de siem-
pre; 22: Radio Nacional de
España; 22,15: Boletín mete-
orológico; 22,30: Nuestro ami-
go el libro; 23: Un hombre
en la noche; 24: Buenas no-
ches y cierre.

CUPON DEL CIEGO
3 0 3

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)
Canals, Ayda. Alejandro Ros-
selló, 71. Tel. 226817; Carrió,
Plaza Hornabeque, 10. Teléfono
231036; (o) Castañer, Plaza
Pío XII, 11. Tel. 211534; Este-
va, Mariner Moll, 34 (Son Co-
tonerol). Tel. 230322; Fornes,
Boisería, 1 (final calle Colón.
Tel. 212242; (o) Grimalt, Hé-
roes de Manacor, 178. Teléfono
214138; Jiménez, Calvo Sotelo,
472 (Porto Pi). Tel. 231386;
Lladó, Aragón, 416 (Can Ca-
pas). Tel. 216719; Llull, Barre-
ra, 51 (Españolel). Teléfo-
no 230322; (o) Morell, Lulio,
28. Tel. 1564; Roca, Calvo
Sotelo, 698 (San Agustín). Telé-
fono 232031; Sastre, Fray
Luis Jaume, 168. Tel. 251457;
Sbert, Conquista, 4 (final calle
San Miguel). Tel. 221425; Soli-
vellas, San Magin,114 (Santa
Catalina). Tel. 231828.

Abierta de 10 noche a 9
mañana.
(o) Claverol, Plaza de la Rei-
na, 10. Teléfono 215371.
Abiertas hasta las 12 de la noche
Grimalt, Héroes de Manacor,
178; Roca, Calvo Sotelo, 698
(San Agustín).
(\*) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO OBLIGATORIO
DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencia Medicina
(excepto suburbios)
Diario nocturno de 9 noche
a 9 mañana.
Domingos y festivos de 9
mañana a 9 noche.
Teléfonos: 230946. 230947 y
230948.
En Residencia Sanitaria S.
O. E. (Son Dureta).
SERVICIO MEDICO DE
URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médi-
cos.
Servicio permanente
Vía Roma, 29. Teléf. 211229.

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

13 ENERO DE 1867
Leemos en el «Diario de Palma»:
Es necesario que se ponga un poco de cuidado en la
rotulación y en su ortografía. Si bien comprendemos que no todo
el mundo está obligado a saber, no podemos hallar la razón de
como una corporación ilustrada como la municipal tenga el
asunto tan descuidado. Otras veces llamamos la atención sobre
ello sin hacernos caso. Ciertamente no sería muy lisonjero pa-
ra esa misma Corporación oír las chanzonetas y burlas que ta-
mañas faltas arrancan a naturales y forasteros. Si los particu-
lares no tienen obligación de saber ortografía, por tanto escri-
ben tantos disparates como palabras, haya al menos alguien
encargado de corregir la multitud de barbarismos que por do-
quiera se leen con tanto detrimento del buen sentido y de la
ilustración que debe suponerse en las personas públicas.
Para evitar se repitan deplorables desgracias junto al
gran desvalde que hay entre la Pradera y el camino de la ca-
rrereta de Andraitx, interesa que a la mayor brevedad se
construya una pared, bien sea por el propietario, bien por cuenta
del Municipio de esta ciudad, en cuyo término radica dicho ter-
reno. La necesidad es mucha, la utilidad in-
contestable y el coste poco. Esperamos por
lo tanto su realización.
Sobre lo que dijimos días atrás de
haber extrañado muchas personas que no se
expusieran al público el último día del año
los nuevos cuadros adquiridos recientemente
por este Excmo. Ayuntamiento de mallorquines
ilustres, debemos manifestar que la causa
de no haberse expuesto no ha sido otra
que la de hallarse enfermo el señor Presi-
dente de la Comisión histórico-artística, encargada al efecto.
En la playa del Arenal, predio Son Suñer, embarrancó
ayer un jabeque o laúd de la matrícula de Altea a consecuencia
de la mucha mar que había y del impetuoso viento que reina-
ba. La tripulación sin novedad y el buque podrá ser sacado bre-
vemente a flote.
Un estimado lector que residía en Bayona y que tuvo la
desgracia de perder en Madrid, en 1865, un hijo atacado de la
enfermedad llamada garrotillo, nos escribe que el doctor Conde
de Lagradière, que ejerce la medicina en Saint Paul, ha en-
contrado en la aplicación del azufre, un medio curativo de la
terrible enfermedad. Hice traer —dijo el doctor— flor de azu-
fre. tomé una cucharada grande, la hice desleír en un vaso de
agua y mandé que al niño se le diese de hora en hora una cu-
charada de ella. A las 48 horas el niño estaba fuera de peligro,
habiendo arrojado tres membranas del tamaño de una habichue-
la grande. En lo que va de año ha realizado otras seis curas
por el mismo sistema y con igual éxito, siendo notable que to-
dos los casos que se presentaron de garrotillo combatidos por
el método antiguo, han tenido un resultado fatal.
ESEA

Querto

LEGO UN DESTRUCTOR NORTEAMERICANO

CONTINUA EL ESCASO NUMERO DE ENTRADAS

igual que los últimos días, el tráfico registrado en la última
partidas de carga general, procedentes todos de puertos es-

buques que han amarrado en los distintos muelles, son:
general "Golondrín", procedente de Barcelona, con pasaje y
de Ceuta", llegado de Barcelona, con carga general.
de Valencia. "Cala Morlanda", desde Barcelona, con car-
"Aventura Fiume", llegado desde Valencia, con carga ge-
"Costa", desde Barcelona, con carga general. "Lashercia", llegado
de Málaga. "Cala Pinar", desde San Carlos de
de proxima de la aburrido de la jornada del jueves

tenemos que juzgar por lo anunciado hasta ayer por la noche
los próximos días, no es difícil predecir rotundamente que se-
da para mencionarse en el aspecto de mercantes y casi nada
nosotros sepan, tan solo está prevista hasta el momento
del italiano "Anna C", para la próxima semana, que llegará
para esta semana que comentamos también llegarán otros pa-
nos pero ya en otra ocasión nos ocuparemos de ellos

no ya habíamos anunciado el otro día, llegó un destructor de
los Estados Unidos que por espacio de unos días per-
nuestro puerto, en visita de cortesía.
es un destructor, con base en el Mediter-
el "Orning-710", que ha quedado amarra-
según nos han dicho, que llegarán posiblemente otra.
los días atrás y que permanecen en bahía.

previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en
Marejadilla con zonas de marejada.

Sala Augusta

SIN COMENTARIOS
LAS AGUILAS AZULES
GEORGE PEPPARD-JAMES MASON
URSULA ANDRESS-
"LAS AGUILAS AZULES"
Abierta de 10 noche a 9
mañana.
(o) Claverol, Plaza de la Rei-
na, 10. Teléfono 215371.
Abiertas hasta las 12 de la noche
Grimalt, Héroes de Manacor,
178; Roca, Calvo Sotelo, 698
(San Agustín).
(\*) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO OBLIGATORIO
DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencia Medicina
(excepto suburbios)
Diario nocturno de 9 noche
a 9 mañana.
Domingos y festivos de 9
mañana a 9 noche.
Teléfonos: 230946. 230947 y
230948.
En Residencia Sanitaria S.
O. E. (Son Dureta).
SERVICIO MEDICO DE
URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médi-
cos.
Servicio permanente
Vía Roma, 29. Teléf. 211229.

HORARIO DE LA PELICULA;
3'45, 7 y 10'15
COMPRE DESDE HOY SUS BUTACAS
NUMERADAS PARA EL DOMINGO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Rafael Santandreu Bibiloni

Que falleció ayer, a la edad de 71 años, en Lloseta, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hermana Eugenia; sobrinos Maria Eugenia, Guillermo y Catalina Santandreu Capó; sobrino político Juan Mateu (Médico); primos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Lloseta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Guillermo Santandreu, n.º 17. - LLOSETA. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Magdalena Cotón Sánchez

(VIUDA DE MONTAÑO)

Que falleció ayer, a la edad de 87 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas Maria, Magdalena, Rosa, Dolores, Pilar (ausente); Manuel, Fernando, Dolores y Maria Rosa de Angulo; nieta política Rosa rez; biznietas; Srta. Margarita Dols y demás familiares al participar a sus tades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, viernes, diez horas, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Ramón Berenguer III, n.º 31. 1.º El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Antonio Sastre Vaquer

Que falleció ayer, a la edad de 58 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Bennasar; hija Catalina; madre política; hermanos Alberto y Francisca; hermanos políticos Guillermo, Antonia y Antonio; tíos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que tendrán lugar hoy, a las seis de la tarde, en la Clínica de Son Dureta, y al funeral, a las seis y media, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria Clínica Sanitaria de Son Dureta. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Barry Nibberin

QUE FALLECIO EL 24-12-66, A LA EDAD DE 30 AÑOS, EN IBIZA

E. P. D.

Eras nuestra alegría y ánimos en la vida, tu pensamiento nos llena que estemos junto a ti más allá.

Luchaste para hacer: PARADOR BALEAR, LA REJA, REY DEL ZONNETOUR, H. SAYONARA y HOSTAL TANGER.

Sus familiares (ausentes) y amigos al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan al funeral, mañana sábado, a las 9 horas, en la IGLESIA PARROQUIAL EL TERRENO (calle Teniente Mulet), y después conducción del cuerpo a una morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Jaime Salvá Monserrat

(ALIAS GELAT)

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Pujol; hija Francisca; hermanos políticos; ahijados Pedro Salvá y Jaime Pujol; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Cotoner, 86. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA MARIA LIMA GARCIA

Que falleció ayer, a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo don Juan Paniza; hijos Bartolomé, Margarita y hija política Francisca, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las ocho de la tarde, en la parroquia de la Asunción (Son Cotoneret), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Capitán Mesquida Veñy, n.º 52. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

del lector AL DIRECTOR

EL FERROCARRIL DE SOLLER

Sr. Director de «BALEARES». PALMA.

Muy Sr. mío: En el periódico de su digna dirección correspondiente al día de hoy se publica un artículo titulado «La supresión del Coll de Sóller está en marcha», firmado por «G», en el que se dice que los gastos de un túnel para el tránsito de coches quedarán cubiertos «con el valor de los bienes que constituyen la infraestructura y material de la Compañía».

Debo hacer constar que en el Ferrocarril de Sóller no se tiene la menor noticia de que el Estado haya ordenado el levantamiento de la línea y renunciado a sus derechos.

Únicamente la Compañía ha sido requerida para que adquiriera un elemento tractor utilizando el crédito que el Estado ha puesto a su disposición.

Esto parece indicar que, por ahora, no se piensa en la supresión del ferrocarril de Sóller.

De ocurrir alguna novedad me será muy erato comunicárselo.

Agradeceré a Vd. la publicación de esta carta. Le aguardo atentamente su affmo. s. s.

q. e. s. m. Ferrocarril de Sóller, S. A.— El Director Gerente: Fmdo. Miguel Puig.

EDICTO

DON LUIS VICEN RUFAS, MAGISTRADO-JUEZ ACCIDENTALMENTE ENCARGADO DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO TRES DE PALMA DE MALLORCA.

Hago saber: Que en el expediente de suspensión de pagos que se tramita en este Juzgado bajo el núm. 389 de 1966 por auto de esta fecha dictado en dicho expediente se ha declarado el estado de suspensión de pagos a DON LUCAS VIDAL TOMAS industrial-zapatero vecino de Lluçmayor, calle General Goded, número 24, conceptuándose en estado de insolvencia provisional por resultar el activo superior al pasivo. Por medio del presente se convoca y se cita a los acreedores de dicho suspenso a Junta General para la que se ha señalado el DIA DOS DE MARZO PROXIMO A LAS OCHO HORAS DE SU MAÑANA en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en la Plaza Santa Catalina Thomás (Palacio de Justicia) y se advierte a todos los acreedores que hasta el mismo día señalado para la junta el Secretario tendrá a su disposición o de sus representantes el informe del Interventor las relaciones del activo y pasivo, la memoria, el balance y la proposición de convenio presentada por el suspenso, a fin de que puedan obtener las copias y notas que estimen oportunas y que hasta los quince días antes del señalado para la junta podrán impugnar los créditos incluidos por el deudor así como pedir su inclusión o exclusión de los créditos a que se refiere el art. 11 de la Ley de Suspensión de Pagos, en la forma prevenida en el mismo precepto legal.

Palma de Mallorca, doce de Enero de mil novecientos sesenta y siete. — Luis Vicen Rufas. — El Secretario. (firma ilegible).

FIESTA DE REYES EN «MATER MISERICORDIAE»

Como en años anteriores, los jóvenes de la Seráfica de Palma, organizaron una lucida caravana para alegrar todas las niñas del Centro. A las doce de la mañana una larga comitiva llegó al Sanatorio, haciendo las delicias de las niñas. Una vez en el Sanatorio, hubo una estupenda fiesta, amenizada por interesantes atracciones. Entre otros, actuaron Los Calafats, el Coro infantil del colegio de San Francisco, dirigido por el R. A. Riera Moreno, y otros que sentimos no recordar. Lo más emotivo del acto, fue la solemne entrega de los representantes de la Juventud Seráfica a la Dirección del Centro, de los aparatos quirúrgicos urgentes, valorados en unas 225.000 pts. Toda esa cantidad había sido recogida por esos jóvenes generosos, en la campaña de Navidad y Reyes que cada año organiza la Juventud Seráfica. Ni que decir tiene, que la emoción corrió a raudales al contemplar como unos jóvenes simpáticos, habían logrado el milagro de reunir esa maravillosa cantidad, trabajando con todo interés y sacrificando muchas horas, en beneficio de estas niñas necesitadas.

ESCUELA DEL MAGISTERIO DE BALEARES

Los exámenes extraordinarios de la Convocatoria de enero darán comienzo en esta Escuela Normal, el próximo día 17, a las 9 horas, para asignaturas, y el día 18, a la misma hora, para la prueba final de Reválida.

buenas Hermanas franciscanas, se convirtiera en realidad. Y a los Jóvenes Seráficos de Palma, debemos darles la más sincera enhorabuena por esa estupenda campaña, así como por la fiesta que organizaron a favor de las niñas del Centro.

Después de la fiesta, todos los asistentes visitaron las distintas dependencias del Sanatorio-Escuela, quedando profundamente admirados de la gran obra que representa el Sanatorio «Mater Misericordiae». Con esa obra quedan atendidas casi todas las niñas parálíticas y necesitadas de educación especial de Mallorca.

INSTITUTO DE ESTUDIOS TURISTICOS

CURSO DE ESPECIALIZACION SOBRE ADMINISTRACION Y EXPLOTACION DE EMPRESAS HOTELERAS

Durante los días 16 al 21 del corriente mes tendrá lugar en el Instituto de Estudios Turísticos —Duque de Medinaceli, 2, Madrid (14)— un Curso de especialización sobre Administración y explotación de Empresas Hoteleras.

A quienes se interese asistir a dicho Curso se les advierte que el plazo de matrícula finalizará el día 14. Importe de la misma: 2.500 pesetas.

Los detalles sobre programas se hallan a disposición de los consultantes en la Secretaría de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Avda. Jaime III, núm. 48, principal de esta Ciudad, de 11'30 a 13'30 horas.

Palma de Mallorca, 10 de enero de 1967. El Delegado Provincial Adjunto

Albañil muerto caído a la calle un séptimo

SIRVIENTA DETENIDA POR

Alrededor de las once de la mañana de ayer, se registró en una obra en construcción sita en la calle Antonio Ribas un mortal accidente de trabajo.

Vicente Rotger Pons, de 45 años de edad, soltero, natural de Mahón y vecino de Palma, realizaba trabajos propios de albañil en la séptima planta del edificio, lo que habrá de ser el ático, subido sobre una especie de andamio apoyado éste en las viguetas que formarían la pesgala de la terraza.

Parece ser que Vicente Rotger quiso mover o desplazar uno de los tablones y hallándose en esta operación perdió el equilibrio con tan mala fortuna que pese a encontrarse a cosa de un metro y medio de distancia del borde de la fachada, saltó despedido y se precipitó al vacío yendo a parar contra la calzada de la calle Antonio Ribas.

Con la máxima rapidez fue recogido y trasladado a una clínica, en donde a poco de ingresar, mientras los médicos le reconocían y se disponían a asistirle, expiró.

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad, se constituyó el Juzgado de Guardia correspondiente al núm. 2, en el lugar del suceso y en la clínica donde llevó a cabo las diligencias propias del caso y ordenar el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito Municipal.

SIRVIENTA DETENIDA

POR HURTO

16.000 pesetas, tres frascos de

Ampliación de la Zona

NOTA DE LA

Se pone en conocimiento de los usuarios de este periódico por disposición del Juzgado de Guardia correspondiente al núm. 2, en el lugar del suceso y en la clínica donde llevó a cabo las diligencias propias del caso y ordenar el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito Municipal.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Gancedo Otero

Que falleció el día 12, a las 21 horas, en Barcelona, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Las razones sociales «TAPICERIAS GANCEDO» y METALICAS MALLORQUINAS, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán muy agradecidos

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Vicente Rotger Pons

Que falleció ayer, a la edad de 45 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: padres Lorenzo y Felicia; hermano Gabriel; hermana política Catalina Rotger; sobrinos Lorenzo, Rafael y Vicente; ahijado Gabriel; tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará mañana, sábado, a las seis de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Francisco de Paula (Campo Redó), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON JOAQUIN JANER JANER

(INDUSTRIAL MAQUINARIA AGRICOLA JANER)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 73 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

SUS AFLIGIDOS: ESPOSA MARIA LLABRES; HIJOS ANTONIA Y MIGUEL; HIJO POLITICO PEDRO GAYA (CONSTRUCTOR); HERMANOS MIGUEL, ANTONIA ANA Y BARTOLOME; HERMANOS POLITICOS RAFAEL, MIGUEL Y ANTONIA; NIETA MARGARITA; PRIMOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIARES AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN DOLOROSA PERDIDA, LES RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y SE SIRVAN ASISTIR A LAS EXEQUIAS Y FUNERAL, QUE SE CELEBRARAN HOY, A LAS OCHO DE LA NOCHE, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD, POR TODO LO CUAL LES QUEDARAN SUMAMENTE AGRADECIDOS.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

CASA MORTUORIA: CALLE HEROES DE MANACOR, n.º 350, 1.º d.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Menorca

MAHON

VIAJE DE LOS INDUSTRIALES MALLORQUINES A PALMA

Como saben nuestros lectores, publicado en la prensa menorquina y mallorquina, los industriales de nuestra isla, realizan un viaje a la isla hermana de Mallorca, para tener un contacto con los industriales mallorquines y, además, visitar los lugares industriales de Palma. Su regreso, hemos cambiado algunas de las condiciones de los viajes, quienes se irán encantados de la excursión de las atenciones que reciben en la isla hermana, más admirados de las instantes visitadas.

do soldado, que ha merecido, por su comportamiento, ser distinguido con la mención en el Orden del día. Nuestra enhorabuena.

FUTBOLERIAS

Como saben los lectores, el joven delantero centro de la U. D. Mahón, fue fichado por el C. F. Barcelona. Roselló, salió el pasado lunes para la ciudad condal, donde con una rapidez desasombrada, se procedió a los trámites de firma de los documentos que le acreditan como nuevo jugador azulgrana. No obstante, Roselló continuará en la U. D. Mahón, en calidad de cedido, hasta final de temporada, incorporándose después a la disciplina de su nuevo club.

Pero no es el fichaje de Roselló, el único que se gestionaba, pues es muy posible que también Robles, el magnífico jugador gualdiazul, sea traspasado al Real Mallorca, a cuyo club se le han concedido unos días para poder tener opción a su fichaje. No cabe duda que si se realiza este traspaso, el Mallorca habrá hecho una magnífica adquisición. Andrés Queglas, que presenció el partido del domingo, pudo darse cuenta de la calidad de Robles y, estamos seguros, no dejará perder esta ocasión, para la cual se había desplazado desde Palma.

Y como final de este apartado, hemos de comentar la gran expectación que ha despertado el partido que se jugará el próximo domingo entre el Menorca y el At. Baleares. El equipo menorquín, ha mejorado muchísimo desde hace algunas fechas y los blancuzules mallorquines, se verán con grandes apuros si pretenden sacar algún punto del Estadio Mahonés.

M. Moragues

PLASTICOS MANTELERIA-CONFECCION VENTAS MAYOR Y DETALL CASA CODINA Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

LOS ACTOS EN HONOR DE SAN SEBASTIAN, SE INICIARAN CON UN CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

DON MIGUEL DOLÇ; ACTUARA DE MANTENEDOR EN EL ACTO DE CONCESION DE LOS «PREMIOS CIUDAD DE PALMA»

Será inaugurada la pista polideportiva de Cecilio Metelo

El Alcalde de Palma, convocó a los periodistas que hacen información en las Casas Consistoriales, para darles un avance de los actos a celebrar con motivo de la festividad del Santo Patrono de la Ciudad.

En el antedespacho del Alcalde, se celebró la rueda de prensa, en la que el Alcalde, don Máximo Alomar Josa, se hallaba acompañado del Teniente de Alcalde de Cultura, señor Ramis.

El Alcalde empezó señalando que sería extraordinario poder conseguir que los festejos patronales de Palma revistiesen la popularidad que tienen en muchísimas ciudades y pueblos, pero la verdad es que nunca han tenido carácter popular.

El Ayuntamiento procura que los actos a celebrar con motivo de la festividad sean dignos, pero no puede lograr que sean populares, ya que la popularidad no puede imponerse, va de abajo a arriba y no de arriba a abajo.

El programa de actos es el siguiente:

El día 18 la Banda de Música de la Policía Municipal ofrecerá un concierto extraordinario, y con programa distinto al del día de la presentación. A este acto ha sido invitado el Alcalde de Valencia y el concierto se iniciará con la interpretación del Himno a la provincia levantina. Los precios serán realmente populares, entre 30 y 10 pesetas, y serán repartidas invitaciones entre los centros escolares y benéficos.

El día 20, festividad de San Sebastián, se oficiará Solemne Misa en la Catedral, corriendo el sermón a cargo del Clerigo Regular, Rvdo. don Antonio Oliver Montserrat. Seguidamente después de la Misa, en la Plaza Virgen de la Cabeza, se inaugurarán los jardines recientemente construidos, y a continuación, en la calle General Barceló, será descubierta una lápida conmemorativa en la casa donde vivió el célebre marino mallorquín.

A las doce y media será inaugurada la Escuela Graduada de Son Terres (Mollinar); a la una, tres unidades de Son Ferril y a la una y media la pista polideportiva del Grupo Escolar «Cecilio Metelo».

El señor Ramis manifestó que en esta pista polideportiva se celebrarán diversos encuentros de las varias especialidades que la pista abarca, y poco después de la una y media se procederá al reparto de trofeos.

Por la tarde —siguió el Alcalde— en el Hipódromo Son Pardo, se disputará el Trofeo Hípico de la Ciudad de Palma, 1967, trofeo que ya se disputó en años anteriores y seguirá disputándose en esta festividad en años sucesivos.

Por la noche en el Cristina Palma Hotel se celebrará la cena ya tradicional y en el transcurso de la misma el Jurado de los Premios Palma hará público su fallo.

El señor Ramis señaló que en el acto de concesión de los Premios Palma actuará de mantenedor don Miguel Dolç, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Valencia.

El Alcalde señaló que a la cena de los Premios Palma, han sido invitados, don Gregorio Marañón, Director del Instituto de Cultura Hispánica; y los Alcaldes de Barcelona, Valencia, Valladolid y León.

El señor Sant-Duaso, que asistía a la rueda de prensa en representación de Radio Popular, señaló que el Festival de la Canción de Mallorca, se celebrará este año en Primavera, pero que en los próximos años se proyecta celebrarse en invierno, y expuso la idea de que se celebre durante la Semana de San Sebastián.

Por último el Alcalde manifestó que ha recibido la visita del Director General de Loterías, don Francisco Rodríguez Cirugeda, que se ha trasladado a Palma con el fin de preparar el sorteo extraordinario del 15 de julio próximo, que se celebrará en nuestra ciudad. El sorteo se proyecta se efectúe en el Teatro Romano del Pueblo Español, y será transmitido en directo por Televisión Española.

NOTA DE LA COMISION

ORGANIZADORA DE LA

CENA «PREMIOS PALMA»

El acto de la proclamación de los «Premios Ciudad de Palma» se celebrará el próximo día 20, fiesta de San Sebastián, Patrono de la Ciudad, en el Cristina Palma Hotel, a las 9,30 de la noche.

En el transcurso de la cena que tendrá lugar dicha noche, se dará a conocer los resultados de las votaciones del Jurado encargado de adjudicar los premios.

El precio del ticket será de 250 pesetas, y podrán recogerse los mismos en el Negociado de Cultura del Ayuntamiento y en la Recepción del Hotel, siendo muy conveniente se retiren los tickets al hacer la reserva de mesas.

Dado el número de encargos que ya se han recibido, se ruega que las reservas se efectúen a la mayor brevedad, ya que las plazas deberán limitarse al llegar a cierto número de comensales, para el mejor servicio del hotel.

Habrà un servicio extraordinario de autobuses para el traslado, ida y regreso, de los asistentes. La salida será desde la parada de los autobuses del Arenal, sita en la Avenida Alejandro Roselló, frente al Bar Avenida

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DAVID A. FAY B. A. LL. D

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Francis May (presente); hijos Madelyn, Agnes, Ethel y David (ausentes) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Entierro, hoy, a las once de la mañana, en la Capilla del Cementerio. — Misa funeral, hoy, a las seis de la tarde, en la Capilla La Inmaculada (El Terreno).

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SOCIEDAD

Enlace De Sagarra-Macedonski

En Madrid ha contraído matrimonio la hija del pintor rumano Macedonski, Flora Macedonski Cantemir, con don Santiago de Sagarra. El novel matrimonio vivirá en la capital de España, donde la hija del pintor es, a su vez, estimada y admirada como pintora

BODAS DE ORO DE LA CRUZADA DEL AMOR DIVINO

ACTO CONMEMORATIVO EN EL TEATRO PRINCIPAL

Domingo día 15 A las 12 de la mañana

- I. — Discurso por D. José Font Trías: Presentación. Discurso por el Sr. O. BLAS PINAR, sobre el tema: Dios y hombre en el mundo de hoy.
II. — Concierto por la CAPELLA MALLORQUINA. El Acto será público. Quedan especialmente invitados los Cruzados y los antiguos alumnos y sus familiares, y los amigos y biencheros.



# LAS GRANDES QUIMERAS DEL HOMBRE...

### EL MITO DE LA ATLANTIDA TRAJO AL HOMBRE DE CABEZA, Y DIO LUGAR A UN POEMA LITERARIO Y OTRO SINFONICO

### LA PIEDRA FILOSOFAL, LA ETERNA JUVENTUD Y EL VIAJE A LA LUNA, LE QUITARON MUCHAS HORAS DE SUEÑO

### LA CUADRATURA DEL CIRCULO Y EL MOVIMIENTO CONTINUO SE BUSCARON CON AFAN

### EL HOMBRE LLEGO AL PUNTO MAS ELEVADO DE LA TIERRA Y QUISO ALCANZAR LAS MAYORES PROFUNDIDADES MARINAS

#### LA CUADRATURA DEL CIRCULO

Fue ésta una de las quimeras más antiguas de cuantas se conocen. Ya los sabios griegos intentaron lograr con regla y compás el cuadrado o rectángulo equivalente en área a un círculo dado. Esto era «cuadrar el círculo». Fue imposible conseguirlo. Pero se siguió intentando hasta que la Matemática superior demostró, en el siglo XIX, que era imposible hacerlo. Un gran matemático escribió recientemente: «Desde entonces —siglo XIX— sólo siguen empeñados en resolver el problema, ciertos espíritus tan faltos de conocimiento como sobrados de ambición».

Con esto, está dicho todo. una bella idea eternamente irrealizable.

Con el afán de lograr movimiento continuo, ocurrió otro tanto: centenares de años perdidos en el empeño hasta que las leyes de la mecánica demostraron que el roce y desgaste de las máquinas hacen imposible esta ambición de andar sin parar jamás.



INSPIRADO EN LA ATLANTIDA, MANUEL DE FALLA COMPUSO UN BELLO POEMA SINFONICO. EN LA FOTO, VITORIA DE LOS ANGELES DURANTE SU ACTUACION EN LA OBRA POSTUMA DEL MAESTRO GADITANO, ESTRENADA EN EL GRAN TEATRO DEL LICEO DE BARCELONA. (Foto Cifra.)

#### LAS QUIMERAS DE HOY

Hasce pocos años( Hillary logró escalar el punto más alto de la tierra, a la vez que el Profesor Picard y otros deseaban llegar, consiguiéndolo en parte a la grandes profundidades marinas. La última tentativa por ahora, es llegar a la luna primero y a Marte después. Ya se han dado pasos gigantescos en tal sentido,

y puede que tan grandiosa quimera deje de serlo en breve. Si los espacios siderales no oponen obstáculos infranqueables, claro está. Porque el caso no es que llegue un cohete a la luna, sino que llegue un hombre; y que además de llegar, vuelva a la tierra.

Para terminar diremos que el ansia de la eterna juventud fue otra quimera de siempre,

perseguida con ahinco y no conseguida aún. A pesar del «hongo», que estuvo de moda años atrás; a pesar de la «ja-lea real» y otros productos que parecían capaces de detener el camino inexorable hacia la senectud...

Juan Pedro VERA CAMACHO

(Servicio Especiales de «Efe».)

## MIENTRAS POR UNA PARTE DESCOLONIZA... A REGAÑADIENTES

### GRAN BRETAÑA COMPRA ISLAS EN EL OCEANO INDICO

**P**ARECE paradójico: Gran Bretaña, que tiene que ir tachando una colonia tras otra de su mapamundi particular, acaba de «apoderarse» de un nuevo territorio. Y no se ha enterado casi nadie. Ni siquiera los ingleses, que ahora podrán presumir de tener «territorios británicos en el Océano Indico», nombre con que lo han bautizado los políticos de Londres.

Curioso es que, pretendiendo lo mismo que hace más de doscientos años pretendieron con Gibraltar, o sea, tener un enclave militar simplemente, Inglaterra se adueña ahora —previo pago— de unos territorios que necesita en aquellos mares. Gibraltar, según Utrecht, sólo cumplía también objetivos militares, pero después fue el gran comercio fraudulento, y la traída de personal de otras tierras pa-

ra crear una ciudad artificial que sirviera a los fines de la Corona, el objetivo de Londres.

#### PERDIDAS EN EL INDICO

Son islas, islitas o islotes, como quiera llamarseles. Se encuentran perdidas en el Océano Indico, entre Madagascar y la India. La nueva «colonia» no es necesariamente un signo de «política expansionista» del Reino Unido. Gran Bretaña ha tenido que pagar buenas libras esterlinas por las islas Farquhar, Aldabra, y Desroches, a pocos kilómetros de la costa oriental africana, y por el archipiélago de Chagos, con Diego García

en pleno Indico. La isla de Mauricio, independiente desde el 30 de noviembre y que ejercía el «protectorado» de Diego García, se embolsó tres millones de libras esterlinas. Hasta su independencia, Mauricio era una posesión británica. No ha sido revelada la cifra pagada por Londres por las otras islas, que se incorporarán administrativamente a las Seychelles, colonias británicas.

El que Londres pague millones por un par de islotes que en total sólo arrojan una suma de 74 kilómetros cuadrados y 1.400 habitantes escasos obedece a razones estratégicas. Gran Bretaña, cuyo dominio de los mares lle-

### MILLONES DE LIBRAS HA DESEMBOLSADO POR DOS ISLOTES CASI DESIERTOS Y MINUSCULOS

### LA OPERACION «AL ESTE DE SUEZ» TIENE COMO OBJETIVOS REFORZAR LAS DEFENSAS BRITANICAS, EN ORIENTE



EL PUERTO DE MUKULA EN EL PROTECTORADO DE ADEN, QUE PARA 1968 HABRA DE SER ABANDONADO POR GRAN BRETAÑA ESTOS ENCLAVES SON SUSTITUIDOS POR ISLAS DEL INDICO. — (Foto Cifra.)

gó a ser indiscutible, ve ahora amenazada su presencia al Este de Suez. Dos bastiones defensivos británicos del Océano Indico, que son Aden y Singapur, empezaron a eclipsarse del mapamundi particular inglés. La base de Aden tendrá que ser abandonada, a más tardar en 1968, en que habrá alcanzado plena independencia la Federación Sudarabica. Parte del contingente militar británico de Aden pasará a ser estacionado en la isla de Bahrein, en el Golfo Pérsico, que ha firmado con Gran Bretaña un Tratado de Protección y Amistad. En cuanto a Singapur, en el estratégico estrecho de Malaca, su futuro como base aeronaval británica se ha vuelto cada vez más problemática desde que esta Ciudad-Estado se separó, en 1965, de la Federación Malaysia.

El Indico es, visto con anteojos de militar, un enorme vacío acuático sin bases, con 8.000 kilómetros de agua salada entre Africa del Sur y Australia y 6.000 desde el extremo meridional de la India hasta las heladas tierras de la Antártida. En este vacío pretenden hacer acto de presencia los ingleses. Los «Territorios Británicos del Océano Indico» serán pilares de la defensa común del Occidente, en cooperación con Estados Unidos.

#### MILLONES DE LIBRAS

Para salir al paso de acusaciones de colonialismo, Londres quiere dejar bien sentado desde el principio el objetivo de estas adquisiciones, puramente militar. Pueblos «oprimidos» no habrá, pues los habitantes de las islas, que trabajan al cuidado de

granjas y plantaciones de compañías comerciales, serán asentados en otras regiones del mundo, de una manera paulatina y consecuente. En las islas se establecerán instalaciones de radar, puertos, aeródromos, silos subterráneos, refugios submarinos y depósitos de combustible. Todo esto engullirá sumas enormes, además de los problemas técnicos. Se habla de «algunos millones de libras». Estimaciones más aproximadas aún no han sido publicadas, si existen.

Uno de los objetivos del proyecto es posibilitar a Gran Bretaña el cumplimiento de sus compromisos militares contraídos en los tratados de protección y asistencia mutua y pactos de defensa. Aparte de la acumulación de instalaciones y material, en estas nuevas bases deberán estacionarse contingentes militares, lo que acarreará nuevos gastos permanentes. Porque si un país asiático o africano amigo de Gran Bretaña solicita ayuda para combatir insurrecciones o agresiones, no bastarán los aviones de las bases, sino que será preciso enviar soldados rápidamente. Y la única manera de garantizarlo, es que allí haya tropas estacionadas y listas para entrar en acción en cualquier momento.

En 1967 se tomarán decisiones más precisas sobre las nuevas bases en el marco de la nueva estrategia británica «al Este de Suez». Pues en 1968, al perderse Aden, comienza un nuevo capítulo de la historia militar británica.

Peter EXINGER

(De los servicios especiales de Efe.)

EL mundo, por obra del hombre, estuvo siempre lleno de quimeras. Que en el sentido estricto de la palabra es algo que se considera casi imposible de realizar, pero que sin embargo se intenta llevar a cabo a costa de todos los sacrificios imaginables. Esta perseverancia dió como fruto muchas veces el avance de la ciencia pura. Porque buscando una cosa, a veces se halló otra de positivo valor. Según la mitología antigua, por ejemplo, Icaro intentó volar con unas alas de cera, en contra del consejo de su padre; ocurrió que el sol se las derretió y cayó al suelo. Pero fue, posiblemente esta idea, el origen de los futuros aviones que hoy surcan los cielos...

#### LA ATLANTIDA

Encontrar las tierras que llevan este nombre ha sido quizá la más duradera de las elucubraciones de cuantas en el mundo han sido, pues aún se sigue creyendo después de muchos siglos, que con el auxilio de la Biología y Geología modernas se va a demostrar que la Atlántida «existió». Y son los norteamericanos los más empeñados en esta demostración.

Los griegos antiguos situaban la Atlántida en tierras de Marruecos unos, en Canarias otros, y en la Península Ibérica los demás. Pero todos a una en lo más lejano del mundo Occidental. En La Coruña estaba el «Finisterre», donde todo el mundo conocido acababa. El primer literato de altura que se ocupa en sus escritos de la Atlántida es Platón, que en su «Critias y Timéo» describe cómo eran los habitantes de aquella tierra, y cómo ésta desapareció en un gran cataclismo.

Tan interesante quimera hubo de tener repercusiones artísticas con ella relacionadas; y así fue cómo el gran poeta catalán Jacinto Verdaguer escribió un excelente poema titulado «La Atlántida», poema que gustó a Falla, que lo llevó al pentagrama, transformándolo en sinfónico, aunque murió antes de verlo terminado. De acabarlo se encargó otro gran compositor, Halfter, siendo estrenado no hace mucho tiempo, con gran éxito.

A la vez que estas ambiciones de tipo histórico y geográfico se intentaban plasmar en realidades, otros hombres no menos ambiciosos, pero con más espíritu materialista, emprendían otras, como fue la búsqueda de la piedra filosofal, que lograría transformar los metales innobles en oro puro; la Edad Media estuvo plagada de alquimistas que trabajaban día y noche tras de esta idea, que resultó totalmente fallida. Por eso hubo que ir más tarde a los «placeres» de California y Australia en busca del dorado metal, dejándose a cambio, muchas veces, la piel en el empeño...

JUVENTUDES MUSICALES - CIRCULO MEDINA

RECITAL DE PIANO POR JOAQUIN ACHUCARRO

Hoy, viernes, puntualmente a las ocho de la tarde, en la Asociación de la Prensa de Baleares, se celebrará el anunciado recital del pianista español, Joaquín Achúcarro, que tan brillante actuación tuvo ayer con nuestra Orquesta Sinfónica.  
El programa es el siguiente:

- I  
Seis variaciones op. 34, L. van Beethoven.  
Dos Rapsodias op. 79, Brahms.  
Mujeres españolas, Turina.  
Madrileña clásica.  
Andaluz sentimental.  
Morena coqueta.

II  
Cuadros de una Exposición, Moussorgsky.  
Los señores socios de ambas entidades deberán presentar el carnet para la libre entrada al salón de conciertos, la cual se prohibirá rigurosamente una vez dado comienzo el acto.

RECITAL JUANA BARCELO DE FONT

Domingo, día 15, organizado por la Delegación en Palma de las Juventudes Musicales, ofrecerá en el Hotel Jaime I, a las siete y media de la tarde, su recital de piano, Juana Barceló de Font, con un selecto programa de Beethoven, Chopin, Debussy, Albéniz, Falla, y el que fue su maestro, el llorado Antonio Torrandell, de imperecedera memoria en todos los amantes de la buena Música.

Juana Barceló de Font, pianista de exquisita sensibilidad, perfecta técnica ha ofrecido su recital a las Juventudes Musicales aportando su estimable ayuda a la obra que realizan, delicadeza que altamente honra y agradece la Delegación.

Los socios de Juventudes Musicales, como en todos los actos, deberán presentar el carnet y efectuar la entrada por la puerta de la biblioteca del hotel.

CARTELERIA

VARIEDADES  
TEATRO PRINCIPAL.—Hoy a las 7 tarde y 10'30 noche: Compañía de Lola Flores y Antonio González presentan: LA GUAPA DE CADIZ, de Quintero, León y Quiroga. (Tol. menores).

CINES  
ACTUALIDADES.— Desde las 3:  
«LOS PISTOLEROS DE CASA GRANDE», Jorge Mistral, Alex Nicol. Eastmancolor Metrocolor.  
«FANFAN LA TULIPE», Gerard Philippe, Gina Lollobrigida. (May. 18 años).  
ASTORIA.— Desde las 3'00:  
«JOHNNY WEST» (Dick Palmer), Eastmancolor.—  
«MUJERES CULPABLES» (Jean Simmons, Paul Newman y Joan Fontaine), Cinemascope. (Mayores 18 años).  
AVENIDA.— Desde las 3'15:  
«EL QUE DEBE MORIR»

(Melina Mercouri, Jean Servais y Maurice Ronet), Cinemascope. — «SIEMPRE ES DOMINGO», Eastmancolor. (M a y ores 18 años).

Sala Augusta

Desde las 3:  
«LAS AGUILAS AZULES» (George Peppard y Ursula Andres); Cinemascope, color De Luxe. — Complementos cortos. (Autorizaciones mayores).

BALEAR: Desde las 3:  
«EL DOCTOR G. Y SU MAQUINA DE BIKINIS» (Vincent Price); Pathecolor. Panavisión. — «EL TEMIBLE MR. CORY». (Aut. mayores).

BORN: A las 3'10. 6'30 y 10 noche:  
Proyección de «HAWAII» (Julie Andrews, Max von Sydow y Richard Harris); Panavisión. Technicolor De Luxe. — Complementos cortos (Aut mayores).

CAPITOL Desde las 3:  
EL SHERIFF NO DISPARA (Mickey Hargitay). — LA INTRIGA. (Aut mayores).

DORADO.— Desde las 3'30:  
«EL VUELO DEL FENIX» y «EL TESORO DE LA MUERTE». (Prog. tolerado menores).

FANTASIO Desde las 3'00:  
«UN RETAZO DE AZUL» y «ESPIONAJE EN HONG KONG». (Prog. autorizado mayores).

HISPANIA.— Desde las 3'30:  
ARENAS DI KALAHARI, con Stanley Baker (Technicolor) y LA GATA NEGRA, con Capucine. (Aut. Mayores).

LIRICO: Desde las 3'15:  
«EL DOCTOR G. Y SU MAQUINA DE BIKINIS» (Vincent Price); Pathecolor. Panavisión. — «LA FUGITIVA DEL RHIN». (Aut. mayores).

MODERNO.— Desde las 6'00:  
«DOMINIQUE» y «EL PISTOLERO». (Prog. tolerado menores).

METROPOLITAN PALACE:  
Desde las 3'15:  
«MY FAIR LADY» (MI BELLA DAMA) (Audrey Hepburn y Rex Harrison). TODD A O. Panavisión (May. 14 años).

ORIENTAL.— Desde las 3'00:  
EL SHERIFF NO DISPARA (Mickey Hargitay). — APARTATE CARINO. (Aut. Mayores).

PROGRESO: Desde las 6:  
«EL DOCTOR G. Y SU MAQUINA DE BIKINIS» (Vincent Price); Pathecolor. Panavisión. — «EL TEMIBLE MR. CORY». (Aut. mayores).

RIALTO Desde las 3.30:  
«EVA» y complementos cortos. (Prog. Autorizado mayores).

RIVOLI (climatizado)  
«CUANDO TU NO ESTAS» (RAPHAEL); Eastmancolor.— MOTIN EN EL DEFIANT. (Tol. menores).  
VICTORIA.— «CINCO ASESINOS» (Mickey Hargitay). — APARTATE CARINO. (Aut. Mayores).

SALAS DE FIESTAS  
• BACOMO baile todas las noches (Arenal).

BAR FELIPE Todos los días, canciones y danzas españolas.

\* BARBECUE SON AMAR Baile con orquesta.

\* BOLERO. — (Palma). Baile y atracciones.

\* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile.

\* CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones.

\* CLUB LATINO. — Baile todos los días desde las 22 a las 3 h.

\* CLUB «TRIANON». — Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada.

\* CLUB LOS GRECOS. — Todos los días baile.

\* FOLLIES BERGERE, tarde y noche, baile.

\* GOLF CALAMAYOR. — Todas las noches baile.

\* TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones.

\* MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.

\* TAGOMAGO. — Todas las noches: Baile y atracciones.

\* TROCADERO. — Tarde y noche gran espectáculo internacional.

\* JARTAN'S CLUB. — Noche: Baile y atracciones.

PELOTA VASCA FRONTON BALEAR. — Todos los días desde las 4.45, sesión continua: Partidos, cuántas y trío.

¡Nadie podrá desconocer esta obra de arte del cine!

¡Nadie, tampoco, podrá sustraerse a la encendida polémica que provocará su valiente mensaje!

GENEROSA

Y

ARDIENTE

HOY



SOLEMNE ESTRENO

UN SOPLO DE EPOPEYA HACE INMORTAL UNA DE LAS OBRAS MAS BELLAS DESDE QUE EL CINE EXISTE

ATREVIDA Y TERRIBLE



EL QUE DEBE MORIR

UNA REALIZACION DE JULES DASSIN MELINA MERCOURI MAURICE RONET JEAN SERVAIS PIERRE VANECK GERT FROEBE CARL MOHNER GREGOIRE ASLAN

SE DISCUTIRA Y SE RECOMENDARA CON APASIONAMIENTO

¡A NADIE PODRA DEJAR INDIFERENTE!

CONMOVEDORA Y MEMORABLE

EN EL MISMO PROGRAMA SIEMPRE ES DOMINGO

Eastmancolor

(MAY. 18 AÑOS)

TEATRO PRINCIPAL

HOY A LAS 7 y 10'30

LOLA FLORES



ANTONIO GONZALEZ

Presentan su espectáculo español

«LA GUAPA DE CADIZ» de QUINTERO - LEON QUIROGA

con MARGARITA SANCHEZ BENI DE CADIZ MARTIN VARGAS

Y UN FABULOSO CONJUNTO DE BAILAORES, BAILARINAS Y GUITARRISTAS

CINCO UNICOS DIAS

TAQUILLAS ABIERTAS DE 12 A 1 Y DESDE LAS 5

¡Atención Mallorca!

ESTE ESPECTACULO NO ACTUARA EN OTRO LOCAL

¡ADQUIERA HOY MISMO SUS LOCALIDADES

AUT. TODOS PUBLICOS

# EL CINE Y SUS NOTICIAS

LA CRITICA DE LONDRES, NO A «LA CONDESA DE HONG KONG», DE CHAPLIN

La prensa británica, comenta bastante desfavorablemente, el estreno de «La condesa de Hong Kong» la primera película dirigida por Charles Chaplin, desde hace diez años. Se leen calificativos como «lenta», «pasada de moda», «barroca», «aburrida», y frases como «Chaplin no ha sabido situarse a las alturas de los modos de hacer de la cinematografía de estos tiempos». «La dirección de Chaplin es pesada y carente de imaginación». «Después de ver esta película uno piensa si en los últimos 25 años no ha ocurrido nada en el mundo y la técnica cinematográfica continúa sin avanzar».

No obstante, Chaplin, aunque se negara a leer las críticas de los periódicos matutinos después de la fiesta que siguió al estreno, declaró: «Los comentarios que se han hecho hasta ahora los considero muy «provincianos». No me preocupan y sigo creyendo que mi película es muy buena. Creo que el público estará de acuerdo conmigo y no con lo que dicen los críticos».

SE ESTRENA UN

VIEJO FILM DE

IGMAR BERGMAN

temporada actual, y la pasada, se caracterizan por la apa-

rición en nuestras pantallas de films con algunos e incluso muchos años de producción, obras en su tiempo importantes y que no llegaban en parte porque la censura se mostraba excesivamente rigurosa y por otra que los gustos del público han evolucionado y los distribuidores se

## CASA REGIONAL CATALANA

«LA NIÑA DE LUTO», DE SUMMERS

Las sesiones cineclubistas de la Casa Catalana, que dirige el doctor José María Cortada, tras un descanso —el propio de las fiestas navideñas— reanudan, nuevamente, su actividad.

Así para hoy, viernes, hay programada la proyección de un nuevo film.

Se ha elegido la película de Manolo Summers, «La niña de luto», que interpreta la exquisita actriz María José Alfonso. Este film, es el segundo de los realizados por Summers. Viene después de «Del rosa... al amarillo» y le siguen «El juego de la oca» y, el todavía no estrenado en Palma, «Juguetes rotos».

Una vez finalizada la proyección, seguirá —como es costumbre— un coloquio, en el que se discutirá la obra citada, así como el cine de Summers.

atreven con películas que antes no consideraban comerciales. Ahora se anuncia en Barcelona el estreno de «Un verano con Mónica», uno de los films más discutidos de Igmarr Bergman.

UNA PELICULA DE JOSE LUIS VILORIA

Si mal no recordamos la primera película larga y aun no estrenada de José Luis Viloria —uno de los diplomados de la Escuela Oficial de Cine— fue «El rapto de T. T.». Ahora Viloria va a iniciar el rodaje de «Un robo con música», sobre un guión de Rodrigo Rivero. La película se rodará en Barcelona y en Andorra y cuenta la historia de un asalto a un banco cuyos autores, después de muchas aventuras, son descubiertos por unos niños. Un organillo juega un papel importante en el esclarecimiento del suceso.

MUERE UN PIONERO

DEL CINE MEJICANO

El día primero del año murió en la clínica nacional de actores de Méjico Miguel Angel Ferriz, un auténtico pionero del cine mejicano. Miguel Angel Ferriz se dio a conocer en el cine mejicano como galán y tuvo participación artística en más de doscientas sesenta películas. Últimamente se dedicaba al doblaje de films para la televisión.

CINEFILO

# LA ORQUESTA SINFONICA SUPO ELEGIR A UN COLABORADOR IDEAL: JOAQUIN ACHUCARRO

No es descubrir ningún mundo, afirmar que constituye un completo acierto, por parte de los elementos rectores de nuestra Orquesta, buscar solistas colaboradores para casi todas las audiciones. Y cuando los solistas son de la talla de un Joaquín Achúcarro —pongamos por caso— entonces... «miel sobre hojuelas».

JOAQUIN ACHUCARRO,

PIANISTA EMINENTE

De eminente en verdad —ésta es la palabra— puede calificarse al joven pianista vasco Joaquín Achúcarro. Su labor, como solista en el «Concierto para piano y orquesta», de Grieg, le califica y acredita. Desde la primera frase, clara y rotunda, hasta el último acorde, su actuación transcurrió ayer, en el Principal por los senderos de una línea de conducta clara y diáfana, paralela y perfectamente acordada con la letra y el espíritu que Grieg imprimió al citado «Concierto»: una línea bien definida, de la que estaban ausentes toda clase de gazapos e irregularidades; una línea perfecta que, por su misma perfección, permitía al auditor y al director de la Orquesta, seguirle a la perfección, sin posibles sobresaltos por ausencia de «genialidades», de las que a veces abusan los «divos» de turno, al pretender enmendar la plana al compositor.

Dada y sentada esta premisa, cabe afirmar en seguida que Joaquín Achúcarro no deja nada a la improvisación. Se conoce en seguida que su labor, metódica y de un acabado perfecto, es fruto de la meditación serena, de la comprensión total y absoluta que, necesariamente deben desembocar en una realización de maravilla. Porque, además, a la hora de la realización, Joaquín Achúcarro dispone de un temperamento artístico de verdadero privilegio: un temperamento que aparece, siempre viril y que se manifiesta a través de toda suerte de sonoridades. En los «fortísimos» se cree con vigor inusitado; no importa, incluso, que asomen amagos de dureza, porque la fuerte personalidad del pianista exige aquel vigor; pero en la gama de sonoridades medias y en los «pianísimos», pone una ternura y una delicadeza inefables, sin que sufra menoscabo, jamás, su ardiente virilidad.

Además, su lenguaje técnico resulta el más adecuado a sus condiciones personales, que incluyen, como es de suponer, una sensibilidad riquísima que, en algunos momentos, nos descubrió, anoche, incluso, aspectos casi inéditos en una obra que habremos

oído cientos de veces, aunque sin faltar jamás a la verdad, a esa verdad que sólo puede descubrir el talento y que sólo puede expresar el artista integral.

Joaquín Achúcarro pulsa el piano con el rigor de los elegidos. Queremos decir que su pulsación es de una claridad sumamente meridiana, de una disciplina perfecta, de un valor inapreciable a la hora de matizar y frasear como si de una re-creación se tratara. Porque Achúcarro, jamás podrá interpretar a los dictados de una rutina fácil ni amparándose en una experiencia que de nada vale cuando el alma no asoma en las interpretaciones.

Joaquín Achúcarro es un pianista que siempre canta: con elocuencia, con el divino arte de la persuasión, con convencimiento de que en aquellos momentos, no cuenta sino la obra de arte, pura y sin mácula.

Hablar, ahora, de la versión que nos ofreció, anoche, del «Concierto», de Grieg, resulta, casi, ociosa. Porque todo lo dicho, lo apreciamos, precisamente, a través de la audición de la citada obra que, en manos de Joaquín Achúcarro, constituyó un verdadero dechado de perfecciones.

Nos gustó extraordinariamente el primer tiempo, de una nobleza expresiva realmente edificante y en el que la «cadencia» por ejemplo, fue, por sí misma, una pequeña obra de arte. Nos recreó la sublime inspiración de que estuvo revestido el segundo tiempo, así como la precisión rítmica del tercero.

LA SINFONICA ESTUVO

SIEMPRE A TONO

Un pianista de las condiciones de Joaquín Achúcarro, constituye un colaborador ideal para cualquier orquesta y para su director. Al socaire de una labor de maravilla, muy clara y justa, como ya hemos indicado, la Orquesta debía responder del único modo que lo hizo anoche, máxime si te-

nemos en cuenta su extraordinaria solera y su conocimiento perfecto de la obra de Grieg. La conjunción orquestal con el pianista, se dió, anoche, de modo inequívoco. El maestro Pérez Busquier que no en balde es, también, un gran pianista, al no tener que estar pendiente de «interpolaciones intempestivas», llevó la obra en volandas, con suavidad y acierto, sin el más leve tira y afloja. Recordemos el director en arropar debidamente al solista, obteniendo de sus subordinados la adecuada rúbrica que la actuación del solista requería.

En la segunda parte, nos ofreció, además, nuestra Sinfónica, una versión muy completa de la «Sinfónica núm. 5», de Dvorak. Pese a que la citada obra se ha oído, ya, muchas veces en nuestra ciudad, ello no obsta para que, de vez en cuando, se la incluya en programa, porque a todos los que somos verdaderamente aficionados, nos gusta ponernos en contacto con lo conocido, cuando lo conocido vale la pena.

Y la «Sinfonía Nuevo Mundo» ¡vaya si vale la pena! Pudimos constatar, anoche, una vez más, la delicia de sus melodías, la brillantez de sus efectos orquestales, la riqueza rítmica de su «Scherzo», juguetón y alegre; la delicia de su segundo tiempo, con su característico primer tema, a modo de una bellísima canción de cuna que con tanta dulzura entonó, anoche, el corno solista; admiramos, también, en este segundo tiempo la maravilla de su construcción y, en general, la soberbia lección de orquestación e instrumentación que nos da Dvrrak en esta obra, realmente inmortal. Y todo ello fue debido a la meticulosidad de que hizo gala el maestro Pérez Busquier y a la réplica perfecta que le dieron todos y cada uno de sus subordinados.

Tal vez hubo, anoche una equivocación. Creemos, sinceramente, que el concierto en sí, hubiera lido mucho más de haberse interpretado el «Concierto», de Grieg, en la segunda parte; pero ello, apenas tiene importancia, aunque el público, tal vez lo hubiera agradecerido más.

La audición de anoche se inició con una versión muy voluntariosa de «Una noche en el Monte Pelado», de Mousorgsky.

El público, muy numeroso, aplaudió con ganas al pianista, el cual hubo de salir varias veces al palco escénico para agradecer aquel sincero tributo de admiración que el auditorio no pudo regatearle. Y para la Orquesta, también sonaron, justos y merecidos, los aplausos que por tantas razones debemos dedicarle siempre todos los que en verdad sabemos apreciar la magnitud de su labor artística.

PEDRO DEYA

# ¡NO TORTURE USTED SU CABEZA!!

## EL RAPTO DE BUNNY LAKE



Londres. — Acaba de estrenarse en la capital de las Islas Británicas el film de Otto Preminger, protagonizado por Laurence Olivier, «El rapto de Bunny Lake». — Un experto psicólogo experimentalista, ha plasmado en la composición fotográfica de arriba, el estado mental de las mujeres a través de distintas percepciones faciales. La ansiedad, el «suspense», la intriga que logra el autor de «El Cardenal» es sorprendente. Usted que es aficionado a emociones fuertes no se perderá esta película.

# LUNES

HOY: «HAWAI» por Julie Andrews

Panavisión Technicolor

### ¡NO SE PRECIPITE!

Antes de instalar su calefacción infórmese de «STRACHONETT»

El radiador mural a gas ciudad y butano.

Distribuidor: MIGUEL MUT AMENGUAL Avda. Juan March, 25 y calle San Miguel, 232

JEANNE MOREAU STANLEY BAKER

CON VIRNA LISI DIRECTOR JOSEPH LOSEY

NUESTRA PREDICCIÓN NO FALLO: EL ESTRENO DE EVA

HA SIDO UN AUTENTICO

«SCHOCK»

EN NUESTRA CIUDAD



# EVA

en

# salón rialto

(Aut. mayores 18 años)



# OBJETIVO: MITAD Y MITAD

## AHORA, EL FAMOSO EUROPA

Los optimistas calculaban cuatro puntos o, por lo menos tres, de la pasada excursión mallorquinista.

Y ahora, igual que al líder y a la colista: dos puntos de Lérida y dos o uno, en Málaga. Al pa-



**PAMPOLS.**  
el guardameta del «Europa».

recer olvidaban que los puntos en campo adverso son de difícil consecución.

Los de Lérida, quizá los más difíciles, fueron alcanzados; el Mallorca venció y convenció, toda la prensa lo pregonó; conseguidos dos puntos frente al colista, se les quitó mérito.

«Ya veremos en Málaga» dijo Jéron.

Y en Málaga se perdió, pero la verdad es que la cosa estuvo, quizá, más al alcance del Mallorca que en Lérida, pese a que el amo de La Rosaleda puso toda la carne al horno, y el público actuó de lo lindo.

El campo de Málaga, abarrotado, vibró desde el primero al último minuto; la afición sabía bien lo que se estaba jugando, no se trataba de un encuentro no vulgar, sino, posiblemente, de la última gran posibilidad malagueña de asegurarse el primer puesto, frente al más peligroso rival: el Mallorca.

Es curioso pero cierto, en el único lugar de España en donde el Mallorca está en mala cotización y fama, es en la propia Mallorca y, especialmente en Palma.

En todas partes se recibe al Mallorca como el auténtico «coco» del Grupo Segundo, que no Sur, como le llaman algunos. El Mallorca sigue siendo el Mallorca y llenando los campos en todas partes, menos en su propia casa. Paradoja que, estamos seguros, habrá de cambiar en cualquier momento, en cuanto el público se percate de que el Ma-

llorca cuenta con un buen equipo —no con un gran equipo— que rendiría muchísimo más, si se sintiera apoyado cálidamente por los suyos, con su presencia y con su ayuda moral y materia, con sus gritos y demás.

Para el domingo tenemos al Europa, al gran Europa; grande por su solera y renombre antiguos y grande, también, por su sorprendente clasificación. Nadie espera del Europa de Navarra que a estas alturas se encuentre en primerísima línea, con sus tres positivos y luchando por lo mejor.

Juanito Navarro, su entrenador, conoce sobradamente nuestro clima deportivo y no es, ciertamente, el menor enemigo que tendrá el Mallorca el próximo domingo, porque no hay peor cuña que la de la misma madera, y Navarro es madera de aquí, tanto por su estancia como jugador como por sus experiencias locales como entrenador, y no menos por sus nunca negados deseos de volver a actuar deportivamente en Mallorca y, sobre todo en Palma.

El Europa de Juanito Navarro fue el primero que derrotó al Mallorca en Barcelona, en forma sorprendente, ya que todos esperábamos el éxito primero del cuadro mallorquinista en vez de la primera ducha.

Ha llegado el momento de empezar el sprint final en largo; el domingo, el Mallorca debe empezar la gran carrera hacia la cumbre. Le espera un gran adversario, un rival tenaz y bien situado, que sabe lo que se juega

en el envite, pero el Mallorca lo sabe también muy bien y no desaprovechará la ocasión de pisar fuerte sobre la pista de los triunfos que conduce a la recta final, en la que debe y puede llegar con los primeros, porque tiene las mismas posibilidades y poderes que ellos, si sabe ponerlos sobre el tapete sin reservas de ninguna clase, porque ha llegado la hora de que todos los que salten al campo recuerden que ha sonado el momento de demostrar con goles, triunfos y jugadas, que su alta cotización en el contrato y en el mercado de jugadores no es una pura propaganda sino una realidad palpable.

Ayer por la mañana, el Mallorca, efectuó el acostumbrado entrenamiento jugando un encuentro de fútbol. Alineando a los mismos jugadores que se enfrentaron al Málaga, a excepción de Piris que no entrenó por sufrir un fuerte catarro. Jugaron: en la meta Vilanova; Martínez ocupó la posición de Parera —lesionado— y Osmán de interior derecho.

El partido resultó muy entretenido y se marcaron varios goles, en ambas metas, y se pudo comprobar que los jugadores se hallan en muy buen estado físico, realizando bonitas jugadas, ligando rapidez.

Se espera que Piris, pueda alinearse, el domingo; Parera, hasta última hora no se sabrá si puede jugar. Padece un fuerte golpe en el tobillo, y posiblemente se halla restablecido, para enfrentarse al Europa.

# Plan de entrenamiento de los corredores aficionados

## EXPLICADO POR GABRIEL SAURA

Madrid, (Alfil). — Se encuentran concentrados en Navacerrada los 31 corredores ciclistas aficionados bajo la dirección de Gabriel Saura, como primera parte de la preparación a que están sometidos para las distintas pruebas nacionales y extranjeras en las que tomarán parte como preparación para los Juegos Olímpicos de Méjico.

En esta concentración de la sierra madrileña. Los muchachos realizan ejercicios combinados y

de preparación física, alternando con partidos de baloncesto y balonvolea para que los ciclistas adquieran la necesaria elasticidad y completen su formación.

Para hablar de esta concentración y del plan inmediato de los corredores, un redactor de «Alfil» se puso al habla con el Seleccionador Nacional don Gabriel Saura quien amablemente, contestó a nuestras preguntas.

—¿Cuántos corredores hay concentrados?

—31, entre los que pudiéramos llamar veteranos y los que por primera vez acuden a una concentración.

—Estado físico de los muchachos?

—Excelente. Todos siguen con gran disciplina los ejercicios de la concentración y los 31 gozan de una envidiable salud.

—¿Hasta cuándo permanecerán en Navacerrada?

—Hasta el próximo día 31 del corriente mes.

—¿Y después?

—Unos días de descanso cada uno con sus familiares, para el 12 de febrero quedar nuevamente concentrados, pero esta vez, en Tortosa, con el fin de realizar ya entrenamientos con bicicleta por la mañana y, por la tarde, continuar en el velódromo de Tortosa para que los muchachos adquieran la velocidad necesaria en los sprints.

—¿Plan de acción después de la concentración de Tortosa?

—En el mes de marzo tomarán parte en diversas pruebas nacionales. En abril disputarán en Francia las primeras carreras o mismo que en mayo para después participar en la vuelta del Porvenir en el mes de julio.

Continuando la preparación y con el fin de habituarse a todos los ambientes en agosto nos



MAS

trasladaremos a Holanda y, en el mes de septiembre, participaremos en los Juegos del Mediterráneo que tendrán como escenario la ciudad de Túnez.

Los concentrados actuarán en la Tercera Semana de Méjico como preparación de los Juegos Olímpicos del 68.

—¿Los concentrados cuántos son?

—Gómez Lucas, Mas Mascaró, Ramón González, Cañellas, Linares, Pereda, Zubero, Caballero, Martos, Medina, Plasencia, Onadía Ascasibar, Juste, Eduardo Rodríguez, Juliá, Arenal, Iborra, Albeida, Errandonea, Martínez Estelrich, Errandonea, Mañá, Estorriaga, Félix González, Oñatorrena, Félix González, Anueñeira, Cuevas, Alba y Carrión.

Por último, Gabriel Saura tiene fundadas esperanzas en que estos, con la preparación a que serán sometidos, harán un buen papel en cuantas competiciones tomen parte.

volando volando

HA LLEGADO A MALLORCA

# BUTSIR

CON LA PEQUEÑA GRAN LAVADORA BUTSIR

ESPECIALMENTE CREADA PARA:

- APARTAMENTOS • CHALETS • RESIDENCIAS •
- BUNGALOWS • CASAS DE CAMPO •

CONSTRUIDA EN MATERIAL POLIETILENO. INOXIDABLE. SOLO PESA 4 KILOS. FACILMENTE TRASLADABLE A CUALQUIER PARTE.

HA LLEGADO A MALLORCA

**BUTSIR**

PARA DAR

RAPIDO, RAPIDO... SERVICIO SEGURO

DELEGADO PARA BALEARES:

**SANTIAGO E. LLADRES**

Plaza Serralta, 23 - Tel. 3 47 03 - PALMA DE MALLORCA

**SUPER KUKI**

CONTRA LAS TOS-ANGINAS

**TELEVISORES**

DESDE 125 pesetas semanales

**FRIGORIFICOS**

DESDE 50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA

COCINAS  
DORMITORIOS  
COMEDORES  
TRANSISTORES  
TOCADISCOS, etc.

Mande este cupón a  
COMERCIAL ALEX  
calle Pedregal, 38 o teléfono  
al n.º 235718 y recibirá la visita de nuestro agente.

D. ....  
calle .....

**Confidencial**

—¿Qué tema de seas tratar? —pregunto al confidente deportivo.

—Uno muy interesante: los entrenadores.

—¿A quién te refieres?

—A todos... y a ninguno. He llegado a la conclusión de que, salvo raras excepciones, constituyen la máxima ridiculidad del fútbol. Lo que más está desprestigiando este deporte (?).

—Esto que dices es un poco fuerte.

—Intentaré explicarlo con diferentes razonamientos.

—Empieza.

- Primero. — Se considera a los directores técnicos los más inteligentes en fútbol, por el cargo que ocupan, y al que no se llega sin antes haber demostrado unas pruebas; aunque las normas no rijan para todos igual. Y cada semana, en las declaraciones que hacen comentando los diferentes partidos, nunca se ponen de acuerdo. Demostrando que casi siempre miran «con el color de su cristal», y todo lo cual desorienta por completo a los aficionados v. como es lógico dudan de su verdadero criterio.
- Segundo. — Alguno, que ignora que las crónicas se publican en muchos periódicos y revistas, que la radio cuenta las incidencias y que la «tele» nos ofrece un partido semanal, se atreve a tomar el pelo a los seguidores de su equipo, como es el caso del entrenador del Deportivo de La Coruña, Orizaola, el cual, a su regreso a aquella capital, dijo que «en Mestalla merecieron un empate». Después del 5-1 encajado, nadie se ha creído semejante idiotez.
- Tercero. — Todos los encuentros suelen plantearse con el mismo patrón. El 4-2-4 en campo propio y defensa a ultranza, con tres hombres para el contraataque, en campo contrario. Cuando se trata del Real Madrid, o del Valencia, los dos mejores conjuntos españoles del momento, suelen mostrar más peligro, ante la boca del gol, que los otros equipos. El público suele aburrirse. Y ellos, convencidos de que son los grandes inventores del balompié. Lo triste es que adoptan tales sistemas PORQUE NO SABEN HACER OTRA COSA. Esperamos que salga algún genio e invente una táctica nueva. Entonces, todos la imitarán. Como sucedió con la W-M y con el 4-2-4, y ahora con el 4-3-3.

—Entonces, ¿qué papel debe desempeñar un entrenador?

—Para actuar como vienen haciéndolo hoy, con un hombre que supiera mantener un auténtico espíritu de compañerismo y un buen preparador físico —algunos entrenadores creen que son auténticos profesores en la materia y ocurre todo lo contrario— sería suficiente. Porque con los sistemas que emplean: «el 4 marca al 8 y el 2 al 11», impiden que el jugador, en el terreno de juego pueda desarrollar su iniciativa. Alguno que retiene condiciones para anular al contrario que le asignan y apoyar algunas jugadas, si es «inteligente», se limita a cumplir el mandato; porque a lo mejor no gusta a su director técnico. En resumen: se está desorbitando demasiado la importancia del entrenador. Hasta el punto que alguno incluso se ha sentido por encima de la autoridad de la Junta Directiva. Claro que, como sirven muchas veces para pagar las culpas de directivos que han hecho el papel de técnicos al fichar a algunos elementos que luego fracasan, se les debe pagar bien para ser convertidos en «cabeza de turco». Casi todos un día u otro, suelen terminar igual.

El confidente parecía enfadado...

RIPOLL

HIPICAS

SE INICIA UNA SEMANA DE GRAN ACTIVIDAD

DOMINGO 15: El «Premio Fomento del Caballo Nacional» en «Son Pardo» y por la tarde carreras en Manacor

MARTES 17: Tradicionales carreras de «San Antonio» en el hipódromo manacorensé

VIERNES 20: Primera diada 1967 con el «Gran Premio Ciudad de Palma»

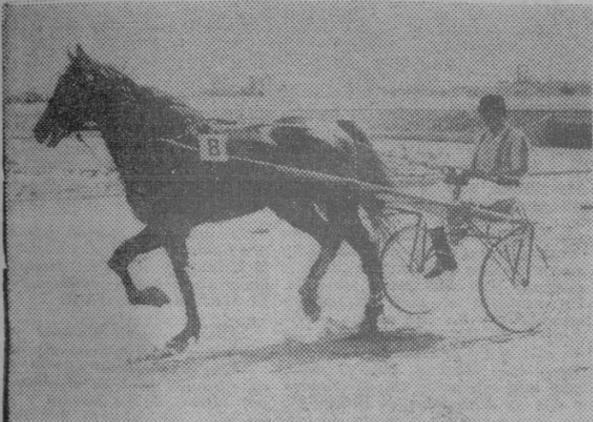
DOMINGO 22: Carreras en Palma y Manacor

Se inicia el próximo domingo una semana de gran actividad hipica y también de grandes acontecimientos. La carrera base de la combinación de pasado mañana la constituye el «Premio Fomen-

sentación de Junior Fox en la segunda prueba, la reaparición casi sensacional de Jamin Hanover que formará junto a su rival de la generación Jamina d'Or N. L., la reaparición del rápido Pharis, la

serie de rivales no muy avezados a combatir juntos como por ejemplo Ispahan y Quina II que podrían dar mucha guerra en esta prueba. En ella reaparece también Moloch F.

anunciadas y dos las de premio extraordinario y condiciones especiales. La que se desarrollará sobre la distancia de 1600 metros, sin handicap y salida con austostart y el «Gran Premio Ciudad de Palma» este año sobre 2.700 metros, también sin handicap y con salida con el espectacular sistema del austostart. Carreras sobre dos mil metros, una sobre una distancia desacostumbrada por lo corta y otra igualmente desacostumbrada por lo contrario y la presencia de la mayoría de nuestros ases. Esperamos que el programa tenga unos atractivos sin precedentes porque nunca se había podido organizar un programa así, contando con tan excelentes elementos.



«Irán», será uno de los favoritos del «Premio Fomento del Caballo Nacional» a pesar de que la distancia no es la adecuada para el caballo de D. Juan Mora.

to del Caballo Nacional» una prueba que no sólo cabe esperar se convierta en clásica, sino que tenga otras similares en el curso del año ya que está montada como estímulo a los caballos de nuestra cría caballar. Esta prueba ha despertado gran interés y ofrece no pocas sorpresas porque la colocación de los quince trofeos que se la disputan es algo revolucionaria y, en líneas generales, siempre hay algún perjudicado— muy acertada. Serán muy peligrosos los productos que salen en el primer elástico porque últimamente han demostrado una forma ascendente que casi asegura un arranque real de la prueba de 129» porque muy bien pueden marcar esa media kilométrica ejemplares como Harmonisley, Inquieto, Din Din, Imagen y Bird. No obstante, el rápido tren que estos ejemplares pueden imprimir a la prueba, puede verse anulado por la mayoría de los ejemplares que salen con handicap de 20, 40, 60 y 80 metros ya que las velocidades que han registrado les dan opción a la victoria o a una honrosa clasificación ya que bien colocado está un Irán que todavía no lo ha dicho todo, un Frisán y una Gabina que han demostrado lo que valen recientemente, un Bufón que vuelve a ser el que fue como lo demuestran sus últimas victorias y dos ejemplares tan rápidos como Idó N. L. y Gamín que saldrán con la incógnita de llevar una temporada de descanso

presencia del veterano y excelente Inspecteur II entre los ases la reaparición de Gengis Khan y una carrera cierre de programa muy interesante por reunir una

EN MANACOR

De siete carreras está formado el programa del próximo domingo, por la tarde en Manacor reuniéndose en ella nada menos que 65 inscripciones, demostración de que el deporte hipico en la ciudad de las perlas y las cuevas sigue por buen camino. Llama la atención la combinación de la carrera estelar, casi revolucionaria y la presencia de 21 ejemplares de las dos últimas generaciones lo que dan a esta combinación un aspecto completamente nuevo para los poco asiduos al hipódromo manacorensé. Anuncia el programa para el día 17, festividad de San Antonio Abad, el clásico programa gratuito después de las tradicionales «beneides», tan arraigadas en los pueblos de Mallorca. Habrá premios a los conjuntos mejor presentados tanto si se presentan en carrozas como en charrets, en cabriolet o montados.

EL GRAN PREMIO CIUDAD DE PALMA

Para el viernes 20, festividad de San Sebastián, se anuncia en Son Pardo la primera diada de 1967. De momento son diez las pruebas

HOMENAJE DE LA PEÑA GRADERIO A RIGO

SE CELEBRARA EL DIA 19 EN EL MESON DE SON CALIU

La «Peña Graderio», que tiene de vocino al árbitro internacional Antonio Rigo, va a rendirle homenaje, tal como estaba anunciado, en la noche del próximo día 19, en el «Mesón de Son Caliu». Se han recibido numerosas solicitudes de amigos y simpatizantes del colegiado mallorquín, para asistir a la cena, que dará comienzo a las nueve y media. A tal efecto, el propietario, el popular deportista Rudi, ha confeccionado un menú exquisito, que sólo cuesta doscientas pesetas. En el transcurso del acto, el presidente de la «Peña Graderio», don Juan Pons, en nombre de todos los socios de la misma, hará entrega a Rigo de una artística bandeja de plata. A la cena pueden asistir también señoras. Para retirar los tickets deben dirigirse a la «Peña Graderio», sita en la calle Balanguera.

Alayor-Soledad, en Son Malferit

El domingo por la mañana

Tras la «tempestad» que levantó la táctica soledista en el Estadio Balcar, el animoso conjunto de La Soledad se viene preparando para recibir la visita del Alayor en Son Malferit, encuentro que se jugará el domingo por la mañana a las 11.30 horas. Dos bajas seguras van a producirse en la formación soledista. La lesión de Palmer va a dar ocasión a que Darder, el meta que tan buen resultado dió en la pasada temporada, vuelva a ocupar su sitio bajo los palos. La otra baja, la de Geli será obligada por motivos bien distintos, pues el mismo domingo va a contraer matrimonio. La ausencia de este último no sabemos de momento por quien será cubierta, si bien parece es Marcelino el más firme candidato.

El Alayor siempre ha sido un rival difícil para los soledistas en cuyo campo ha puntuado muchas veces. Estamos seguros que el conjunto palmesano pondrá toda «la carne en el asador» para hacerse con los dos puntos y de esta forma no perder contacto con el grupo de cabeza.

CATEGORIAS ATLETICAS

Por JOSE MARIA F. GAYTAN

La ventaja enorme que tiene el atletismo —como la natación y alguna otra especialidad— sobre el fútbol y similares, es que su progreso se demuestra matemáticamente, sin necesidad casi de la más mínima literatura que lo aclare y justifique. Ahora, por ejemplo, la Federación Española ha elaborado la relación numérica de aquellos de nuestros atletas que durante 1966 han obtenido las marcas exigidas para ser clasificados como de categoría internacional, nacional, provincial, y local. Y aquí son la cinta métrica y el reloj quienes hablan.

Digamos que las del primer grupo citado son los siguientes: Sánchez Paraiso, Magariños, Alvaro González, Gayoso, Esteban, González Amo, Alvarez Salgado, Haro, Garriga, Areta, Segura, Bartolomé, Sola, De Andrés, Martínez y Otero. O sea 17 hombres, que significan 24 registros, ya que varios de ellos han «doblado»: Paraiso en 100 y 200 lisos, Alvaro González, en 400 y 800, Gayoso en los dos 400 lisos y vallas, Esteban en 800 y 1.500, Salgado y Haro en 5.000 y en 3.000 obstáculos, y Areta en longitud y triple. En los otros límites, hay 39 atletas en categoría Nacional, 101 en la provincia, y 264 en la local...

Pero nos parece más interesante referirnos a los registros que a los hombres, y, al hacerlo así, encontramos que en los tres últimos años la evolución ha sido la siguiente: 13 marcas internacionales en 1964, 12 en 1965 y 24 en 1966; las nacionales fueron respectivamente 47, 48 y 52; las provinciales, 136, 153 y 150, y las locales 363, 434 y 444, para completar unos totales de 559 en 1964, 647 en 1965 y 670 en 1966.

Y la dificultad de las marcas exigidas refrenda la importancia de estas clasificaciones. Pensemos, por ejemplo, que para 100 metros lisos se piden unos toques de 10-5 en categoría internacional, 10-6 en nacional, 10-8 en provincial y 11-1 en local, o que en eso se determinan 17 metros en la primera, 6 en la segunda, 14,75 en la tercera y 13,25 en la cuarta.

Si repasamos la clasificación comprobaremos nuestros «puntos fuertes» y nuestros «puntos débiles». Estos últimos, y todos lo sabemos, son, ante todo, los 110 vallas y el disco, donde no hemos tenido ningún atleta en la categoría internacional a lo largo de los tres últimos años dentro de los toques respectivos señalados de 14-5 segundos y 51 metros. El avance internacional máximo radica en los 400 metros, donde no hubo una sola marca dentro los 47-7 exigidos en 1964 y en 1965 y tenemos tres este año recién finalizado, que son las de Gayoso, Magariños y Alvaro González. Sólo hemos perdido un hombre en 100 metros lisos respecto a los dos años anteriores, uno en 10.000 respecto a 1964, y uno en pértiga en relación con 1965. En todo lo demás se ha mejorado, y, repito, esto se demuestra matemáticamente, sin recurrir a explicaciones más o menos satisfactorias.

Para mí es importante indicar el estancamiento del fondo, en los 10.000 metros sobre todo, donde a lo dicho en la categoría internacional hay que añadir que el número de marcas nacionales han sido en estos tres años de 3, y 5; el de provinciales, 4, 4 y 4, y el de locales 12, 7 y 16, si bien este último «salto» permite abrigar esperanzas. Y este aparente frenazo afecta también al «cross», que ha empezado la temporada sin grandes exhibiciones en España y con la mucho menos mediocre actuación de Arimendi en la «corrida» brasileña de fin de año. Pero de esto hablaremos otro día.

(Exclusiva de Pyresa)

Qué es una GANGA?

Comprar un artículo por debajo de su justo precio es una GANGA.

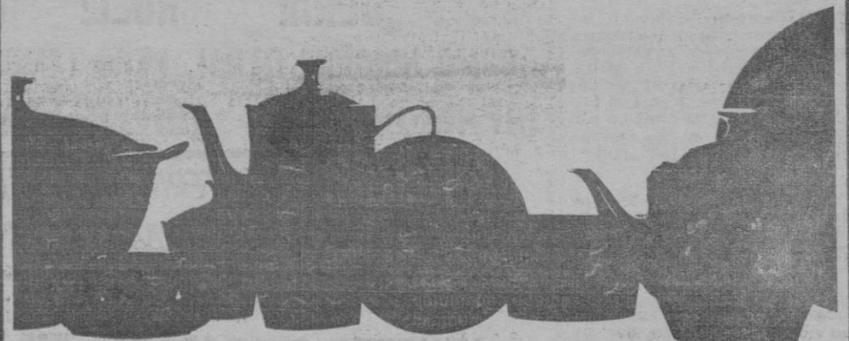
Sin saldos, ni taras, simplemente comprar aquel artículo que usted ha visto siempre en nuestros escaparates, que tanto le gusta, y que ahora vendemos con el

25% de descuento.

Esto es una Ganga! Si usted recuerda nuestra oferta de aniversario del pasado año, usted sabe que cumplimos nuestra palabra. Este año, para todos, miles de GANGAS en



Vea nuestros precios y juzgue. Avda. Rey Jaime III, 106 PALMA DE MALLORCA



VAJILLAS - PORCELANAS - LOZAS Y ARTICULOS DE REGALO

RECLAMOS BARRACHINA Leonor Jovani, 9 - VALENCIA SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS Y LES ANUNCIA SU PROXIMA VISITA, CON LAS ULTIMAS NOVEDADES EN CALENDARIOS - ALMANAQUES Y ARTICULOS PUBLICITARIOS TELEFONO EN PALMA: 211452

BALONCESTO

NUEVO DESPLAZAMIENTO DE MOLINAR Y PATRONATO A MAHON, CON VISITA DE CIUDADELA Y ALCAZAR

EL DOMINGO PUEDE QUEDAR DEFINITIVAMENTE RESUELTO EL TITULO EN II DIVISION

La jornada de gran interes es, la del domingo, en la que puede quedar resuelto de manera definitiva la lucha para el titulo...

El Miky, puede apuntarse el triunfo en su encuentro contra el Hispania, aunque tampoco habrá de decidirse por mucha diferencia...

encuentro Miky-La Salle, por los incidentes registrados, según indicamos, por haberse entendido al ser informados, resulta que el encuentro fue suspendido por indisposición del árbitro Sr. Escanellas...

II DIVISION

En la Liga II Division, destacan entre todos, el encuentro que deben disputar en Manacor, el Perlas y Palma, que corresponde a la jornada del día veinte...

Ronda Ciclista a Mallorca

LOS ORGANIZADORES SE REUNIRAN EL DOMINGO CON LA FEDERACION BALEAR

Un obsequio de la Compañía INCA, S. A., una de las firmas colaboradoras

El próximo domingo, después del pleno anual de la Federación Balear de Ciclismo, los miembros de la misma se reunirán, en el Hotel San Diego, con los organizadores de la Ronda Ciclista Internacional a Mallorca...

y Fanta, obsequiará a los reunidos con un almuerzo, en el mencionado hotel. Como es sabido, la prueba la organizan en Muro, con motivo de las fiestas de San Juan...

Aprovechando tal coyuntura, una de las firmas colaboradoras de la prueba, la Compañía INCA, S. A., concesionario de Coca-Cola...

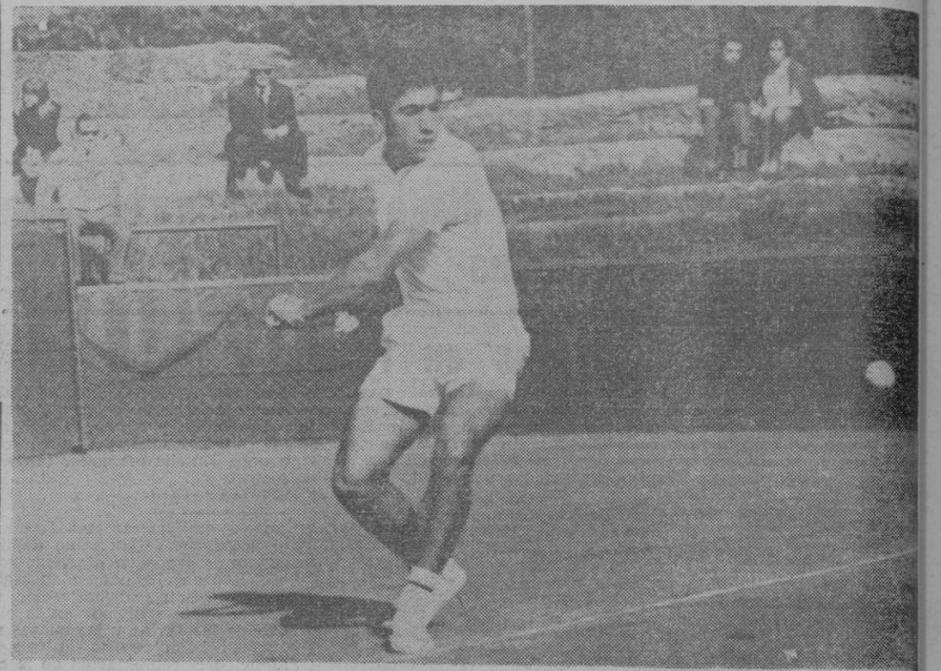
Podemos adelantar, como noticia, que se ha recibido la conformidad de un equipo de Italia y otro de Francia.

OTRO TENISTA ESPAÑOL FAMOSO EN EL MUNDO

MANOLO ORANTES: UN NOMBRE ESPAÑOL PARA LA «ORANGE BOWEL»

DE ANTIGUO RECOGE-PELOTAS, A CAMPEON INTERNACIONAL

Cuatro operaciones y varios años de cuidados médicos le han convertido en un hombre nuevo



Manolo Orantes, tenista de historia similar a la de Santana, en un entrenamiento antes de disputar en Miami la prueba que le ha consagrado como nueva gloria del deporte español.

Manolo Orantes Corral tiene en la actualidad diecisiete años. Entró como recoge-pelotas en el Club Tenis de la Salud a los ocho años...

Antes de descubrir que Manolo Orantes tenía un corazón y unos reflejos de auténtico superdotado. Ante este auténtico «corazón de león» las posibilidades tenísticas del muchacho pasaron de ser una simple esperanza a una auténtica realidad...

Sin embargo, cuando este hombre habla de su pupilo, vuelve a la firmeza y aclara los puntos que hacen concesiones sentimentales. EL TRAMO MAS FACIL

Advertisement for the movie 'JOHNNY WEST' featuring a cowboy illustration and text: 'SALA Astoria HOY - ESTRENO LA HISTORIA DE UN AMOR VIOLENTO, SIN FRONTERAS, ¡IRRESISTIBLE...!'.

FEMENINOS

Disputadas ya dos jornadas del Campeonato Femenino, empiezan a vislumbrarse los equipos que habrán de formar en el grupo de cabeza...

El miércoles, hubo encuentros, destacando el triunfo del Hispania en Felanitx, venciendo por 8-21. Hubo más claros tanteos en los otros dos encuentros disputados...

Triunfo también Sindicadas, que desde el primer momento se impuso al La Cierva al que venció finalmente por un claro 41-6 después de haber presenciado bonitas jugadas por parte de ambos contendientes.

JUVENILES

En el Campeonato juvenil, serán también varios los encuentros de gran trascendencia, destacando el que deben librarse en Manacor, Palma y Perlas...

Hispania y Molinar, habrán de jugar una nivelada contienda, siendo mayormente favorito el Hispania que puede apuntarse el triunfo.

En el grupo segundo, el Carmelitana el Imbatido, será visado por el Lluchmayor, que sin duda habrá de ser un adversario difícil y aunque el triunfo habrá de conseguirlo el conjunto local...

Advertisement for 'JOHNNY WEST' listing cast members: '¡DURA! ¡CRUEL! ¡DESPIADADA! ¡COMO NINGUNA OTRA!...PERO TAMBIEN... ¡CONMOVEDORA! ¡PASIONANTE! ¡DIVERTIDA! ¡ELECTRIZANTE! ¡EL WESTERN MAS ESPECTACULAR JAMAS LLEVADO A LA PANTALLA!'.

Advertisement for Real Madrid basketball: 'FACIL VICTORIA DEL REAL MADRID SOBRE EL LOKOMOTIV, EN BALONCESTO'.

CAMPOS: HA MUERTO EL RVDO. D. GUILLERMO BENNASSER VANRELL

CAMPOS. (De nuestro corresponsal informativo MIGUEL ROIG).— Tras rápida y pertinaz dolencia...

Don Guiem Dameto, que con ese apodo era llamado y conocido por todos sus paisanos, fue a través de su fecundo apostolado un santo...

Poeta y fino escritor en lengua vernácula, de sana ironía e ingenio feliz y agudo, tradujo al mallorquín durante su acertado mandato...

hasta la Parroquia, para después de las exequias fúnebres llevarlo en nutrida comitiva y turnándose durante el largo trayecto hasta el cementerio...

Su muerte, ha causado hondo sentimiento popular, dado el aprecio, el respeto y la estima que gozaba en todos los estamentos sociales de la población...

LOS REYES MAGOS

Como en años anteriores, acudieron a la cita portando ilusión y obsequios, a toda la chiquillería camposina los Reyes Magos...

Este año su entrada triunfal fue en la Plaza del General Goded, para después dirigirse a la Parroquia y adorar al Niño-Dios...

Como ya es tradicional, fueron repartidos infinidad de juguetes a los niños de la población...

obtenidos durante la Campaña de Navidad y Reyes organizada por el Municipio.

FESTIVIDAD DE SAN JULIAN

JULIAN

Los actos religiosos organizados hogaño por el Ayuntamiento en honor de su Santo Patrón, San Julián, revistieron un inusitado esplendor...

El lunes, a las once de la mañana en la iglesia parroquial, que lucía sus mejores galas y presidida por todas las autoridades y fieles...

Cantó las glorias del santo el Padre Juan Roig Monserrat, tejiendo un precioso sermón, nimbado de poesía y moral en torno al mártir de Antioquía.

El Coro Mixto Parroquial, dirigido por el Rvdo. don Guillermo Bennasser Alou, interpretó con gran acoplamiento la Misa Ad Corpus Mei...

A la salida, el Ayuntamiento y autoridades precedidas por los Tambores de la Sala, se trasladaron a la Consistorial...

Nacimientos: 99; 49 niñas y 50 varones.

Defunciones: 76; 37 hombres, 37 mujeres y 2 niños.

Matrimonios: 53.

Hemos registrado un aumento de 23 almas.

CONFERENCIA SOBRE COLUMBICULTURA EN EL AUDITORIUM

El día de Reyes a las ocho de la noche y en el Auditorium Municipal se celebró una interesante conferencia a cargo del Vicepresidente de la Real Federación Española de Asociaciones de Palomas Mensajeras...

El señor Armas Baker, llegó acompañado de los altos cargos de la Columbicultura Balear con su Presidente don Sebastián Más Veny y de los Presidentes de las sociedades colombófilas de Felanitx, Lluchmayor, Santanyí, Porreras, Inca y Palma...

Al final todos los asistentes fueron obsequiados con la típica «coca en verdura» en honor del Vicepresidente de la Federación Española que marchó encantado de las atenciones recibidas.

El pasado día 29 de diciembre fue capturada en una finca de nuestra comarca por nuestra paisana doña Angela Veny Obrador, una ave anillada, vulgo «Titina» (Motacillidae), cuya anilla llevaba la siguiente inscripción: «K. 376.169. Museum Zoologicum Universitatis HELSINKI».

Así que esta diminuta avecilla llegó de los fríos bosques de la lejana Finlandia para morir en la calma y plácidez de esta isla mediterránea.

LLEGADOS

Procedente de la capital del Reino, llegó para pasar unos días junto a sus familiares, acompañado de su distinguida esposa e hijos nuestro paisano don Andrés Bujosa Rotger, alto funcionario de Energía Nuclear.

SALIDO

Después de haber disfrutado las vacaciones navideñas junto a su familia ha salido para Barcelona acompañado de su distinguida esposa e hijos nuestro paisano y amigo el Catedrático de Francés en el Instituto «Jacinto Verdaguer» Dr. Juan Veny Clar.

CAMPANET: COMUNICADO DE LA SECRETARIA DEL JEFE DEL ESTADO A LA AGRUPACION ESCOLAR

Nuestra Agrupación Escolar Mixta, ha recibido una salutación del Secretario del S. E. el Jefe del Estado en la que se complace en expresar al Centro docente, la gratitud del Generalísimo por la felicitación que las Escuelas de Campanet, enviaron al Caudillo...

ONOMASTICA

El día 6 de los corrientes, festividad de los Reyes Magos, celebró su onomástica el Vicario de la localidad, don Baltasar Aguiló Martorell, el cual fue cumplimentado por las primeras autoridades y numeroso vecindario...

Lluchmayor: MOVIMIENTO PARROQUIAL DURANTE EL AÑO 1966.-MUCHO FRIO

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal informativo GARA).— La hoja parroquial «Nuestra Parroquia», ha publicado, como es costumbre de cada año, el movimiento parroquial anual correspondiente al año 1966.

Bautizos: Niños 70; niñas, 61. Total 131.

Defunciones: Hombres, 65; Mujeres, 75; Niños, 1. Total, 141.

El número de matrimonios celebrados durante el año, suma 59.

Estos días, después de gozar de un tiempo espléndido durante estas pasadas fiestas navideñas y de Año Nuevo, la temperatura ha descendido notablemente...

El partido fue planteado por los dos equipos, a base de un 4-2-4, inamovible, que dió como resultado un merecido empate a tres goles.

En el Campo Municipal de Deportes, se enfrentaron dos selecciones, una integrada por elementos fundadores del «C. D. España» y otra por antiguos y veteranos jugadores del club.

Del arbitraje cuidó, con metódica imparcialidad P. Cañellas, que cortó todo conato de juego violento y aplicó muy bien la ley de la ventaja.

A sus órdenes, los equipos alinearon, a través del encuentro, los siguientes jugadores: Veteranos «España»: Pedro Coll; José García; Bernardo Pou; Juan Pericás, Antonio García, Miguel Roldán; Francisco Gomez.

SANTA MARIA DEL CAMI: OJEADA RETROSPECTIVA AL AÑO 1966

SANTA MARIA DEL CAMI. 8. (De nuestro corresponsal informativo A. B. M.).— Resumen de las actividades desarrolladas durante el finado año.

Enero.— Vigilia de la Adoración Nocturna. La población aumentó en 46 personas durante el año anterior. Se rotularon varias calles. Visitó el pueblo el Obispo de Kitega, Burundi...

Febrero.— Se inauguró la nueva farmacia de don B. Sastre. Se publican en «Corpus de Toponimia» los artículos «Son Seguí» y «Son Torrella». Fiestas de la Virgen de Lourdes...

Marzo.— Peregrinación al sepulcro de Sor Ana Cierer, en Senelles. Se asfaltó la calle de Tomás Forteza. Obras de ensanche frente al cementerio...

Abril.— Se construyeron varios parterres en «Es Sagrat». Se nombró secretario interino del Ayuntamiento a don Rafael Bauzá...

Mayo.— Fiesta de la Titular, falleció don Gabriel Mesquida Nacional y a los 87 don Miguel Morro la villa cuenta con 3.468 vecinos...

Junio.— Falleció en Palma la Superiora del Asilo del Temple, en plaza de nuestro pueblo. Obtuvo plaza en las oposiciones del Magisterio don Sebastián Crespi...

Calafat. Llegó de América, el misionero don Jaime Cañellas Roig, C.M. Solemnidad del Corpus y de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.

Julio.— Es destinado a Cabriens, Cataluña, el Maestro Nacional don Andrés Bestard Santandreu. Campamento escolar en Alcudia. Reparto de diplomas en las Graduadas. Fiestas patronales.

Agosto.— Gran afluencia turística en esta villa. Septiembre.— Fiesta a Nuestra Señora del Camí y homenaje al Dr. Miguel Dolç. Llega procedente de Turquía el prestidigitador «Nerudin», natural de esta localidad.

Octubre.— Cesa el vicario, don Bartolomé Gomila y le sustituye el Rdo. don Pedro Fiol Tornilla. Se construye nuevo andén en la Estación. Durante una tormenta, un rayo penetra en una casa...

Noviembre. Visita al Cementerio. Para el Domund, se recaudaron más de 13.000 ptas. Se eligen nuevos concejales. Se terminó el asfaltado del camino de Coanegra. Se proyecta la película «Los Misterios del Rosario»...

Diciembre.— Vota el 89% del electorado, en el Referendum. Día 22 se inaugura el «Celler Sa Sinia». Recibe el Subdiaconado el seminarista Rdo don Nadal Trias Orell. Procedente de Honduras, llegó el misionero P. don Vicente Serra, C. M. Se inicia el asfaltado de nuevas calles...

Clases de inglés sin LIBROS, prácticas e intensivas también clases de alemán. RESIDENCIA NACAR. Jaime III. Tel. 222641.

INGLES PARA TODOS LESSON XXIV

Vamos a comenzar amigos míos, con alguna pequeña traducción para que se vayan ustedes acostumbrando (TRANSLATE, please) (TRADUZCAN, por favor) Driving back home, a happy hunter from a successful hunting-day, was stopped by a policeman...

VOCABULARIO Table with 4 columns: English verb, Spanish verb, English verb, Spanish verb. Includes: To drive - drove - driven - driving, To hunt - hunted - hunted - hunting, To stop - stopped - stopped - stopping, To hide - hid - hidden - hiding, To frown - frowned - frowned - frowning, To kid - kidded - kidded - kidding, To talk - talked - talked - talking, To see - saw - seen - seeing.

back (espalda, de regreso) before (antes, delante) successful (de éxito) by (por) can (poder) could (pasado de poder) dead (muerto) wild (se pronuncia «uaild», silvestre o salvaje) goat (cabra) rear (parte posterior) horns (cuernos) about (acerca de) from (de)

EXPRESIONES This way, please. (dis uei, pliiis) POR AQUI, POR FAVOR What can I do for you? (juat can ai du for yu?) EN QUE PUEDO SERVIRLE Sit down, please. (sit daun, pliiis) SIENTESE, POR FAVOR A. HERNANDO

NUEVOS TELEVISORES SYLVANIA con los últimos avances de la electrónica americana Garantía total de UN AÑO Reconocido Mundialmente por su alta calidad CASA CABOT, S. A. ELECTRO MUS Palma de Mallorca ALMACENES MUNTANER Manacor

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

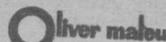
## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

♦ VENDO. Solar Urbanización Bendinat, situación immejorable. 1.000 ptas. m2.

♦ VENDO. Bar-Restaurante con permiso, montaje peluquería, vivienda, cochería, importante zona turística. 2.000.000 ptas., 2 años facilidades.

♦ VENDO. Solar Son Armadans. 500 m2., 3.000 ptas. m2.



Agente Inmobiliario  
Jaime Est. 135, 8.  
Teléfono 222044

PISOS 4 dormit., llaves mano, cerca Paseo Mallorca.

ATICOS, 3 dormitorios terminados.

PISOS en construcción muy céntricos, 4 dormitorios, 2 baños

SOLARES cerca Hotel Acaules.

DESPACHOS, muy céntricos.

LOCALES comerciales.

### PERELLO

San Felipe Ner. 30.

LOCAL 300 m2, zona Plaza Toros; fachada dos calles. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44.

VENDO pisos terminados, calle Aragón; sin entrada, por 5.000 ptas. mensuales. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47.

VENDO piso amueblado Edificio Palma; esento de contribución. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47.

VENDO primer piso, zona Blanquerna, 125 m2; cuatro dormitorios dobles. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47.

VENDO tienda supermercado en lugar de verano. Buen rendimiento. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47.

CON EL IMPORTE que paga de alquiler, compraría su piso en FINCAS SAN MIGUEL, calle San Miguel, 121.

FINCAS SAN MIGUEL le ofrece grandes oportunidades para adquisición de pisos y fincas rústicas. Calle San Miguel, 121.

PRECISAMOS piscas, plantas bajas, chalets y apartamentos para alquilar en cualquier zona de la isla con cara al verano. FINCAS SAN MIGUEL. Calle San Miguel, 121.

COMPRARIA finca rústica de 1.000.000 a 7.000.000 de pesetas. FINCAS SAN MIGUEL. Calle San Miguel, 121.

VENDO pisos desde 50.000 a 100.000 de entrada y 3.000 mensuales. FINCAS SAN MIGUEL. Calle San Miguel, 121.

VENDO ocho pisos en construcción, precio ganga. FINCAS SAN MIGUEL. Calle San Miguel, 121.

ALQUILO Apartamentos y Pisos amueblados en distintas situaciones de Palma, casco y esaneche, desde 2.700 ptas. Agencia GRAU. San Miguel, 101.

CHALET CALAMAYOR: Totalmente amueblado, garage, vendo: 1.100.000 ALEX. Plaza Rastrillo, 9.

ALQUILO LOCALES: Calles Olmos, Femenias, Eusebio Estada, Molinar, Vivero, etc., desde 1.500. ALEX. Plaza Rastrillo, 9.

NECESITO: Pisos en venta y alquiler. ALEX. Plaza Rastrillo, 9.

PISOS zona Blanquerna, 3 dormitorios, construcción de 1e; 110 m2., facilidades 5 años. Vende FINCAS JULIA. Jaime II, 44.

VENDO casa en Son Sardina, con jardín. Agencia GRAU. San Miguel, 101.

PISOS zona Es Forña, 3 y 4 dormitorios, 50.000 ptas. contrato, 50.000 ptas. llaves, resto 10 años. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44.

LOCAL COMERCIAL o almacén n Son Cotoner, 4 calle 209; 420.000. Lavandera POPEYE. Tel. 237176

DARSER INMOBILIARIA. S. A.: Ha reunido para usted 10.000 cuarteradas en venta, entre grandes y pequeñas rústicas. Consultas: Calvo Sotelo, 98.

VENDO local comercial, excelente situación. Calle Barón S. M. del Sepulcro. Señor Roselló. Ag. Pro. Avenida Alejandro Roselló, 103. Tel. 212282.

VENDO solar, en Son Serra (Urbanización «Son Fló»), 200 m2; situación immejorable. Informes: Teléfono 235359. Calle 261, n.º 52 (Son Massanet).

VENDO solar, 685 m2, esquina, con 50 m. fachada; 600 ptas. m2, en Son Fuster. Teléfono 222497.

VENDO solares en Ca'n Pastilla, Cala Figuera, Puerto Andraitx, Cala San Vicente, Santa Ponsa, Selva, Bafubufar, Esporlas, Cala Mayor, Valldemosa. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603

VENDO varios solares en el Forti. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603

VENDO solares en la Carretera de Inca, diferentes situaciones. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603

NECESITAMOS solares para la venta, inmediaciones Hércules de Manacor, Ag. QUETGLAS. Tel. 212603

INTERESANTE: vendo espléndido solar, 15 x 23, calle F., detrás gasolinera Rafael. Tel. 235089.

COMPRARI solar de 700 a 1.000 m2., en zona urbanizada de Génova o Bonanova. Escribir especificando situación y precio a Apartado Correos, 495 Palma Mallorca.

VENDO Mal-Pas (Alcudia) parcela terreno 4.600 metros, a 200 pesetas. Facilidades. Casa SASTRE, Plaza España, 98.

VENDO dos solares: uno 20 x 26; otro 29 x 26; árboles frutales, molino, en Son Ferriol. Informes: Teléfono 232167. D: 1 a 3.

VENDERIA solar en Son Roa, 2.300 metros cuadrados, juntos o separados, situación espléndida, agua, teléfono fuerza motriz, carretera asfaltada. Tel. 211933

VENDO solar 6.000 m2. en Camino Génova a Porto-Pi. enfrente Apartamentos IM-PALA. Amplias facilidades de pago. Informes: Teléfono 251243.

VENDO solar 300 m2. en Carretera Valldemosa, lindando Francisco Fiol y Juan. Precio ventajoso, facilidades de pago. Informes: Teléfono 251243.

VENDO 2 parcelas en Cas Capità (Pont d'Inca), a 600 ptas. m2. Inicial 140 mil, resto 3 años. Informes: 217489.

VENDO solar de 250 m2 a 100 metros del mar, entre Molinar y Ciudad Jardín a 1.000 ptas al metro. Informes: Avda. General Primo Rivera, 93.

VENDO edificio 1.200 m2. edificados libre de impuestos, bajos y primera planta. Posibilidad edificación hasta 7 plantas más, en carretera de Valldemosa, esquina Dr. Andrés Felit. Buen precio. Amplios plazos. Informes: Teléfono 253896.

VENDO edificio 1.200 m2. edificados libre de impuestos, bajos y primera planta. Posibilidad edificación hasta 7 plantas más, en carretera de Valldemosa, esquina Dr. Andrés Felit. Buen precio. Amplios plazos. Informes: Teléfono 253896.

VENDO edificio 1.200 m2. edificados libre de impuestos, bajos y primera planta. Posibilidad edificación hasta 7 plantas más, en carretera de Valldemosa, esquina Dr. Andrés Felit. Buen precio. Amplios plazos. Informes: Teléfono 253896.

SANMARTIN. Compra-ventas solares, terrenos y fincas rústicas. Todos lugares y precios. Visitenos y comprobaremos nuestra eficacia y rapidez. Plaza Mayor, 43.

VENDO por 1.500.000 ptas. solar de 1.123 metros. María Antonia Salvá, esquina calle 3, Vileta. Tel. 212795

PUERTO DE ANDRAITX, se venden solares y chalets, baratos. Inmobiliaria SAN-SO, Mateo Bosch, 11. PUERTO DE ANDRAITX.

VENDO edificio libre inquilinos, 700 m2 edificados, bajos y 2 plantas con posibilidades edificación hasta 6 plantas más, en calle Dr. Andrés Felit Magnífca oportunidad. Hasta 6 años plazo. Informes: Teléfono 253896

VENDO PISOS LUJO en Paseo Mallorca, 5 dormitorios y servicio, 3 baños, vestíbulo, salón, comedor, cocina, ascensor hasta garage etc., llaves en mano. De resto grandes facilidades. Vendo en Paseo Mallorca 23, 10. 1ª

VENDO APARTAMENTO en Cala Mayor 448.000 Ptas + personas, cocina baño sala comedor, terraza, ascensor piscina, supermercado restaurante etc., llaves en mano. Facilidades hasta 4 años. Razon. Paseo Mallorca, 23, 10. 1ª

VENDO apartamento en Cala Mayor 372.000 ptas. 4 personas, cocina baño sala comedor terraza, ascensor piscina supermercado, restaurante, etc., llaves en mano. Facilidades hasta 4 años. Razon. Paseo Mallorca 23, 10. 1ª

VENDO huerto junto Inca, 10 cuarteradas, agua abundante, casa de payés y señores. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 10.

VENDO planta de tres pisos recibidor, sala-comedor baño, cocina, cuatro dormitorios, galería, balcon cada piso; tal 920 m2 1.000.000. BOVER. Plaza Mayor, 45.

VENDO 10.000 m2, junto carretera, en Algaida. Pesetas 130.000. BOVER. Plaza Mayor, 45.

VENDO LOCALES comerciales, en Ca'n Pastilla y Palma, de 40, 100, 200, 250 y 400 metros cuadrados. BOVER. Plaza Mayor, 45.

VENDO directamente, piso terminado, zona Tenis. Diez años plazos Tel. 222092.

VENDO 10.000 m. de viña en Consell. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603.

VENDO fincas rústicas en Santa María de 5 y 6 cuarteradas. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603

Vendo chalets en Canyamel, Cala Ratjada, Establiments, Ca'n Picafort, Cala Mayor. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603.

VENDO 25 cuarteradas en Inca, casa señorial, vista panorámica. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603

VENDO fincas rústicas pequeñas en Santa María. Buñola, Alaró, Inca, Portol, Cura, Artá. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603

NECESITAMOS fincas rústicas y huertos a unos 12 kilómetros de Palma. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603.

VENDO despachos y pisos en construcción, 4 dormitorios, junto Plaza España. PERELLO: Platería, 33.

LOCAL 470 m2. Vendo, barato, facilidades. RAMIS. Plaza Mercedarios, 18, 10.

INVERTIRIA 5.000.000 en varias partidas. RAMIS. Plaza Mercedarios, 18, 10.

COMPRARIA rústica, alrededores capital, pago contado. Reina María Cristina, 101.

COMPRARIA hotel 1ª B, mínimo 100 plazas. Reserva absoluta. RAMIS. Plaza Mercedarios, 18, 10.

PISO terminado, vendo pesetas 375.000. Entrada 75.000 ptas. Resto alquilar. RAMIS. Plaza Mercedarios, 18, 10.

SE TRASPASA local con vivienda 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felit 48. Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas.

VENDO directamente, de particular, piso Obispo Mallorca o cambio por planta baja. Facilidades. Reina María Cristina, 101.

VENDO edificio libre inquilinos, 700 m2 edificados, bajos y 2 plantas con posibilidades edificación hasta 6 plantas más, en calle Dr. Andrés Felit Magnífca oportunidad. Hasta 6 años plazo. Informes: Teléfono 253896

VENDO PISOS LUJO en Paseo Mallorca, 5 dormitorios y servicio, 3 baños, vestíbulo, salón, comedor, cocina, ascensor hasta garage etc., llaves en mano. De resto grandes facilidades. Vendo en Paseo Mallorca 23, 10. 1ª

VENDO APARTAMENTO en Cala Mayor 448.000 Ptas + personas, cocina baño sala comedor, terraza, ascensor piscina, supermercado restaurante etc., llaves en mano. Facilidades hasta 4 años. Razon. Paseo Mallorca, 23, 10. 1ª

VENDO apartamento en Cala Mayor 372.000 ptas. 4 personas, cocina baño sala comedor terraza, ascensor piscina supermercado, restaurante, etc., llaves en mano. Facilidades hasta 4 años. Razon. Paseo Mallorca 23, 10. 1ª

VENDO huerto junto Inca, 10 cuarteradas, agua abundante, casa de payés y señores. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 10.

VENDO planta de tres pisos recibidor, sala-comedor baño, cocina, cuatro dormitorios, galería, balcon cada piso; tal 920 m2 1.000.000. BOVER. Plaza Mayor, 45.

VENDO 10.000 m2, junto carretera, en Algaida. Pesetas 130.000. BOVER. Plaza Mayor, 45.

VENDO LOCALES comerciales, en Ca'n Pastilla y Palma, de 40, 100, 200, 250 y 400 metros cuadrados. BOVER. Plaza Mayor, 45.

VENDO directamente, piso terminado, zona Tenis. Diez años plazos Tel. 222092.

VENDO 10.000 m. de viña en Consell. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603.

VENDO fincas rústicas en Santa María de 5 y 6 cuarteradas. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603

Vendo chalets en Canyamel, Cala Ratjada, Establiments, Ca'n Picafort, Cala Mayor. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603.

VENDO 25 cuarteradas en Inca, casa señorial, vista panorámica. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603

VENDO fincas rústicas pequeñas en Santa María. Buñola, Alaró, Inca, Portol, Cura, Artá. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603

NECESITAMOS fincas rústicas y huertos a unos 12 kilómetros de Palma. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603.

VENDO despachos y pisos en construcción, 4 dormitorios, junto Plaza España. PERELLO: Platería, 33.

LOCAL 470 m2. Vendo, barato, facilidades. RAMIS. Plaza Mercedarios, 18, 10.

INVERTIRIA 5.000.000 en varias partidas. RAMIS. Plaza Mercedarios, 18, 10.

COMPRARIA rústica, alrededores capital, pago contado. Reina María Cristina, 101.

COMPRARIA hotel 1ª B, mínimo 100 plazas. Reserva absoluta. RAMIS. Plaza Mercedarios, 18, 10.

PISO terminado, vendo pesetas 375.000. Entrada 75.000 ptas. Resto alquilar. RAMIS. Plaza Mercedarios, 18, 10.

SE TRASPASA local con vivienda 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felit 48. Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas.

TRASPASO negocio grandioso, en Via Roma. Informes: AGENCIA MARTI, calle Vallori, 37.

TRASPASO bar. Teléfono: 225329.

TRASPASO, antigua peluquería con vivienda, completamente modernizada. Terreno. Alquiler antiguo. 400.000 ptas. DARSER Inmobiliaria, S.A. Calvo Sotelo, 98.

TRASPASO lechería, con omeestibles. Informes: Teléfono 221449.

TRASPASO Bar Restaurante con vivienda. Facilidades. Telf. 235079.

TRASPASO tienda muy céntrica, alquiler antiguo. Intermedarios y curiosos absentense. Telf. 211760.

TRASPASO tienda en calle Ballester. Tel. 221598.

TRASPASO local, alquiler módico, calle Capitán Castell, esquina Julián Alvarez. Informes: AGENCIA MARTI, calle Vallori, 37.

VENDO local en el Forti, calle Málaga, el Molinar y el Rafael. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603

¡MAGNIFICA INVERSION! EN EL CENTRO COMERCIAL DE PAGUERA, SE VENDEN MAGNIFICOS LOCALES COMERCIALES PRECIOS POR LOCAL DE 28 M2., CON 4 METROS FACHADA, DESDE 275.000 PSETAS. CON FACILIDADES DE PAGO

INFORMES: CENTRO COMERCIAL SAN AGUSTIN AVDA. CALVO SOTELO, 61 TEL. 230896 231899 (Mañanas)

VENDO áticos y sobre áticos, y almacenes, en calle Dr. Andrés Felit, 143. Informes: Teléfono 215221.

VENDO piso, llaves en mano, en Vivero; tres dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, galería, armario empotrado y bonita terraza. 130.000 entrada; resto a 1.600 mensuales, incluido intereses, durante 8 años. Teléfono 235896.

VENDO pisos, cuatro dormitorios, recibidor, sala-comedor, baño, aseo, cocina, galería; todo primera construcción. BOVER. Plaza Mayor, 45.

PORTO-COLOM, vendo planta baja; tres dormitorios; salida dos calles. 370.000 Informes: Pelaires, 47. Teléfono 221781.

VENDO despachos en calle Tomás Forteza, con facilidades. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603.

VENDO pisos en las Avenidas, 4 y 5 dormitorios, con facilidades. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603.

VENDO piso en Paseo Mallorca, 150 m., con facilidades, Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603.

VENDO en calle Jaime II, piso antiguo. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603.

VENDO pisos en calle Pablo Piferrer, 150.000 ptas., entrada, 4 dormitorios, 120 m2., Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603.

VENDO pisos en el Forti, carretera de Sóller y Pl. Pedro Garau, 100.000 pesetas entrada. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603.

VENDO piso y ático terminados y pintados en Santa Catalina, entrada 125.000 mensuales de 2.000 a 3.000. Tel. 235155

VENTA de pisos Pons y Jaume. 18 Vestibulo tres dormitorios sala comedor baño, cocina, galerías ascensor. Entregue inmediata. Contado y Plazos

VENDO pisos en Santa Catalina y otras zonas, de 3, 3 y 4 habitaciones, terminados y en construcción; entrada desde 70.000 y 3.500 mensuales. Informes: Damento 33, 2º (junto Plaza Progreso)

VENDO piso lujo, centro ciudad. Informes: 225523-212906. Entrada y facilidades.

EN CALLE SOCORRO, alquiler habitación completamente independiente; tiene aparte cocina con gas y aseo con termo. Teléfono 253159.

VENDO piso, esquina Aragón y Arturo Rizz; 107 m2. Informes: Platería, 52-54.

TRASPASO Bar Restaurante con vivienda. Facilidades. Telf. 235079.

TRASPASO tienda muy céntrica, alquiler antiguo. Intermedarios y curiosos absentense. Telf. 211760.

TRASPASO tienda en calle Ballester. Tel. 221598.

TRASPASO local, alquiler módico, calle Capitán Castell, esquina Julián Alvarez. Informes: AGENCIA MARTI, calle Vallori, 37.

VENDO local en el Forti, calle Málaga, el Molinar y el Rafael. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603

¡MAGNIFICA INVERSION! EN EL CENTRO COMERCIAL DE PAGUERA, SE VENDEN MAGNIFICOS LOCALES COMERCIALES PRECIOS POR LOCAL DE 28 M2., CON 4 METROS FACHADA, DESDE 275.000 PSETAS. CON FACILIDADES DE PAGO

INFORMES: CENTRO COMERCIAL SAN AGUSTIN AVDA. CALVO SOTELO, 61 TEL. 230896 231899 (Mañanas)

VENDO áticos y sobre áticos, y almacenes, en calle Dr. Andrés Felit, 143. Informes: Teléfono 215221.

VENDO piso, llaves en mano, en Vivero; tres dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, galería, armario empotrado y bonita terraza. 130.000 entrada; resto a 1.600 mensuales, incluido intereses, durante 8 años. Teléfono 235896.

VENDO pisos, cuatro dormitorios, recibidor, sala-comedor, baño, aseo, cocina, galería; todo primera construcción. BOVER. Plaza Mayor, 45.

PORTO-COLOM, vendo planta baja; tres dormitorios; salida dos calles. 370.000 Informes: Pelaires, 47. Teléfono 221781.

VENDO despachos en calle Tomás Forteza, con facilidades. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603.

VENDO pisos en las Avenidas, 4 y 5 dormitorios, con facilidades. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603.

VENDO piso en Paseo Mallorca, 150 m., con facilidades, Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603.

VENDO en calle Jaime II, piso antiguo. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603.

VENDO pisos en calle Pablo Piferrer, 150.000 ptas., entrada, 4 dormitorios, 120 m2., Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603.

VENDO en calle Jaime II, piso antiguo. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603.

VENDO pisos en el Forti, carretera de Sóller y Pl. Pedro Garau, 100.000 pesetas entrada. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603.

VENDO piso y ático terminados y pintados en Santa Catalina, entrada 125.000 mensuales de 2.000 a 3.000. Tel. 235155

VENTA de pisos Pons y Jaume. 18 Vestibulo tres dormitorios sala comedor baño, cocina, galerías ascensor. Entregue inmediata. Contado y Plazos

VENDO pisos en Santa Catalina y otras zonas, de 3, 3 y 4 habitaciones, terminados y en construcción; entrada desde 70.000 y 3.500 mensuales. Informes: Damento 33, 2º (junto Plaza Progreso)

VENDO piso lujo, centro ciudad. Informes: 225523-212906. Entrada y facilidades.

EN CALLE SOCORRO, alquiler habitación completamente independiente; tiene aparte cocina con gas y aseo con termo. Teléfono 253159.

VENDO piso, esquina Aragón y Arturo Rizz; 107 m2. Informes: Platería, 52-54.

ALQUILO apartamento amueblado, una persona; 2.000 pesetas. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47.

ALQUILO local-cochera, detrás Plaza Toros. Informes: Altérez Ribas Santandreu, 72, 1.º

SE ALQUILA despacho, Plaza Santa Catalina Thomás. Informes: Teléfono 211947.

HABITACIONES céntricas completamente independientes, alquiler; tienen aparte cocina con gas y aseo con termo. Teléfono 253159.

ALQUILO piso amueblado. Informes: calle Vázquez de Mella, 23, 2º, 2ª.

ALQUILO local, 260 m2, dos entradas camioneros; cerca Avenidas. Tel. 216050

SE ALQUILA piso amueblado o sin, calle Aragón. Informes: Aragón, 284. De 10 a 2.

VENDO o alquiler sin traspaso, tienda apta cualquier negocio, modernamente instalada, 48 m2. Situación centro Ca'n Pastilla. Teléfono 225714. De 2 a 4 y 8 a 9 tarde.

ALQUILO local. Informes: Rey: Católicos, 3.

SE ALQUILA 4º piso lujo, 5 habitaciones, Palacio de la Prensa. Informes: NASA, en el mismo edificio

ALQUILO tienda de modas con taller. Escribir esta Administración al número 2.810.

ALQUILO despachos de dos grandes piezas, mas servicios, en calle General Mola. GONZALEZ. Plaza Mayor, 45, 2.º C.

ALQUILO locales varias situaciones, alquiler razonable. CARDELL Plaza San Antonio, 65

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65

NECESITO piso en alquiler sin muebles, alrededores Blanquerna o Cardenal Reig. Escribir a nº 333 esta Administración.

CA'N PASTILLA, nuevos locales comerciales bien situados. Informes: Teléfono 22

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

- VENDO: Seat 850, estrenar, elegir color; Seat 1.500, estrenar, elegir color; Seat 1.500, P.M., semi nuevo; Seat 600 D, impecable; Citroen, 2 H.P., muy nuevo, P.M.; Simca Sport, dos plazas; Volkswagen, varios modelos y precios; Microbus Volkswagen, nueva plaza. Coches americanos, todas marcas, a estrenar. GARAJE ESPAÑOL, Aragón, 59. Teléf. 211619. (48)
- GARAJE SAN ANTONIO, Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Compra coches al contado y vende con facilidades: Dodge Dart, sólo estrenado, con aire acondicionado; M.G. Sport; 1.500. Impecable; Simca sedan; Dauphine; varios 600 cc; Volkswagen y Simca Aronde, barato. (37)
- VENDO particular a particular SEAT 600; buen estado, barato. Real, 33, bajos. (12)
- VENDO SEAT 600, P.M. 57.600; radio; otros extras; impecable; toda prueba. Teléfono 233058 Verlo: Despuig, 63-65. (18)
- VENDO 600 D, P.M. Edificio Son Dameto, calle Teniente Juan Torres, s.n. (13)
- SEAT 600 a estrenar, facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)
- VENDO 600 Skodar, semi nuevo, tipo familiar, cambios y facilidades pago. Verlo: Patronato Obrero, 59. (15)
- DE PARTICULAR a particular vende Mercedes 220. Tel. 231776. (10)
- EN VENTA automóviles a plazos largos y contado, Mercedes 220 impecable; Opel Kapitán, magnífico; Morris Minor, 1.500 nuevo; Simca 1.000, nuevo; varios 600 D, sin impuestos; Sport americano; varios 600 ocasión; 1.400 B impecable; 1.400 C como nuevo P.M.; Peugeot; Ford; Purgoneta Citroen 2 cv.; Purgoneta 1.400 comercial; Motos últimos modelos, ocasión, ganga. Reina María Cristina, 101. (56)
- VENDO Seat 600 impecable. Teléfono 253232. (10)
- VENDO 800 4 puertas, por ausentarme. Informes: Garage Canals. Palma Nova. (11)
- GARAGE METROPOL S. A. Calle Gabriel Liabrés, 20. Vende Ford Mustang nuevo; Fiat 1.500 nuevo; Wauzhal 101 super Victor nuevo; Ford Cortina nuevo; Fiat 1.300 P.M.; Opel Kapitán; Volvo 121 super; Seat 1.500; Seat 1.400 C; Peugeot 404. Facilidades pago. (12)
- VENDO 600 muy buen estado. Informes: Costa y Llobera. (10)
- COCHE alquiler a partir 10 km IBEROCARS. Teléfono 238077. (10)
- COMPRO Seat 600, pago contado. Balmes 96. (10)
- COMPRO coches nuevos usados, pago al contado. Calle Patronato Obrero 59. (12)
- GARAJE AUTOMOVILES. Vendo a estrenar Seat 850 y 800 cuatro puertas color a elegir. Facilidades Eusebio Estada 126. (13)
- HACEN portes camiones grandes y pequeños. Teléfono 35660. (10)

### Maquinaria

#### VENDO

COMPRESOR HOLMAN casi nuevo. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 217184.

#### VENDO

MAQUINA RETRO EXCAVADORA, especial para hacer zanjas y zapatas. Facilidades de pago. - Informes: Teléfono 217184.

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

- SE OFRECE pintor decorador. Misión, 43. Tel. 215379. (10)
- (2293) NECESITAMOS cocineros para croquetes. Pta. Sánchez Sillac 202. (10)
- (5146) INMEJORABLE retribución Director sucursal de La Phenix en Pollensa. Presentarse o escribir: Arco de la Merced, 7, 2º. (18)
- BARNIZADOS, todas clases, se realizan y a domicilio. Teléfono 260894. (10)
- TAPICERO, rápidos, calidad, economía, presupuestos sin compromiso. Avisos: Teléfono 221895. (10)
- PARA HOTEL de 1ª ofrécese maître de hotel, 46 años, español, hablando inglés, francés, alemán, gran experiencia hotelera, con buenas referencias. Escribir al núm. 48696 de esta Administración. (21)

### Ofrecen Empleo

- (3.163) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca; necesita botones y aprendiz comedor. (10)
- SERVIENTA interes; excelente sueldo. Plaza García Orell (Columnas), 32, 3.º, derecha. (9-12 y 3'30-5'30). (16)
- (5.171) NECESITAMOS planchistas para coches; oficiales y aprendices. Informes: Calle Joaquín María Bover, 63. (13)
- (5.170) MEDIA OFICIALA, necesita Peluquería ALEXIA, Rodríguez Arias, 2. Teléfono 235776. (10)
- (5.144) SE NECESITA buena cocinera para cinco meses, buena retribución. Informes: Oficina de Colocación, Delegación Sindical. Calle Matías Montero. (18)
- (5.161) SE NECESITA conductor, carnet 1ª especial. Razón: Cubiertas y Tejados. S. A. P. Uruguay, (Palma). (14)
- (5.157) SE NECESITA muchacho de 14 a 15 años para aprendiz almacén Rubén Darío, 12 y 14. (16)
- (5.160) SE PRECISA joven para ayudante almacén ultramarinos. Informes: Calle Capitán Cortés, 79. (12)
- (5.159) SE NECESITA cocinera y lavandera urgente. Casita Blanca, Alférez Cerdá, 9. (11)
- (5.153) SE NECESITA oficial planchista, Talleres MUNAR. Luis Martí, 215. Teléfono 216756. (11)
- (5.115) IMPORTANTE taller Mecánico: Necesita oficiales de 1ª y 2ª. Bien retribuidos. Tel. 223324. (13)
- (5.093) SE NECESITAN un dependiente y un montador-repartidor; libros servicio militar, para tienda de muebles. Dirigirse a Archiduque Luis Salvador, 96. (21)
- (5.075) SE NECESITAN soldadores y torneros en Talleres MARTINEZ, Capitán Cortés, 29. (11)
- (5.041) CAFETERIA KAIS. Faltan aprendices y ayudantes. Presentarse: Calle Soledad, núm. 20. De 10 h. a 13 h., y de 19 a 20 h., tarde. (11)
- (4889) INTERESA aprendiz taller oro y plata. San Miguel, 73, entresuelo. (10)
- (768) NOVEDADES de BRELLE, precisa aprendiz. (10)

### Música

- INSTRUMENTOS DE MUSICA, nuevos precios 1967. ORGANOS: Farfisa De Luxe, 50.000; Farfisa Compat, 42.000. BATERIAS: Ludwig completa, 37.500; Premier Olímpic, 20.000. ECOS: Didacord S 65, 21.000; Binson 3 entradas, 20.000. AMPLIFICADORES: Selmer Tindereit, 35.000; Fender, 29.000; Vox, 20.000. GUITARRAS: Burns, 17.000; Fender, 22.000; Bajo Burns, 16.000; Bajo Fender, 20.000. Misión, 20. Cadena musical ALBERDI. (51)
- PIANOS INGLESSES LINDNER. Tamaño 108 x 138 x 52 cms., peso 85 kilos. Maravillosa sonoridad. Precio: 49.730 ptas. Exclusiva DISCOMATIC. Galerías Velázquez, 27. Tel. 211086. (25)

### Fotografía

- EN 15 MINUTOS entregan las fotos para renovar carnet de conducir, en calle Olmos, 146 (Frente Churrería). (18)
- FOTOCOPIAS a 7'50 en el acto FOTO EXPRES. Calle Velázquez, 19. (10)

(5.168) SE NECESITA manicurera, Peluquería señoras BELIAN, General Mola, 43. Teléfono 215153. (11)

(4640) SE NECESITA chófer motocarro. Patronato Obrero, 20. (10)

(5173) SE NECESITA soldadura para eléctrica. Calle San Rafael núm. 351. Teléfono 226316. (12)

(5176) CHICO de 14 a 16 años se precisa para aprendizaje técnico en maquinaria de oficina. Presentarse en Armentgol, 9. Entlo. B. de 6 a 8 tarde. (26)

(5.135) SEÑORITA Secretaria dirección empresa; edad máxima 30 años; preferible conocimientos contabilidad y mecanografía. Informes: Teléfono 231203. (16)

(5162) NECESITAMOS MECANICO PARA LAVADORAS. Tel. 212537.

TIENDA - DECORACION DE PROXIMA INAUGURACION, necesita señorita, sabiendo inglés y con experiencia comercial. Escribir al núm. 7.338 de esta Administración. Absoluta reserva para colocadas.

(5167) SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO NECESITA IMPORTANTE EMPRESA. Escriban indicando conocimientos y pretensiones al n.º 2.735 de esta Administración.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO IMPRESCINDIBLE MECANOGRAFIA Edad de 25 a 35 años. BUENA RETRIBUCION. COBRA, S. A. Obispo Massanet, 5. - Teléf. 212043.

(5174) SECRETARIA se necesita para despacho Arquitecto SUELDO ELEVADO Presentar solicitudes en ACADEMIA ANTONA, calle San Felipe Nerí, 44 - 2º. Plazo: Hasta día 17 - Horas: 3 a 9 tarde

(5169) TORNEROS se necesitan en MANUFACTURAS FEMU S. A. calle Son Ferragut, 51 - Palma.

(5027) SE NECESITA OFICIAL ELECTRICISTA Y AYUDANTE Informes CASA SOLVELLAS, c/. Olmos, 154. Teléfonos 223721 - 221579

### OTRAS SECCIONES

COPIAS DE PLANOS en el acto. Olmos, 146 (Frente Churrería). (10)

## Pérdidas

EXTRAVIADO pastor alemán atiende Gordon. Gratificaré Tel. 214160. (10)

## Hospedajes

CASA particular, pensión completa; trato familiar; ducha caliente. Crespi Coll, 55, 7.º D. Son Gotleu Nou. (16)

HABITACIONES céntricas completamente independientes, alquilo; tienen aparte cocina con gas y aseo con termo. Teléfono 253159. (16)

EN CALLE SOCORRO alquilo habitaciones independientes, tienen aparte cocina con gas y aseo con termo. Teléfono 253159. (18)

SEÑORA alquila habitación con baño, a dos señoras o señoritas, salida independiente, zona Son Armadans. Tel. 233605, de 12 a 16. (21)

A JOVENES se alquilan habitaciones en piso espacioso y confortable, con derecho al completo uso del mismo. Excelentes condiciones económicas. Pérez Galdós, 27. Teléf. 216648. (25)

ALQUILO habitación, calle Gater, 9 (travesía San Miguel). Teléfono 21979. (10)

HABITACION con, sin cocina, Plaza San Antonio, 27, 4.º, 2.ª. (10)

ALQUILO cómoda habitación matrimonio, dos personas; entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (11)

HABITACION caballero; duchas calientes; 150 semanales. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2.º. (12)

## Enseñanzas

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo 274, tardes Tel 31556, mañanas. (16)

TITULADO daría clases Bachiller Superior, Preu, Ciencias. Teléfono 236090. (10)

IDIOMAS Textos y Discos. LIBRERIA LOGOS. Galerías Olmos. (10)

INGENIERO, plan antiguo, daría clase particulares, colegios o preparación militar, etc. Escribir: 55511, esta Admón. (15)

CLASES DE INGLES, Profesora nativa; precios económicos. Teléf. 231289. (10)

## Confecciones

LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (Sastre). Paseo Generalísimo 76, 1º, 2º. Borne. (19)

## Radio y TV

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel. 213167. (11)

INSTALACIONES de antenas TV FM Garantizadas. Teléfono 213167. (10)

## Nautica

MOTORES fuera borda JOHNSON Ventas y servicio técnico: GARDER, carretera de Soller. (12)

LA BARCA que Vd. desea para la pesca en DAR DER Carretera de Soller. (12)

COANSA, Motores marinos «Voivo Pentas», Cruceiros «Coronets», Lanchas y botes de vela, desde el «Casarón» a cruceros. Automóviles, compra y venta Capitán Salom, 13. Teléfono 253383. (26)

VENDO o cambio embarcación, cuatro literas, water, cocina, dos motores; por piso, rústica, apartamento, etc., abonando diferencia. Teléfono 211760. (19)

VENDO Diesel marino 9 H.P. y chalana, con fuera borda 7 H.P. Tel. 260891. (14)

## Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 50 por 100 señalado en su casa.

GANGA: Vendo salón antiguo, butacas estilo, máquina de coser, tapicería - colchonera. Teléfono 229931. (13)

VENDO herramientas de fontanería usadas; precio a convenir. Calle Miguel Ordinas, 2. SANTA MARGARITA. (14)

ESTOLA visón blanco, vende particular; estado nuevo. Teléfono 216251; mañanas hasta 10. (12)

## LEA

# «BALEARES»

## HIPODROMO DE «SON PARDO»

DOMINGO 15 A LAS 9.45 HORAS

GRAN MATINAL 6 CARRERAS AL TROTE 6

PREMIO FOMENTO DEL CABALLO NACIONAL

DEBUT DE «OSCAR C. II»

VIERNES, 20 PRIMERA DIADA 1967

GRAN PREMIO CIUDAD DE PALMA

SIN HANDICAP, SALIDA CON AUSTOSTART

Hoy, 24 páginas

\*\*\*\*\*

## AGENDA 1967

ECONOMICA, PRACTICA

EDITADO POR LA SECCION FEMENINA DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

PRECIO 65 Pts. Venta en DELEGACION LOCAL de S. F. C. SAN FELIO, 12. 2º POR LAS MAÑANAS, de 10 a 13 h.

\*\*\*\*\*

## REPARTIDORES PARA ESTE PERIODICO, SE NECESITAN

Razón esta ADMINISTRACION

De 8 a 2 tarde

PINTORESQUISMO Y CAUTELA

Por Eusebio García Luengo

La añoranza interviene en las apreciaciones más menudas. En cuanto se pasa de la cincuentena, es difícil que las imágenes del pasado inmediato no sean alteradas por mil circunstancias biográficas y de carácter. No ocurre en la misma proporción con el juicio sobre lo propiamente histórico, en el que participan sin duda, rasgos más constantes de la personalidad y también más cribados por la inteligencia. Mientras que lo emocional —en cuanto tolo ello puede separarse— gravita sobre lo próximo y...

...pero decir que tal vez pudiese yo conjeturar la opinión de una persona determinada sobre un período histórico, o sobre una corriente artística, pero nunca sobre unas costumbres o unas formas de vida de hace cuarenta o cincuenta años. En lo último, siempre me perderé. No me sorprendería ninguna afirmación, porque estoy acostumbrado a oír las más tajantes observaciones sobre los jóvenes de, ahora, las pasiones actuales —para unos hay apatía— para otros, paroxismo o ferocidad— las modas, los ingenios...

...a palabra tiene un origen dudoso, con indudable ableno literario aqueide y allende las fronteras, pero que en la acepción corriente y vulgar —la sola que me importa ahora— ofrece cierta concreción. Vida desordenada, horario imprevisible, algún desahío, medios económicos más bien exigios, obligaciones difíciles de precisar... Tales parecen ser rasgos típicos del bohemio. Debe añadirse alguna afición a las artes y a las letras, más o menos cultivadas.

Por mucho que busquemos lo pintoresco de otrora y por mucho que hayan cambiado las condiciones de vida, no hay duda de que individuos en aquellas circunstancias siguen existiendo, no sé con qué abundancia, a nuestro alrededor. Porque se trata más bien de actitudes que emanan de lo íntimo.

La radical inseguridad viene a constituir otro rasgo del bohemio e incluso podría ser nueva versión, —¿en qué no hay antecedentes?— del tipo moderno que se denominó existencialista y que no pasaba de una torpe e inocente caricatura, debida a la ignorancia y al simplismo mental de los demás. Igualmente caricaturesca resultaba la estampa del bohemio. Cada vez comprendo menos que para...

...arnos una idea de la realidad haya que reducirla a esquemas paupérrimos. Para hallar interés en las gentes no es preciso, en efecto, buscarlo en burdos pintoresquismos que, en contra de lo que suele creerse, casi siempre las hace monótonas y aburridas. La verdad es infinitamente más rica y, por supuesto, más complejamente matizada. Buscando diferencias en los seres, se las exagera hasta el embuste, cuando precisamente la gama de semejanzas entre los hombres se aparece tan sutil como de apasionante descubrimiento.

Hace todavía pocos meses, a la muerte de un poeta, leía yo una crónica en que se le recordaba cariñoso y equivocadamente. La singularidad del poeta no consistía en aquellos infantiles retorcimientos que señalaba el cronista, movido por una generosidad inequívoca y también por el afán del contraste teatral. Si los escritores incurren en esas torpezas e ingenuidades psicológicas, ¿qué de extraño será que las personas alejadas de ciertos mundos no consigan imaginárselos sino por modo infraescolar, en que se pretende alternar lo risible con lo tierno?

Claro que el lenguaje sirve para algo, pero ¿es tan ambiguo en ocasiones!, y también puede ocurrir que algunas experiencias concretas nos induzcan a errores o a escepticismos sobre los tipos genéricos. Yo me cuidaré de tildar de bohemio a cualquiera que no se atenga a un orden siempre convencional porque, si conoció a alguno presuntamente tal, no dejó de advertir rigor y sistema, ni de notar que su bohemia era llevada como una profesión pulquérrima.

Cierta vez se refería un amigo a otro lamentándose de sus desórdenes dipsómanos que le impedían llevar a cabo no sé que obra. «No lo creas, —le objeté— Quintana bebe como quien va a la oficina, con cautelosa y provechosa rutina».

Ni de la esterilidad por culpa de la bohemia es otra concamusa. Cada cual busca —sobre todo a partir de edad y circunstancias determinadas— los ambientes y las formas de vida que le son más propicias y trata de establecer en ellos su orden personal y fecundo. Con muchísimo orden aparente, hay gentes que no pasan de ser unos zascandiles en esta esfera de las cosas de la inteligencia. Y, en cambio, como d'ivo, hay un profundo orden en ciertos estilos, que parecen descuidados.

Y también se da la afectación de lo último. Recuerdo haber oído de algún poeta, que era muy bohemio. Nada de eso. Se hizo él mismo la inocente leyenda merced a un simple y limitadísimo callejo nocturno. Y la candorosa costumbre le inspiraba toma su segundo nombre del Río Razon, pueblecito soriano, ¿habrá otro río, mejor titulado en el mundo? Villa presente, en esa ruta montañesa, donde se agrupan los montañeses llamados...

(PYRESA)

Onomástica de pueblos americanos

Por José Miguel Naveros

A fuerza de oír los nombres de nuestros pueblos, no damos ninguna importancia a la sonoridad de los mismos. La toponimia de los pueblos españoles es rica, como asimismo de la mayor significación.

A Gabriel Miró, se le debía endulzar la palabra nombrando muchos pueblos alicantinos. En su precioso libro «Años y lenguas» ya lo hace presente cuando cita uno a uno los pueblos de Beni-Chembla, Ondara, Ibi, Benisa, Alcalalí... Miró dice que «conmueve oírlos a las gentes del país». Y agrega: «Es la delicia de la palabra por ella misma». Ya Ciro Bayo se hizo cruces con el pueblo de Muchamiel, que le hizo exclamar: «¡Qué nombre tan dulce y tan sonoro! Da ganas de chuparse el dedo». Muchamiel está en el camino de Alicante a Alcoy, teniendo en medio a Jijona. No parece sino que el turrón se ha anunciado en la propia toponimia.

Si nos dispersamos por la geografía española, de Este a Oeste y de Norte a Sur, no faltarán pueblos con una onomástica de resonancia que llaman la atención al oírlos y con nombres muy representativos. A veces, de estos nombres pudiera pensarse que causas indujeron a que se llamen así. En muchos casos la toponimia no lo descifra. Entre los nombres significativos yo yo citaría, porque se me quedaron muy pegados al oído, voy a dar este muestrario: Panes, ¡qué nombre de más abundancia!, en el Principado de Asturias. Molinos de Razon, que toma su segundo nombre del Río Razon, pueblecito soriano, ¿habrá otro río, mejor titulado en el mundo? Villa presente, en esa ruta montañesa, donde se agrupan los montañeses llamados...

Ahora salto el Atlántico, el océano que fue familiar a los españoles, y me situo al lado de acá de Méjico, en terreno del Sur de los Estados Unidos. Porque de Méjico para allá, poco hay que no sea español. En esa línea entre las dos Américas, se suceden pueblos con nombres que son de bautismo español: San Diego, San Juan de la Cruz, El Alamo, Fresno... John Steinbeck, en su novela «El omnibus perdido», cuyos personajes andan extraviados por una carretera, hace que una de sus enrevesadas criaturas, pregunte a otra: —¿Podríamos comer en la próxima ciudad. ¿Cómo se llama? y contestándole: «—San Juan de la Cruz», el que preguntaba repitió por lo bajo: «—San Juan de la Cruz. ¡Qué bonitos son los nombres españoles!» y es que nosotros dimos nombres muy personales a las ciudades y pueblos americanos, nom-

brés de personas de carne y hueso y de santos. Queríamos hacer la geografía como realmente es, porque, al fin, la geografía es la gente que habita un lugar. Se la oye hablar de su nave, como formando parte de su personalidad. En S. Francisco, en Los Angeles (¡qué otro nombre podría sustituirle con más abierta esperanza!)... el sello de la genealogía castellana anula cualquier otro bautismo. Y si siquiera oyendo el inglés se produce en nosotros extrañeza. No se da ni un solo pase sin que algo prorrumpa en español. ¡Y quién lo había de decir! En Fresno, una ciudad de doce mil habitantes, hay que ver su callejero designado con nombres, como San Benito, Santa Clara, Ventura, Mariposa, Divisadero (aquí ya castellano confirmado, en habla mejicana), Mono, Tulare y otros semejantes. Y es que el idioma español, se hizo turista antes que el turismo naciera. Salí a correr el mundo por África, por Asia, por Oceanía, y por América. Y allí se quedó dando nombre a las cosas. «Los Angeles» por ejemplo, fue una honrada toponimia que arrancamos del cielo, para llevarla allí. Nos creíamos que habíamos trasplantado la eternidad azul del cielo mediterráneo.

Y es que para allá fueron muchos de los nuestros a quedarse. Y al quedarse multiplicaron el horizonte, con la palabra. Bautizamos, Granada y Córdoba nuevamente... Y Santiago y Toledo... Trujillo, está grabado veintidós veces en la geografía americana. A lo ancho y largo de toda América, sembramos pueblos y repetimos, en muchas ocasiones, la onomástica de los nuestros. Y a veces, ¡hasta dimos nombres de personas de carne y hueso!

(PYRESA)

AIRE ACONDICIONADO GIBSON Prestigio Internacional FRIO INDUSTRIAL, S. A.

LA VUELTA DE LOS ESPIAS

Por Francisco Alemán Sainz

Los espías han vuelto a situarse cuidadosamente en el libro con sus historias, sobre todo gracias a la ayuda del cine. Aunque exista un relato insistente de espías, es el cine de espías quien abre su enorme párpado, para acochar la imagen. Un ejemplo coloreado de tal percepción está en la novela y la película en que se ha transformado un argumento anterior, con el título de Viaje alucinante.

Uno de los protagonistas de este relato es Granito Grant, un espía que nos trae a la memoria otro espía casi remoto, de relatos de Sexton Blake. El espía remoto estaba enamorado de la señorita Julia, espía francesa. Pero esta que contamos ahora es muy distinta historia.

Entre espías de novela y entre espías de cine se cuenta ya con una nómina de primera fila, como puede ser Napoleón Solo, Derek Flint, Harry Palmer, James Bond y la señorita Modesty Blaise. Muchos más pudieran contarse, pero aquí vamos a apuntar solamente a los principales. Estos protagonistas suelen ir acompañados, siempre o en alguna ocasión, por singulares ayudantes. Porque en estas novelas o películas se comete un error grave, que pasa desapercibido para muchos lectores, y que es el carácter. Todo carácter es una señal, una tendencia a lo inconfundible, con lo cual resulta que el espía pierde casi toda su potencia.

Cuando Sherlock Holmes, quería aproximarse al lugar de un hecho, se disfrazaba. De esta forma el espía o el investigador, no chocaban con su contenido. Esta cualidad de chocante, su extrañeza, es lo que pone en antecedentes al protagonista, haciéndole sospechar de que algo raro ha aparecido. La verdad es que estas historias no son realmente de espionaje, puesto que su secreto rara vez existe.

La historia del espía Blake —de muy reciente vuelta a la actualidad—, se basa toda en la capacidad de simulación, su doblez que le permitía una doble actuación. En esta ocasión, las apariencias son fundamentales. En el caso de los espías novelescos o del cine, el fingimiento casi no existe. Son tipos de carácter, cuyo estilo salta a primera vista, sin disimulo alguno.

El espionaje, en su novela o en su cine, suele plantearse entre dos mundos surgidos de la Segunda Guerra Mundial. Tales bloques son, naturalmente, el Este y el Oeste. En el Viaje alucinante, de Isaac Asimov, Granito Grant, insiste siempre en las dos denominaciones separatorias: Ellos, nosotros; o en los Otros. Pero no debe olvidarse que el espía lucha con lo desmesurado, de forma que todas las historias de James Bond, se refieren a extraños supertipos o enormes sociedades criminales. Modesty Blaise, se enfrenta con

un formidable y moderno Gengis Khan. El agente Napoleón Solo, lucha con la Agencia Thrusth. En el Viaje alucinante —aparte del argumento— Grant, trata de defender la vida del hombre más importante del mundo.

En la novela policíaca, todo es completamente distinto. Toda novela policíaca exigente, está siempre en un territorio particular. Lo que en sus páginas ocurre es completamente privado. La novela de espionaje, protagonizada por el agente secreto, tiene una actuación fundamentalmente política, e insiste en el descubrimiento de secretos. El suyo es un insistente hermetismo, donde la pesquisa, no se produce de igual forma, sino en un ademán mucho más amplio. Y sobre todo el descubrimiento ha de quedar muchas veces secreto.

Ambos relatos, tienen sus esquemas maquinales, y se escamotea decididamente el sentimentalismo. Si la dureza del investigador privado es mucha, la dureza

del agente secreto es enorme. La novela de aventuras, un tanto fuera de lo actual, era mucho más noble, y la zozobra, el naufragio, solía unir a los elementos protagonistas. La novela del Oeste tiene también sus esquemas muy quemados en el uso. La novela de ciencia-ficción suele ser pesada y cargante, pero tiene un extraordinario autor que se llama Ray Bradbury.

Lo que ocurre es que el relato de espías, de agentes secretos, tiene una correspondencia con la noticia periodística. En estos años inmediatos una enorme multitud de agentes, de mayor y menos importancia, fueron detenidos por entregar secretos al enemigo. Claro está que estos agentes novelescos empiezan por haber perdido su secreto, cosa que les separa mucho de los otros, de quienes tenemos noticia tan solo al ser detenidos. La vuelta de los espías ha tenido su reflejo novelesco y cinematográfico. De cualquier forma se trata de un total alejamiento de la noticia común.

(PYRESA)

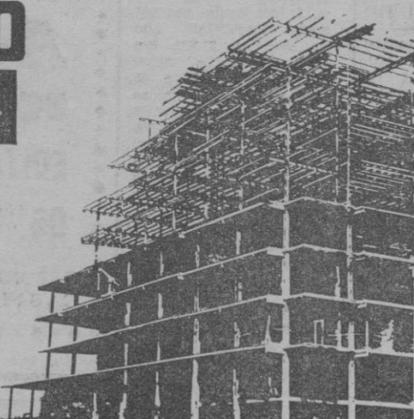
AIRE ACONDICIONADO CLIMA Roca

DISTRIBUIDOR OFICIAL

comercial ANTONIO BUADES FERRER, S. A.

Perfecta organización y servicio técnico

AV. A. ROSSELLO, 84 TELF. 227443 PALMA AV. JAIME III ESQUINA PZA. PIO XII



CRONICA DE MADRID

SOLUCIONES RADIALES

POR ENRIQUE DE AGUINAGA

Cronista oficial de la Villa

El 11 de Enero.— El recuadro de tercera página que habitualmente dedica el diario «Madrid» a las cuestiones de la alta política nacional y que por consiguiente se ha convertido en una afamada parcela periodística atribuida al cuidado del Profesor Calvo Serer, se ocupa hoy de Madrid, ciudad capital de España. El tema está evidentemente dentro de las cuestiones de la alta política española y, por otra parte, reina plenamente con el título del periódico. Pero el editorial de hoy se titula «Madrid, ciudad imposible».

La crítica que allí se hace de Madrid en cuanto ciudad insólita es tan poco optimista que como conclusión se llega a sugerir que, en lugar del abono de los impuestos, el madrileño debería cobrar un canon por el sacrificio de residir con paciencia en tan incómodo lugar. Se trata —claro está— de una exageración dialéctica ya que, en definitiva y en términos generales, aquel sacrificio tendría carácter voluntario y ya es sabido que sarna con gusto no pica.

Madrid es una ciudad paradójica que siempre ha provocado exageradas alabanzas —de Madrid al cielo— y exagerados vituperios. A la colección de estos últimos habrá que añadir el que hoy le dedica el diario «Madrid» que elípticamente pasa revista a algunas de las desastrosas consecuencias de la constitución histórica de Madrid y más concretamente del Madrid borbónico.

Dice el editorial de «Madrid» que el problema es tan grande que parece que no caben más que soluciones radiales. Para el editorialista son soluciones radiales trasladar Madrid a cien kilómetros de donde está, impedir la llegada de más inmigrantes, impedir la creación de nuevas industrias y trasladar los estudiantes a las ciudades cercanas es decir, dar marcha atrás a la historia, de tejer el tapiz de la ciudad.

Madrid o, lo que es lo mismo, la capitalidad se trasladó a aquí desde fuera. El madrileño es un producto histórico de la integración de los inmigrantes. La industrialización de Madrid ha sido una respuesta a la histórica acusación de ciudad ociosa o artificial. La Universidad de Madrid es una institución relativamente moderna y un modo de contribuir a la sustancia cultural de toda ciudad rectora.

La regresión histórica que se propone llega al extremo de imaginar un Madrid florecido de madroños con una Casa de Campo correteada por los osos, que, acompañando al editorialista en su aventura imaginativa, serían cazados por madrileños autoctonos armados con hachas de sílex. Y otra vez a empezar a la espera de Felipe II.

Reproduciendo así el ciclo histórico, dentro de algunos siglos los madrileños podrían leer un editorial que, como el de esta tarde le descubriera que fuera del centro de la ciudad no hay despachos de billetes, oficinas de Correos, grandes almacenes o sucursales de servicios. A este tenor y aunque el editorialista no las cita expresamente, cabe suponer que, en Madrid, fuera del centro, tampoco existen sucursales bancarias.

Ante este panorama uno se explica muy difícilmente en que estado de impotencia e incertidumbre tiene que vivir el madrileño «snob» que presume de pasar meses y meses sin andar por el centro. A este desgarrado, mientras se dispone el traslado de Madrid cien kilómetros hacia el Norte, el Sur, el Este o el Oeste, habrá que explicarle con el periódico en la mano lo que se está perdiendo.

(Copyright Pyresa — Prohibida la reproducción)

¡CUIDADO! No instale su calefacción sin antes informarse de «STRACHONETT» El radiador mural a gas ciudad y butano. Distribuidor: MIGUEL MUT AMENGUAL Avda. Juan March, 25 y calle San Miguel, 232

MAS INFORMACION DEPORTIVA

LA ACTUACION DEL REAL MALLORCA EN MALAGA

SEGUN EL DELEGADO SEÑOR NADAL

Don Rafael Nadal Salas, delegado del Mallorca, en Málaga, se personó en nuestro diario, para manifestarnos lo siguiente: "Deseo salir en defensa de los jugadores y entrenador del Mallorca, ahora que se ha manifestado lo que ha convenido, porque los jugadores, antes de saltar al terreno de juego, brindaron la victoria a los aficionados mallorquistas. Digo en defensa de ellos, porque no quiero que el público crea se le brindara la victoria sin ningún fundamento. Estaban entusiasmados para traer, algún positivo. Lo demostraron durante los 90 m. del encuentro. Durante el descanso y después de jugar contra fuerte viento, y tras los veinte minutos iniciales del partido — minutos arrolladores que frecuenta disputar un equipo en su feudo — y considerando los malagueños una "rivalidad", todavía con el empate, no se conformaban. Deseaban la victoria. Con este entusiasmo, y después de escuchar de Joseito, las nuevas consignas, saltaron al campo para escuchar, primeramente, la pita más ensordecedora que jamás se haya podido escuchar".

Añadió: "A los dos minutos de la segunda parte se produjo el "famoso" gol, y que dió válido el señor Modol — colegiado de turno — para quitarse el público de encima, y salir más o menos airoso en el cometido. "Nunca, en ningún terreno de juego, se ha dado por válido un tanto, cuando éste proviene estando el juego parado, e invadido el terreno de juego, en el lugar donde se debía efectuar la falta señalada por el colegiado. Se estaba formando la barrera, pero debido a la "llovía" de almohadillas y botellas, que lanzaban los espectadores, situados detrás de la portería de Piris, los jugadores designados a formar el obstáculo, dieron la cara a la zona de donde provenían dichos objetos, y todo para intentar esquivarlos. En este preciso momento, Arias, lanzó un disparo introduciendo el esférico en el marco. El árbitro dió por válido el tanto. En los momentos de peligro el medio Forneris, fue herido por una botella. "Lo que "fue" gol, jamás puede ser considerado como lo que decretó el señor Modol. El terreno de juego invadido por botellas u almohadillas, entorpecía la labor del juego, y fue conseguido cuando el juego se hallaba paralizado. "Nos escamotearon un penalty en la primera parte y otro en la segunda; ambos cometidos dentro del área de castigo: uno lo lanzaron contra el Mallorca, y el otro ejecutado fuera del área. El colegiado tuvo dos tiempos: uno, antes de las botellas, y otro después de las almohadillas. Del público prefiero no hablar. Perdimos en Málaga, bajo circunstancias anormales. Puedo decir que el resultado final debía ser un empate. "De todo ello, con amargura por lo sufrido, prefiero no hablar más a no ser en defensa de los jugadores, y del entrenador. Lucharon sin desmayo, corriendo con ganas, y a medida que el tiempo transcurría, nuestros jugadores se crecían. "Lo doloroso ocurrió después del encuentro: los jugadores mallorquistas, se lamentaban con sentimiento del resultado obtenido. He llegado a la conclusión que el mayor deseo de los jugadores isleños, es triunfar ante su público. Sienten temor a sus aficionados. Pero tengo la seguridad de que los mallorquines, nuestra afición, se percatarán de la actual situación. Y que el domingo, al saltar al terreno de juego, serán recibidos con una salva de aplausos, porque se lo merecen. De ser así, los jugadores corresponderán a los aplausos jugando un gran encuentro. "He convivido con los jugadores, durante esta pasada — e inolvidable — expedición y estoy convencido de que existe moral de equipo, moral de conjunto, moral para el ascenso y hasta para permanecer en la División de Honor. Pero también estoy convencido, de que para este ascenso, para esta labor, hemos de trabajar muchos de los que no jugamos los partidos de fútbol. "Y para finalizar, tengo la creencia de que el próximo domingo, los aficionados mallorquistas asistirán al Luis Sitjar, en gran masa, para presenciar el mejor encuentro de la temporada. Y como final, una vez más, felicitar a los jugadores y en especial a Joseito, por lo del pasado domingo en Málaga".

Hasta aquí lo manifestado por el señor Nadal. Nosotros no añadimos ni quitamos nada

Hay moral de ascenso en el Mallorca. Traspiés de Málaga ha sido para todos ellos un estímulo. Un traspiés del que son ajenos. Menudo comportamiento tuvo el público! Anoche, por la "tele", vimos al Real Madrid haciendo un gran partido de basket. Demostrando que puede ser otra vez campeón continental. Una de árbitros: "La organización de la Liga americana de fútbol tiene un interés extraordinario por que sea el árbitro español, Juan Gardeazabal, profesional que ha participado en tres campeonatos mundiales y que goza de una gran prestigio internacional, quien actúe en los encuentros de las semifinales y en la final de la liga americana de fútbol", ha manifestado el delegado para Europa de la Liga americana, don Jorge Siurup, bilbaíno de nacimiento, aunque desde hace muchos años residente en Londres. El Hércules club de fútbol continúa barajando nombres con respecto al entrenador que ha de relevar a Vicente Dauder, que ayer presentó la dimisión. Se especula sobre varios nombres, entre ellos, Rial, Miró y Escudero. Parece ser que el candidato más firme es el "segundo del Atlético de Madrid".

MOSCARDON Lea «BALEARES»

APARICION DEL SALTERIO TRADUCIDO AL ESPAÑOL

QUE SE UTILIZA PARA LA ORACION CANONICA DEL BREVIARIO

Madrid, 12. (Cifra). — Ha sido recibida con plena satisfacción en los ambientes religiosos la aparición del salterio traducido al español que se utiliza ya para la oración canónica del breviario. Se trata del texto oficial de experimentación que, presentado por la Comisión Mixta (Celam-España) ha sido confirmado por el Consilium de Liturgia. Este texto de los salmos en castellano facilita a sacerdotes y seglares su oración diaria en la palabra de Dios, al propio tiempo que le da más sentido.

El salterio en español es un primer paso para llevar a cabo el deseo formulado por el Concilio Vaticano segundo, de que el rezo y la lectura de la Biblia se haga en común, no solo por los sacerdotes, sino también e indistintamente por los seglares.

Se espera la reforma de la misa y del breviario de la que la "lectio continua" de la Biblia — un trozo distinto cada día del año — y la traducción al español del salterio son un avance de la misma.

LA MEDALLA DE ORO DE BARCELONA, AL Dr. MODREGO

ACUERDO, POR ACLAMACION, DEL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD

Barcelona, 12. (Cifra). — Por aclamación y puestos los concejales en pie, el Ayuntamiento de Barcelona acordó, en sesión extraordinaria, conceder la medalla de oro de la ciudad al Arzobispo Dr. Modrego, al cesar éste voluntariamente en el gobierno de la Archidiócesis. La más alta recompensa ciudadana se le

otorga según el dictamen aprobado como testimonio de entrañable homenaje y público reconocimiento de las acendradas virtudes y ferviente celo apostólico que ha puesto de relieve el venerable Prelado a lo largo de casi un cuarto de siglo de pontificado fecundo y benemérito.

EL ASESINATO DE KHIDER

Amistosa cooperación entre las autoridades españolas y argelinas

Argel, 12. (Efe). — El ministro de Negocios Extranjeros, señor Abdelaziz Bouteflika, ha recibido esta mañana al Embajador don José Luis Los Arcos que le ha hecho entrega de un mensaje del señor Castiella, ministro español de Asuntos Exteriores.

La entrevista se ha desarrollado en una atmósfera amistosa.

El embajador de España ha presentado las excusas del Gobierno español por el interrogatorio a que fue sometido un miembro de la embajada de Argelia en Madrid. Procedimiento en desacuerdo con los usos y reglas diplomáticas. Por otra parte no se ha desprendido ningún cargo contra el mencionado agregado.

El embajador ha confirmado a S.E. el ministro de Negocios Extranjeros que la presencia de fuerzas de policía junto a la embajada de Argelia en Madrid, no tiene otra finalidad que la de protegerla y que pueden ser retiradas en cualquier momento a petición del embajador argelino. Las conjeturas sobre Argelia que se han hecho en torno a esta medida están por consiguiente desprovistas de base.

En el curso de la entrevista el ministro de Negocios Extranjeros ha expresado el vivo deseo de su Gobierno de que el asesinato del señor Khider quede totalmente esclarecido. Las autoridades argelinas están dispuestas a colaborar a este fin.

El ministro y el embajador han reafirmado, al término de la entrevista, su voluntad de cooperación, a despecho de cualquier maniobra que pueda atentar a las relaciones amistosas entre ambos países.

EL MINISTRO DE MARINA, VIAJARA A LA ARGENTINA

TAMBIEN HA SIDO INVITADO EL DE AGRICULTURA

Madrid, 12. (Cifra). — El Ministro español de Marina, Almirante don Pedro Nieto Antón, ha aceptado la invitación del Comandante de Operaciones Navales Argentinas, Comandante Varela, para visitar la República del Plata a comienzos de febrero próximo, se afirma hoy en fuentes competentes. En la invitación se expresa que la Marina argentina "se sentirá muy honrada de que el Ministro español visite la flota argentina en la próxima revista anual del día 4 de febrero, en el Mar del Plata. También ha sido invitado oficialmente por las autoridades argentinas el Ministro español de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrosio, que ha manifestado que visitará aquel país tan pronto como se le permita su trabajo. Se informa también que el Ministro de Energía y Combustibles de la República Argentina, Ingeniero Luis María Gotelli, ha aceptado una invitación del Gobierno español para visitar España. La fecha del viaje se fijará en plazo muy breve.

BARCELONA

DA A LUZ EN UNA COCHERA DE TRANVIAS

LA FALTA DE TRANSPORTE LE IMPIDIO LLEGAR A LA CLINICA

Barcelona, 12. (Cifra). — Un niño de cuatro kilos de peso, hijo de una gitana, nació en la cochera de la Compañía de Tranvías, sita en el Polígono del Besos.

La madre, Trinidad Lozano Martínez, 19 años de edad, natural de Valencia, está casada con Joaquín Damián Cortes Santiago, de 35 años, de Barcelona. El matrimonio pretendía dirigirse a un establecimiento sanitario pero la falta de transporte le hizo buscar refugio en dicha cochera, donde la madre, atendida por su marido y los empleados del turno de la noche, dio a luz felizmente. Los empleados de tranvías han ofrecido una pasetta de su sueldo con destino al recién nacido, segundo del matrimonio, y el Director de la Compañía y su esposa, apadrinarán al pequeño, a quien se le impondrá el nombre de Cristóbal, patrón de la Compañía de Transportes.

La ópera «Manon», en directo desde el Liceo

LA TRANSMITIRA RADIO NACIONAL DE ESPAÑA, LA NOCHE DEL SABADO

Madrid, 12. (Pyresa). — El sábado día 14 de enero, a las 9 y media de la noche, Radio Nacional de España transmitirá en directo, desde el Gran Teatro del Liceo de Barcelona, la ópera «Manon» de Massenet, en cuyo reparto, encabezado por nuestra compatriota Victoria de los Angeles, figuran Amelie Rioual, Jacqueline Robert, Colette Gerardin, Alvinio Misciano, Jean Pierre Laffage, Pierre Savignol y Guy Godin. La dirección musical corre a cargo del Maestro Jesús Etcheverry. Esta transmisión se efectuará a través del segundo programa (Red Nacional) y del tercer programa (Madrid y Barcelona).

CONCURSOS NACIONALES

CONVOCADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Madrid, 12. (Pyresa). — El Ministerio de Educación y Ciencia, a través de la Dirección General de Bellas Artes, convoca los concursos nacionales de pintura, escultura, dibujo, grabado y técnicas de estampación, literatura, música, arquitectura y fotografía correspondientes al año 1967, en los que pueden tomar parte los artistas y escritores españoles y extranjeros con más de dos años de residencia en el territorio nacional, de acuerdo con las bases que próximamente se publicarán en el Boletín Oficial del Estado. No obstante, las personas interesadas en ellos pueden dirigirse a la Sección de Museos, Exposiciones y Concursos del Ministerio de Educación y Ciencia (Planta 3. — Teléfono 231-19-67), donde se les dará información correspondiente.

PARA MAYO

PROBABLE VIAJE DEL PAPA AL SANTUARIO DE FATIMA

Roma, 12. (Efe). — En algunos ambientes eclesiásticos de esta capital y, especialmente, entre la colectividad portuguesa, se da como muy probable que Pablo VI realice en mayo de este año un viaje al Santuario de Fátima, con motivo del cincuentenario de las apariciones de la Virgen. Parece ser que existe el hecho una invitación del Gobierno y del Episcopado portugués.

En el Vaticano se guarda, hasta el momento, la más absoluta reserva sobre el particular. Únicamente en sus círculos informativos se supone que, en caso de aceptar la invitación, Pablo VI daría personalmente la noticia en un discurso.

KULMBACH

DOS ACCIDENTES LABORALES EN POCO TIEMPO

PODRIA TRATARSE DE UN SABOTAJE CONTRA LOS OBREROS EXTRANJEROS

Kulmbach, 12. (Pyresa). — Sabotaje. ¿Por quién y contra quién? La contestación queda a merced de la fantasía. En una empresa de esta ciudad se han producido en poco tiempo dos accidentes que no pueden ser atribuidos a la casualidad. Primero, explotó una máquina recién estrenada ocasionando varios heridos. Ayer, una cinta transportadora fue cortada produciendo un alto en la producción. Mientras obreros alemanes de la empresa desvían la culpa a algún trabajador extranjero, la Brigada Criminal, que se ha propuesto esclarecer los incidentes, hace observar que bien pudiera tratarse de sabotaje llevado a cabo por obreros alemanes contra los trabajadores extranjeros.

SECUESTRO DEL SEMANARIO «LA ACTUALIDAD ESPAÑOLA»

QUE HABIA DE SALIR A LA VENTA AYER

Madrid, 12. (Pyresa). — El Ministerio de Información y Turismo ha ordenado el secuestro del número que había de ser puesto a la venta hoy del semanario «La Actualidad Española» de acuerdo con los términos de la Ley de Prensa. El secuestro ha sido ratificado por la autoridad judicial.

«El Viti», operado de urgencia

SENTIA AGUDOS DOLORES DE CABEZA Y LE SUPURABA UN OIDO

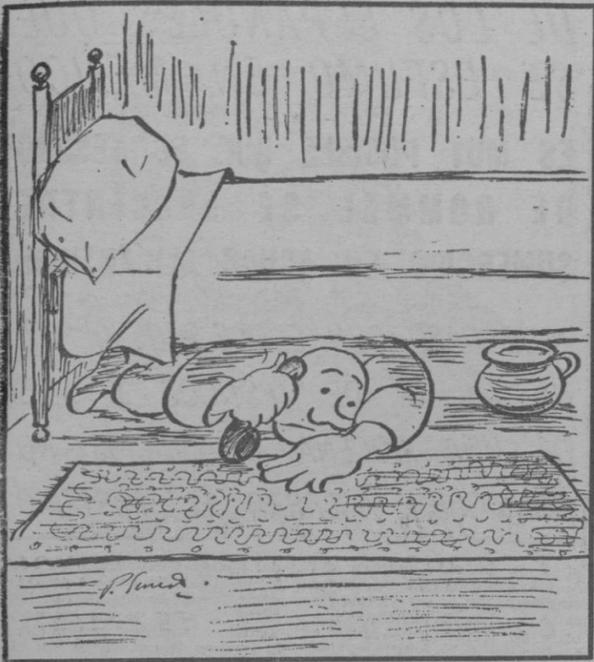
Madrid, 12. (Pyresa). — Santiago Martín «El Viti» se encontraba estos días en tierras salmantinas reponiéndose de su cogida en América que obligó a que fuera sometido en España a una difícil operación quirúrgica. Pero al valiente torero de Vitigudiño se le han complicado las cosas. En América no sufrió tan solo una grave cornada, sino que también un fuerte golpe en la cabeza, y esto ha sido la causa de que hoy, de manera apresurada, haya tenido que volver al quirófano.

«El Viti», en el campo salmantino, comenzó a sentir agudos dolores de cabeza y le supuraba uno de los oídos. Vino rápidamente a ver al Doctor Antón Candela, quien dispuso fuera operado con urgencia. Se realizó así la intervención quirúrgica y el estado del diestro es satisfactorio.

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada: comunicaciones industria-comercio agricultura-ganadería caza-pesca espectáculos-deportes monumentos-iglesias colegios-universidades fiestas curiosidades etc. Una obra de consulta excepcional obra indispensable a empresas industriales comercio entidades científicas centros docentes comunidades religiosas diputaciones ayuntamientos centros militares organismos oficiales bancos y compañías de seguros agencias de turismo escritores. Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales. DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA 17 tomos al contado: 6.120 pts. EDICIONES DEL MOVIMIENTO OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados públicamente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores. EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA MADRID 15



**CASAS de calafat**



LA CENTRAL TELEFONICA DE LA CABANETA

—Sí. Dígues... Pots xerrar tranquila... Som a sa cabina de sa Central!  
—Sí... dime... Puedes hablar tranquila... ¡Estoy en la cabina de la Central!

**OCHO ERRORES, OCHO**

**ORIGINAL**



**MODIFICADO**



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO

**Coplas Sin malicia**

**LA EXPOSICION DE GUSTAVO**

Si a un pintor con gusto alabo porque es muy trabajador, muy artista y muy señor, es al amigo Gustavo.

Su vida es maravillosa: Media Europa recorrió, miles de cuadros pintó y hasta se trajo una esposa.

Hoy mi alegría es inmensa, pues me dicen que mañana con sus obras se engalana el Palacio de la Prensa.

Me sugestionan los temas en que sus óleos insp.ra: En ellos glosa su lira los inmortales poemas.

También llenará parcelas del espacioso salón con una gran colección de preciosas acuarelas.

Y si alguno se enfurece porque al buen artista alabo, ¡que se chinchel, pues Gustavo toda alabanza merece.

GIL ARRIBATO

**TEMA de actualidad**  
**¿habría sabido usted contestar a estas preguntas?**

Doceava fase del concurso tema de actualidad patrocinado por LIBROS «ERESO», que finalizará el próximo día 31. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaz y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

**TRAFICO POSTAL**

(1) Hace poco, «BALEARES» publicó un reportaje referente al tráfico postal en Baleares. Si usted lo leyó, tal vez recordará el número de cartas y tarjetas postales depositadas en 1965.

**SEGUNDA PREGUNTA**

(2) Díganos cuántos kilos de correspondencia nacional fue curada por avión desde Palma en 1965.

**TERCERA PREGUNTA**

(3) ¿Cuántos giros postales fueron impuestos en Baleares durante el mismo año?

**RESPUESTAS**

(1) Chincuenta y cuatro millones. — (2) Ciento cuatro mil doscientos kilos. — (3) Trececientos sesenta y cuatro mil quinientos sesenta y tres, por 440 millones de pesetas.

**PRECUNTA CLAVE**

En Mallorca, ¿dónde será inaugurado muy pronto un edificio nuevo de Correos?

Resuesta .....

Nombre y domicilio del concursante .....

**¿PUEDE CURARSE LA EPILEPSIA?**

¿Que es la epilepsia? Sólo sabemos mayoría de casos. Este nuevo medio se describe en lenguaje sencillos y pobres, grandes y humildes. Julio César, Napoleón y Byron padecían. La epilepsia siempre ha interesado a los hombres de ciencia y al fin produjeron un remedio que alivia los síntomas en la gran

Este nuevo medio se describe en lenguaje sencillos y pobres, grandes y humildes. Julio César, Napoleón y Byron padecían. La epilepsia siempre ha interesado a los hombres de ciencia y al fin produjeron un remedio que alivia los síntomas en la gran

THE EDUCATIONAL DIVISION, Desp. S-25. Apto. 12092. Barcelona - Rfca. 1155.  
Envíeme gratis un ejemplar de su folleto titulado: «¿Puede Curarse La Epilepsia?»  
NOMBRE .....

DIRECCION .....

**EL TESORO DEL F. L. N.**

(Viene de la página 24) el Reino Unido para hundir a la economía británica. Una orden del Gobierno austriaco prohibió que siguieran las investigaciones. Se da como casi seguro que todo el material del lago no ha sido descubierto, pero que es muy posible que parte de él haya sido recuperado. El misterio rodea el caso... mientras que una sorda lucha en Viena prosigue en torno al caso.

Otros datos indican que los tesoros de Hitler están encerrados en 24 gigantescas cajas sepultadas en el Tirol. Las dos versiones coinciden, aunque las investigaciones han llevado a la conclusión de que es en el Toplitzsee, por haber sido lugar de investigaciones de la Marina nazi, donde es más seguro que se encuentre la fabulosa fortuna... ROMMEL Y GOERING

Se dice que el tesoro de Rommel está sumergido en aguas allicantinas. Concretamente, entre Villajoyosa y Calpe. Hace dos años, una nutrida concurrencia de hombres raras recorrió varias veces estas costas buscando algo al parecer más importante que las simples anforas romanas que tanto abundan por las costas mediterráneas. El hijo del propio mariscal tenía una villa alquilada por estos contornos hispanos, desde la que al parecer no perdía de vista la costa con un imponente catalejo. El conocido mago Marbelli, que fue brazo derecho del mariscal Rommel durante la campaña africana, está residiendo en Benidorm y sostenía frecuentes contactos con el hijo de Rommel. Todo esto dio mucho que hablar recientemente...

Recientemente se dijo también que el tesoro se encontraba cerca de Córcega, donde había sido sumergido por un buzo del Ejército alemán, desaparecido misteriosamente cuando trataba de investigar en torno al asunto hace unos años, por orden de la Marina nazi. En torno a la ciudad de Bastia la actividad, desde que el buzo en cuestión —llamado Peter Fleig— levantara la liebre en torno al tema, es constante. Equipos submarinos diversos han intentado localizar el lugar donde posiblemente se encuentre el tesoro depositado por el llamado «Mariscal del desierto». Se dice que esta fortuna está valorada en 50 millones de dólares y el Gobierno francés, en una investigación en la que intervino Fleig, gastó sin resultados prácticos, medio millón de francos...

Se afirma que en el fondo de los lagos masurianos hay un yate cargado de oro y joyas. El Gobierno polaco investiga desde hace años en torno al tema. Se insiste que es el fa-

moso tesoro de Goering. Al parecer, a raíz de la invasión de Polonia por los soviéticos, un yate cargado con magníficos tesoros huyó por los canales de Masaria para dirigirse a alta mar. No consiguieron los jefes nazis su propósito y hubieron de dar marcha atrás, decidiendo volar el yate, cargado de prisioneros, en uno de los lagos, emprendiendo ellos la huida por tierra individualmente.

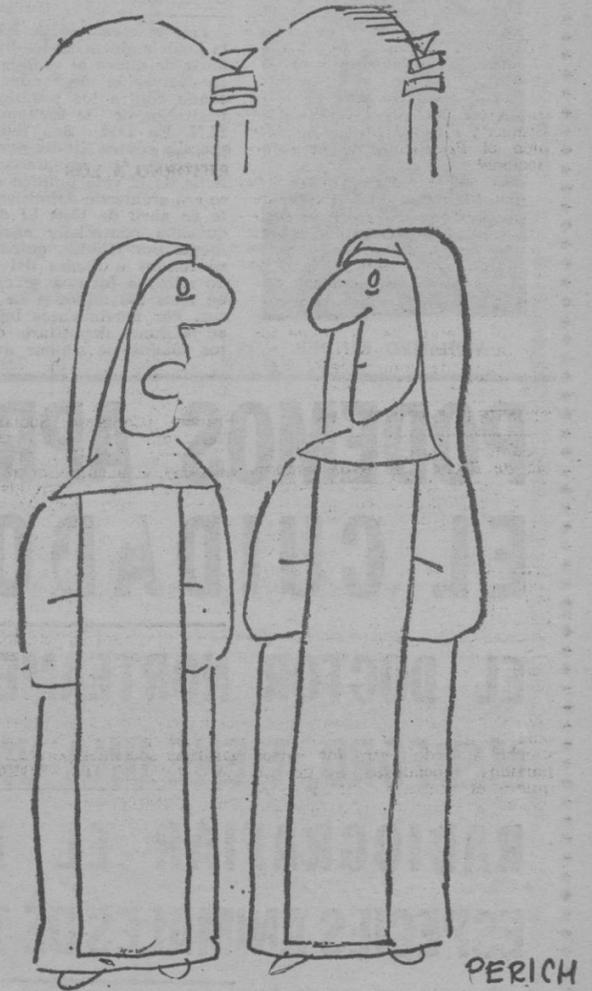
Un «turista» llegado a Polonia Oriental en 1949 intentó varias veces sumergirse en aquellos lagos, cerca de los cuales se encontró la propiedad de Goering, pero advertidas las autoridades comunistas polacas, hubo de huir. Se trataba de un alemán, según se reveló después.

**EL ORO DEL DONGO**

El tesoro de Mussolini, por tratarse de un proceso que aún está en marcha, cierra la lista de nuestros relatos en torno a fortunas que podríamos llamar «políticas» por su origen. Doce procesos se han efectuado, si no nos falla la memoria, en torno al desaparecido «oro del Dongo», como se le dió en llamar. Asesinado Mussolini, su tesoro —llamamos tesoro a todos los efectos personales que le acompañaban en su desaparición, incluidas joyas, dinero, valores bancarios, obras de arte, etc.— se volatilizó. Al parecer, los camiones que acompañaban la caravana que acompañaba a Mussolini hacia el desierto fue asaltada por los milicianos de la resistencia italiana cerca de Dongo. Allí los camiones fueron asaltados y el oro robado. Al parecer, altos cargos, personas influyentes o más listas, cogieron la parte más importante del botín, dejando a la soldadesca el resto. Otros dicen que el dinero y las joyas fueron enterrados por Mussolini antes de salir del país. Muchos afirman que se encuentra sepultado en cajas especiales bajo el fondo del lago Como. Personas con escrúpulos devolvieron parte del producto del saqueo de Dongo a las autoridades italianas, pero la pelota, tras muchos juicios, casi un millar de testigos y muchos litros de tinta gastados, sigue en el tejado. El partido comunista anda en candelero, pero las acusaciones son bastante fáciles de recusar. Desde los acusados, que niegan cualquier participación en el asunto, a los testigos, que hablan un idioma que nadie entiende, el caso resulta interminable.

La realidad está en que éstos tesoros tienen un trágico fin siempre: o no se descubren nunca o, si se descubren, no se entera casi nadie.

IGLESIAS ROMERO (De los Servicios Especiales de EFE).



PERICH

—¿Y del «cergywoman» no dicen nada...?



—¿Por qué tienes tanto miedo de tus padres? ¿Quién crees que me sostiene la escalera?

## DESPUES DE LA MUERTE DE MOHAMED KHIDER

# ¿Dónde está el fabuloso tesoro del F. L. N.?

A la puerta de su lujosísimo apartamento, uno de los viejos líderes del FLN, héroe de la revolución argelina, es asesinado violentamente en Madrid. En Ginebra se forma un alboroto. En Argelia la

noticia es suficientemente grave como para que la radio oficial, en un afán ocultista, sólo de tres líneas sobre la muerte del hombre que muchos argelinos consideran miembro de derecho del «altar de los libertadores». Tanto en la capital mundial de la Banca como en la ciudad norteafricana se especula inmediatamente en torno a un problema cuya solución es muy posible se haya ido para siempre a la tumba con Khider: el fabuloso tesoro del FLN, fortuna dispersa posiblemente entre diversos Bancos europeos y entre residencias varias del político mogrebi.

IMPRESION DESDE GINEBRA

Tras el asesinato de Khider, la justicia ginebrina tendrá que abrir de nuevo el «dossier» de «malversación de fondos» inculcado contra los posibles depositarios de la fortuna del FLN. En 1964 Ben Bella se querrela contra Khider por malversación. Al desaparecer Ben Bella de la vida política el caso era archivado definitivamente en abril de 1966. El dinero quedaba controlado absolutamente por Khider, quien retiró fondos a finales del pasado año. La fortuna se calcula en unos 500 millones de francos. Por movimientos habidos en la Banca depositaria de estos fondos, se supone que se

encuentran dispersos por diversos países. Este dinero sirvió, en parte —según se especula— para ayudar a la fuga del cuñado de Khider, Ait Ahmed, que logró escapar de la prisión argelina de Harrach en mayo pasado. También se dice que Khider ayudaba con estos fondos al desarrollo de la sociedad secreta OCRA (Organización Clandestina de la Revolución Argelina), aunque en repetidas ocasiones Mohamed Khider había insistido en que nada tenía que ver con este grupo ni con ningún otro. Sin embargo, al conocerse la muerte del líder africano, un portavoz de la OCRA declaraba en París: «El patriota Mohamed Khider ha sido asesinado por

los pistoleros de Bumendlen». También se insiste en que tenía que ver con otros miembros del destierro, entre ellos el llamado «Frente de Fuerzas Socialistas», que encabeza su cuñado Ahmed.

Nuevo misterio se cierne en torno a otra fortuna, propiedad de un país, en manos de líderes huidos. La historia nos tiene acostumbrados a esta clase de «affaires».

EN LA HISTORIA CONTEMPORANEA

No hace falta que nos remontemos a lejanos siglos para hacer recapitulación sobre casos similares al de la fortuna del FLN. Los últimos cincuenta

### Tesoros «políticos» contemporáneos: EL «VITA», UNA FORTUNA DE LOS ESPAÑOLES QUE SE ESFUMO EN MEJICO

### ES MUY POSIBLE QUE EL TESORO DE ROMMEL SE ENCUENTRE SUMERGIDO EN AGUAS ALICANTINAS

### ¿QUE PASO CON EL DE MUSSOLINI? UN MILLAR DE TESTIGOS Y MAS DE UNA DOCENA DE JUICIOS NO CONSIGUEN ACLARAR EL MISTERIO

años de la vida política del Mundo están plagados de casos similares. Sin ir muy lejos, sin salir de España, tenemos historia de fortunas sacadas y ocultadas por jefes políticos. Nos viene a la memoria el caso célebre del yate «Vita», que transportó a Méjico una imponente fortuna llevada desde España después de la guerra y consignada a nombre del jefe socialista Indalecio Prieto. Se sabe el origen de esta fortuna, pero no su destino. Creese en Méjico, con consentimiento de Prieto, una especie de financiera llamada «Junta de Auxilio a los Refugiados Españoles» que, al parecer, controlaba el famoso tesoro. Después apareció una «Financiera Hispanomejicana, S. A.» que —según se dijo— venía a sustituir a la primera, pero lo cierto es que ni el llamado «Gobierno Republicano en el Exilio», ni los miembros

del partido del fallecido Prieto, ni la familia de éste pueden decir donde se encuentran los 15.000 millones de pesetas que, aproximadamente, componían la fortuna transportada por el «Vita».

Después de terminar la segunda guerra mundial, nacieron miles de historias relativas a posibles tesoros sacados de sus países respectivos, antes de morir por Mussolini, Hitler o algunos de sus líderes.

EL GRAN TESORO

NAZI

Desde que en Europa terminó la segunda gran conflagración mundial viene trabajándose en la búsqueda del fabuloso «tesoro nazi», sumergido —al parecer— en el lago Toplitzsee, de los Alpes austríacos. Una tonelada de oro en barras, listas de nombres que permiten disponer de centenares de millones de francos suizos y 24 metros cúbicos de expedientes ultra-confidenciales de las «SS» se cree están sumergidos bajo la bella masa acuática. Unos periodistas austríacos y alemanes empezaron a trabajar en el lago y encontraron una caja numerada y recipientes de latón conteniendo libras esterlinas falsas de las que los alemanes pensaban colocar en (Continúa en la página 25)



MOHAMED KHIDER



# PODEMOS APRENDER DE LOS ANIMALES EL CUIDADO DE NUESTROS PIES

## EL DOCTOR NORTEAMERICANO, HUGH MEDFORD, TIENE UNA UNICA AMBICION: RADIOGRAFIAR EL PIE DE LAS ESPECIES ANIMALES DE TODO EL MUNDO

### «Llegará un día en que, copiando los procedimientos preventivos de los animales, se pueda desterrar entre los humanos la cirugía del pie»

«El hombre es un animal racional». Sin el calificativo, el dicho podía ser considerado ofensivo. Sin embargo, el hombre no es por eso, para muchos efectos, menos animal. En efecto, tanto anatómicamente como fisiológicamente el hombre es una especie animal más, perfectamente catalogado dentro de los reinos de la naturaleza, por los estudiosos del tema.

Esta verdad, sin embargo, es con frecuencia olvidada en aras de los «racionales». Por eso no es extraño que el Doctor norteamericano, Hugh Medford, venga a recordarnos algo considerado poco menos que anticuado: la anatomía comparada.

LA RADIOGRAFIA DE UN CONEJO O DE UN CATMAN

El doctor Medford, es un pedicuro preocupado por su especialidad. Tratando de hallar las causas de ciertas malformaciones óseas, que producen deformaciones del pie e impi-

den el correcto desarrollo de su función, llegó a la conclusión de que podía ser elocuente el estudio de las conformaciones óseas de los animales superiores, en sus diversas escalas de evolución. De esta forma, la tónica ambición del doctor Medford, es poder llegar a radiografiar el pie de todas las especies animales del mundo, desde un conejo a un caimán.

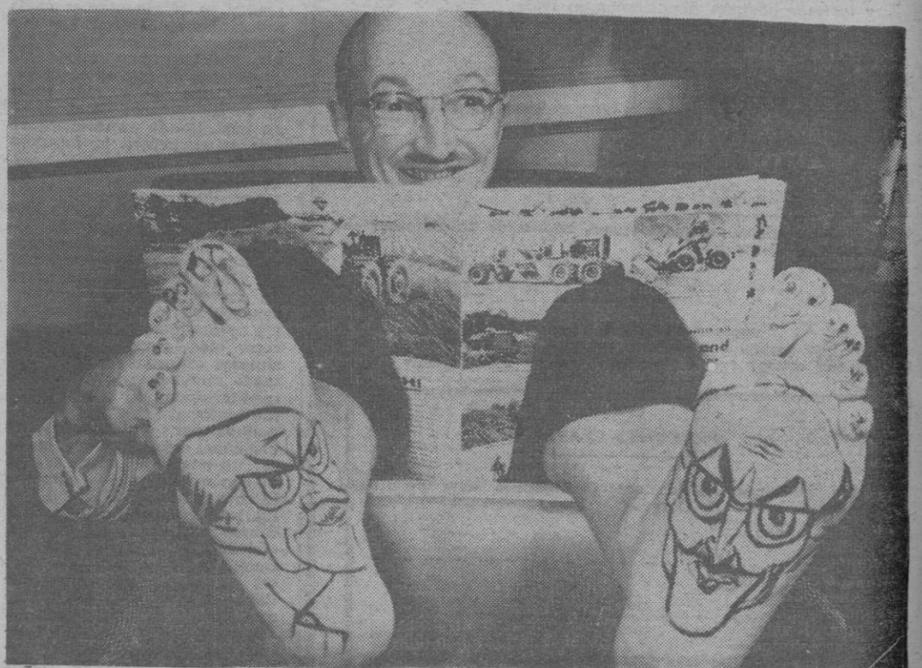
Según el doctor Medford, la ignorancia de la anatomía y mecánica del miembro, se da hasta entre muchos de sus compañeros. En este sentido, lejos de preocuparse de una terapia natural, tratan siempre de recurrir al procedimiento más expeditivo: el bisturí del cirujano. Este sistema no siempre es eficaz, precisamente porque las causas de la afección van a continuar.

«Esta mentalidad está bastante generalizada y para los clínicos con inclinaciones quirúrgicas son siempre lo primero, en vez de ser lo último», dice el podólogo norteamericano.

ES MEJOR LA MEDICINA PREVENTIVA

Por el contrario, Medford confía más en la medicina preventiva. Para ello trató de comprender mejor la anatomía funcional del pie humano, estudiándolo en comparación con los pies de otros vertebrados. Si se logra situar la «adaptación funcional» del pie humano, partiendo de la lograda por los animales en sus modos de marcha y desplazamientos, quizás se comprenderán mejor ciertas deformaciones, procesos degenerativos y lesiones tóxicas del miembro humano. De esta forma comenzó a radiografiar todo animal que hallaba.

Notificó sus ideas a sus propios pacientes y estos colaboraron a la hora de ofrecerle «materia prima». Hubo quien le ofreció su gato, otros su perro, quienes un ganso, quienes un canario o un gorrión. Un cazador profesional, paciente suyo, le regaló la zarpa de un oso. El propio doctor, dió muerte a ciertos animales, valiéndose para ello de narcóti-



EL PIE NO ES COSA DE RISA. LAS LESIONES Y LAS CONFORMACIONES DEFECTUOSAS EN ESTE MIEMBRO SE OFRECEN CON CIERTA FRECUENCIA. LA CIRUJIA PUEDE SER EN MUCHOS CASOS UNA BUENA SOLUCION, PERO HA DE PROCURARSE QUE SEA LA ULTIMA. PODEMOS APRENDER DE LOS ANIMALES LA MEDICINA PREVENTIVA DEL PIE. — (Cifra)

cos, o recogió animales muertos encontrados en las carreteras o el campo. Todos ellos fueron examinados con su cámara radiográfica.

ALGUNAS SORPRESAS

De esta forma se encontró con ciertas sorpresas, tanto por lo que se refiere a las semejanzas como a las diferencias anatómicas del pie en el hombre y los animales. Por ejemplo, pudo constatar que ciertos huesos del pie de un oso eran casi idénticos a las complicadas piezas del pie del hombre, salvando, claro está, las diferencias de tamaño. «Podemos aprender de los

ejemplares del reino animal, el cuidado de nuestros propios pies», dice Medford. «Llegará un día en que la cirugía del pie será desterrada», concluye.

Está de acuerdo en que radiografiar todas las especies animales (unas 880.000) es una empresa casi imposible. Sin embargo cree que se puede hacer mucho con un equipo de entusiastas científicos que recorriendo el mundo, radiografiando animales, sacando fotografías y preocupándose de recoger todo el material utilizable para la constitución de una filoteca especializada. Los estudiantes de medicina y los especialistas, podrían tener acceso al centro, para consul-

tas y ampliación de estudios. Medford estima que la creación de un centro así, costaría aproximadamente, un millón doscientos mil dólares. Sin embargo los resultados compensarían plenamente este desembolso. De hecho, la idea ha agradado a determinados grupos científicos, que están dispuestos a secundar la iniciativa del doctor Medford.

En concreto, el Centro Californiano de Podología, en San Francisco, ha apoyado un plan, según el cual se solicitaría del gobierno federal, un donativo, para poder poner en marcha la idea del doctor Medford. CARL N. INGRAN En Servicio Especial de EFE